



AG87-200



KENWORTH

K-123 CABOVER TRACTOR

READ THIS BEFORE YOU BEGIN

Cement all parts unless otherwise indicated.

Look over this instruction sheet carefully before you begin building. Follow the assembly instructions and "test-fit" the parts without cementing. This will familiarize you with the location of the parts.

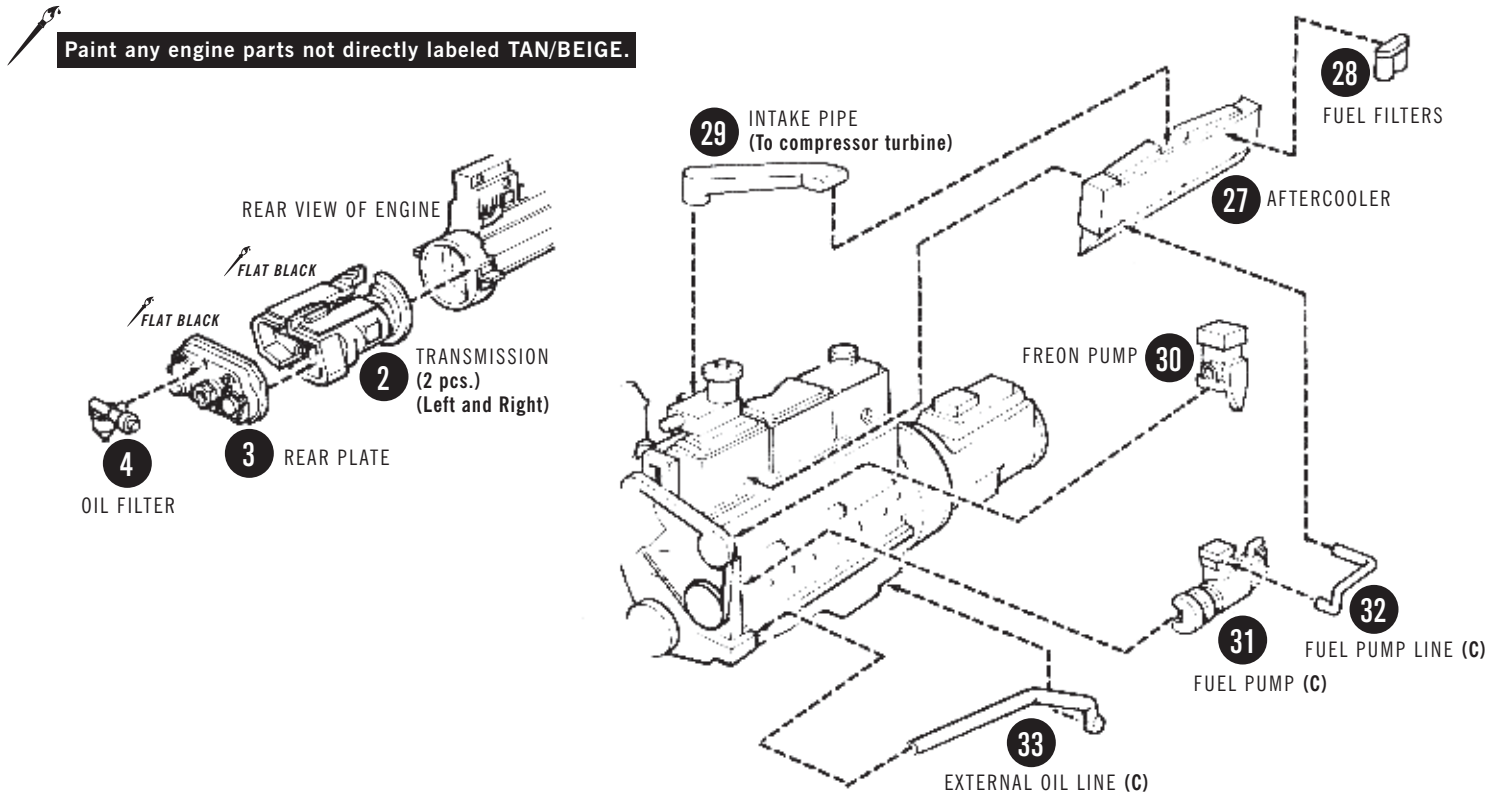
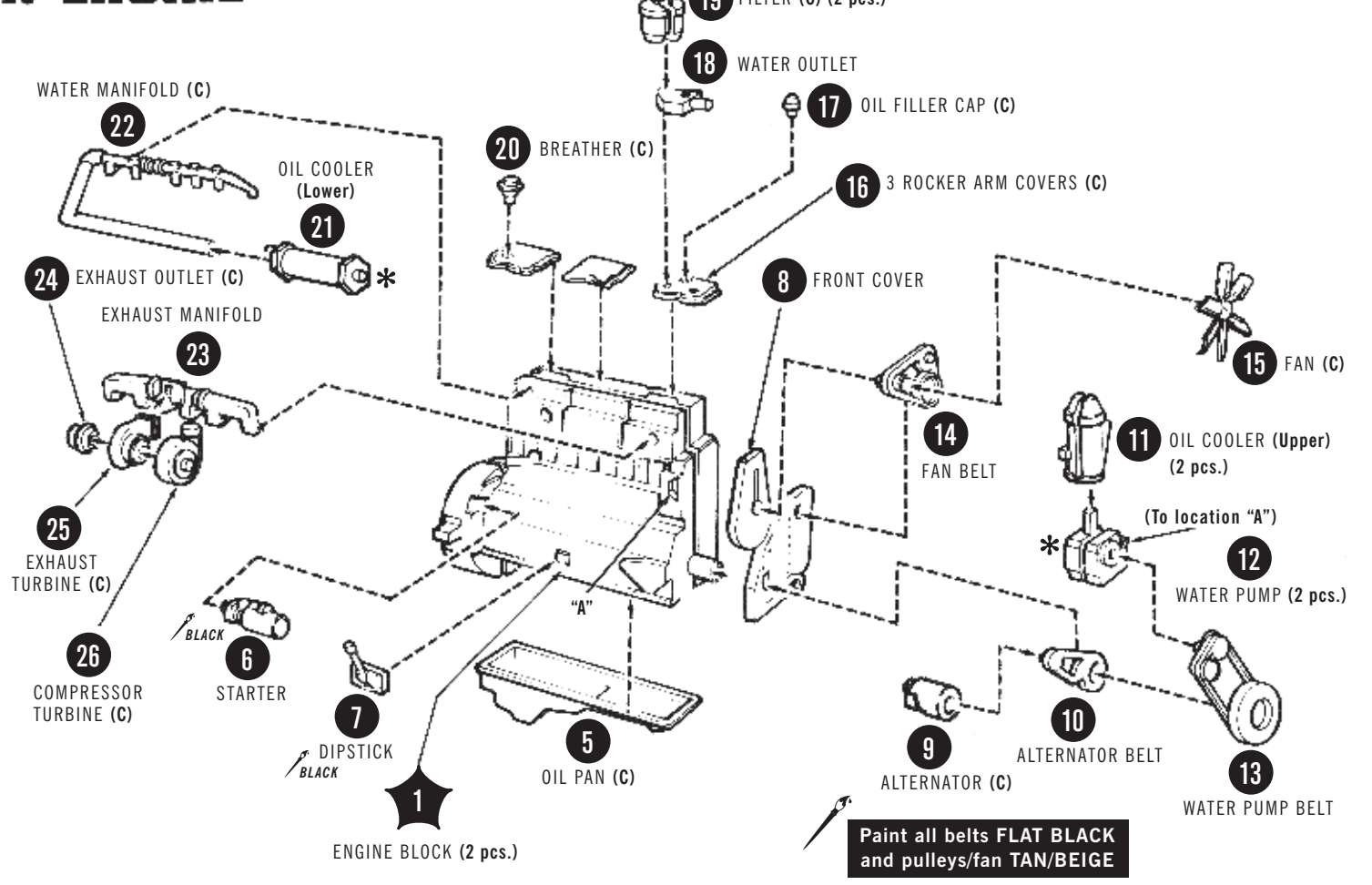
For the best results, the various sub-assemblies and components should be painted before any "chrome" parts are attached. For example: When attaching "non-chrome" body accessories, it is best to cement them in place and paint the body as a unit.

only paint and cement made for Styrene. Trim excess plastic from parts before joining. When attaching "chrome" parts, scrape plating away where parts are to be joined. Use just enough cement to join parts, and be careful not to smear cement on exposed surfaces.

Built according to the instructions on this sheet, you should have no trouble assembling your kit. Just FOLLOW THE NUMBERS, as parts are numbered in order of assembly. (C) INDICATES "CHROME" PARTS.

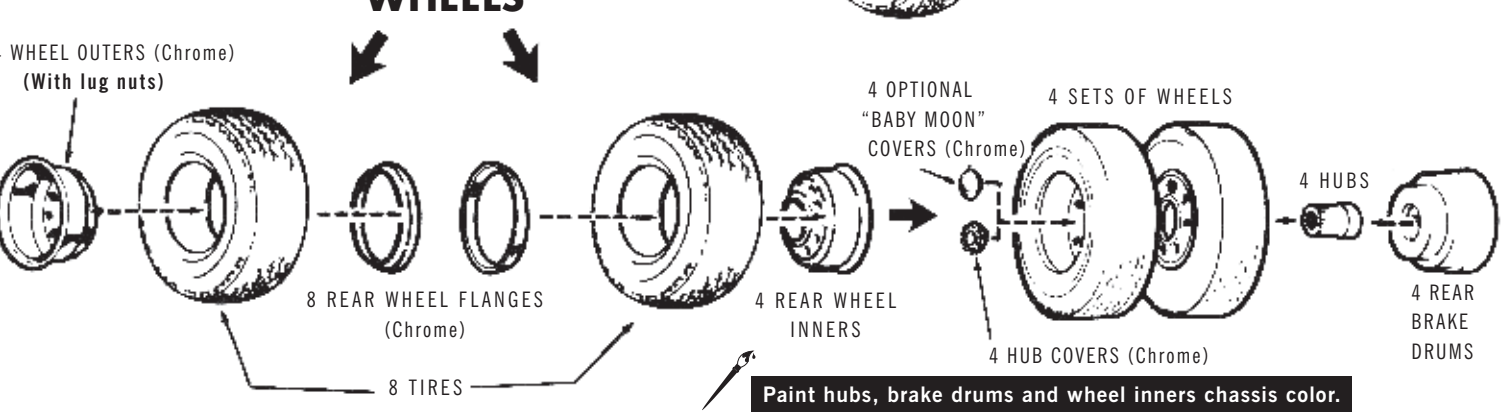
AMT® kits are molded from the finest High-Impact Styrene plastic. Use

1. ENGINE 1-33

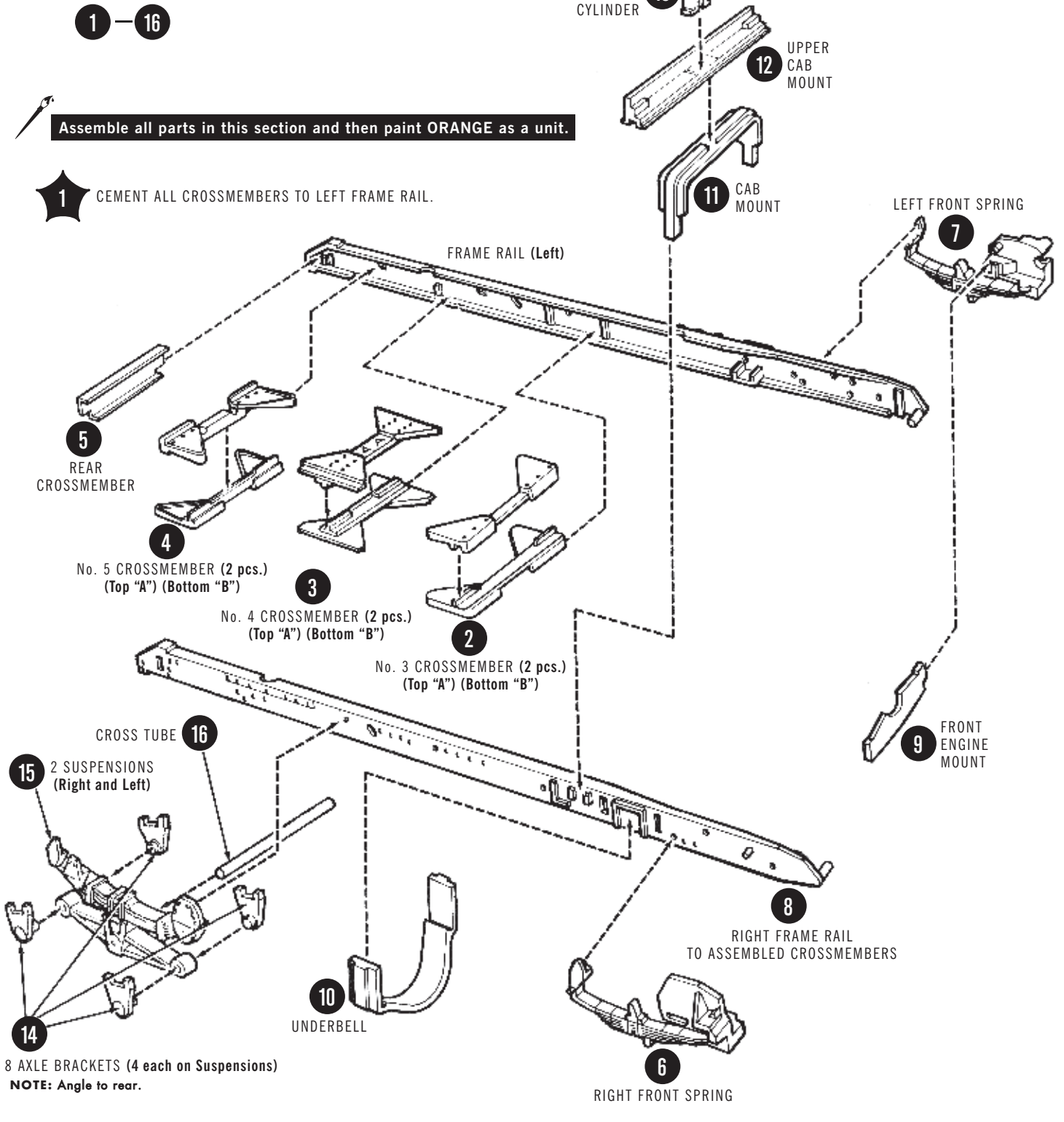


2. WHEELS

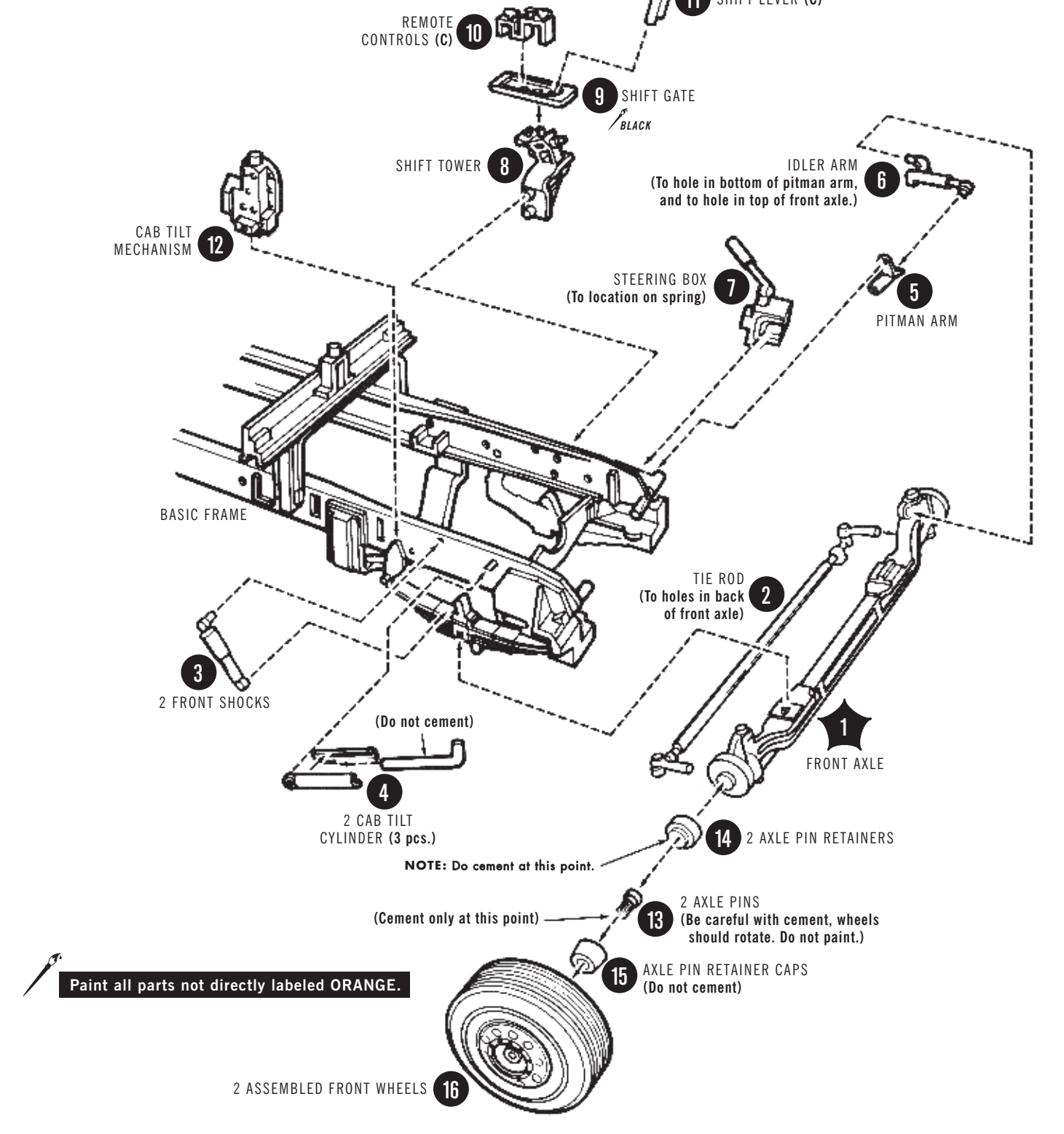
Note: Remove center "web" of tires if present.



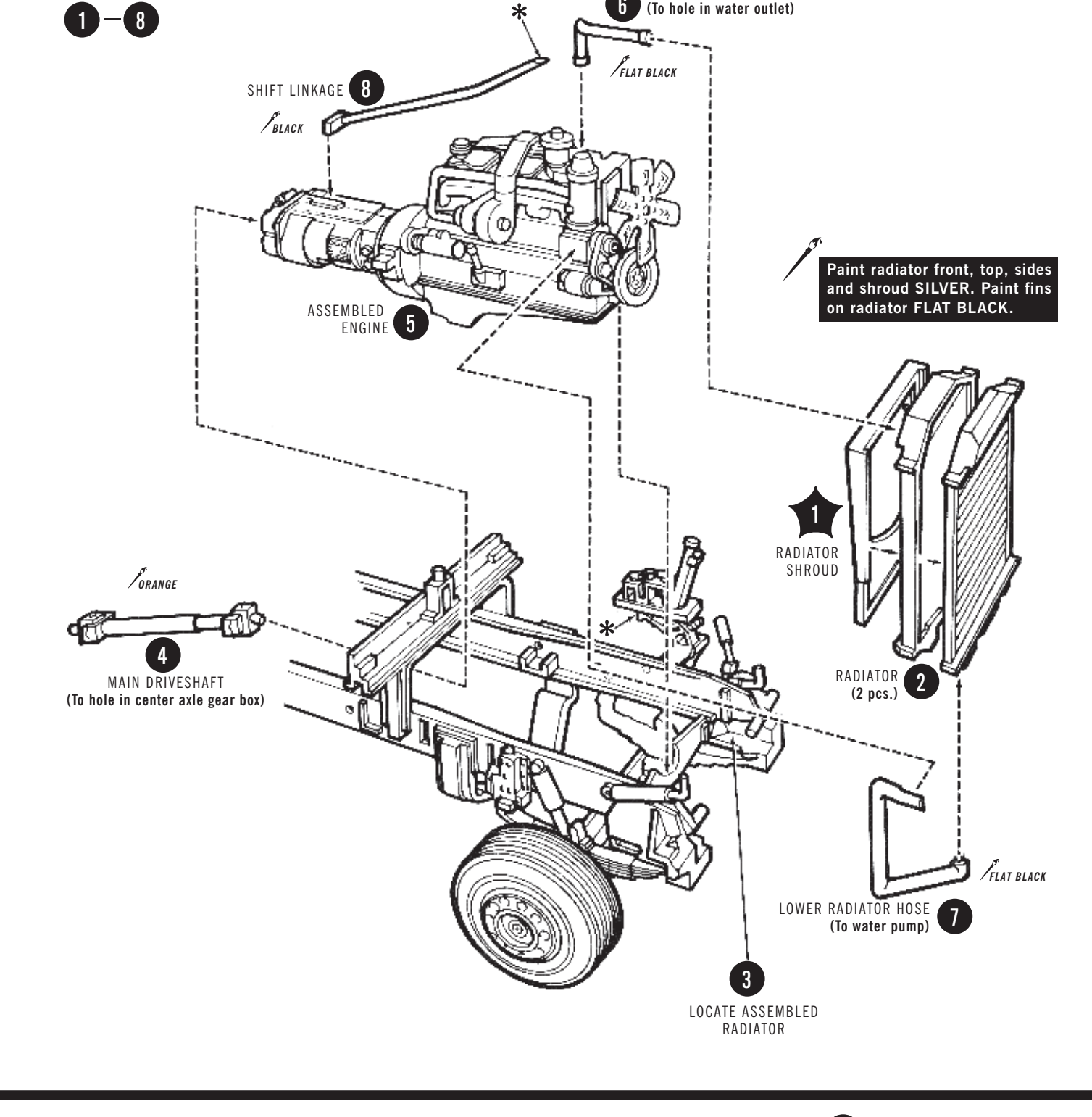
3. BASIC CHASSIS 1-16



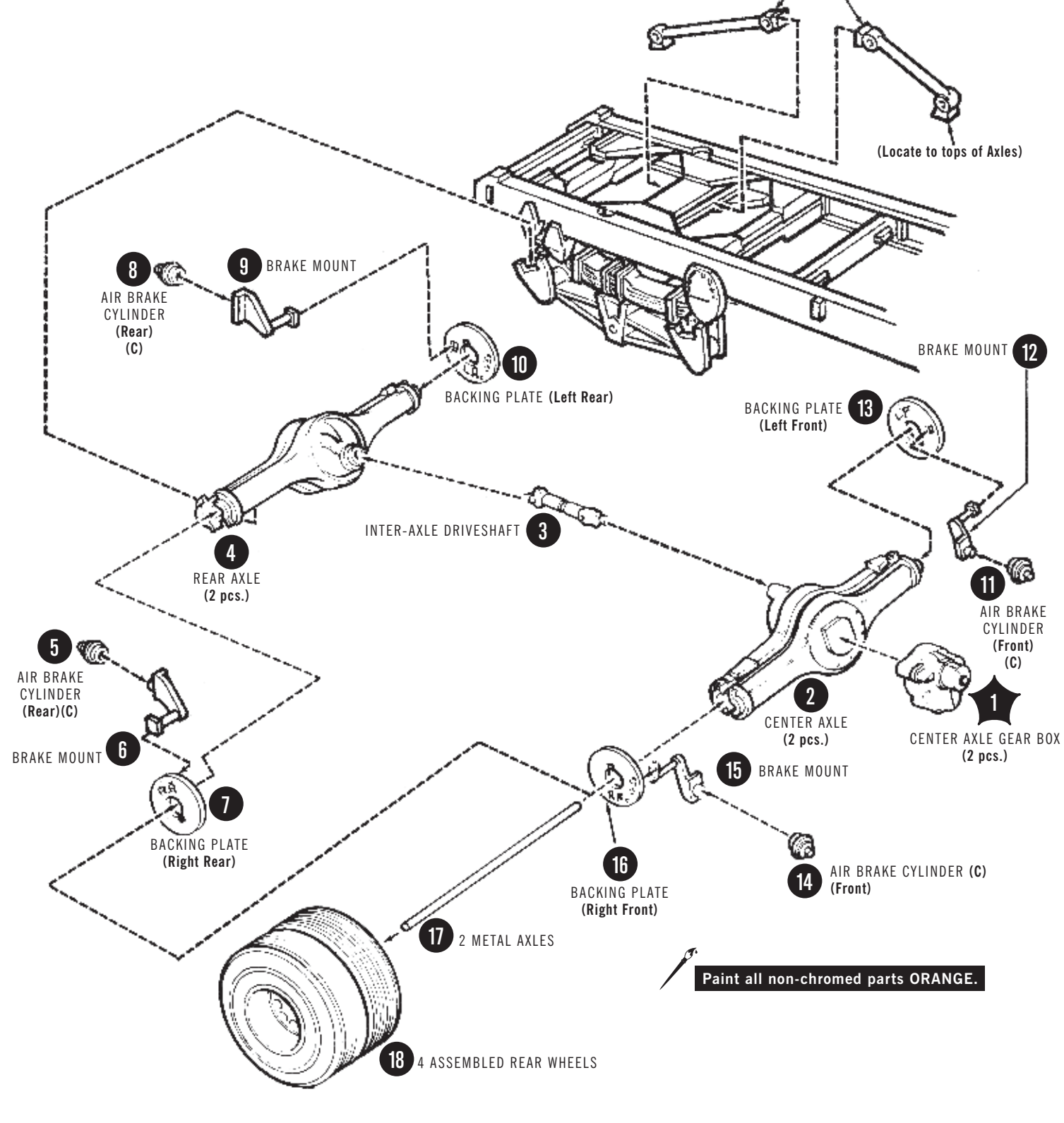
4. FRONT AXLE 1-16



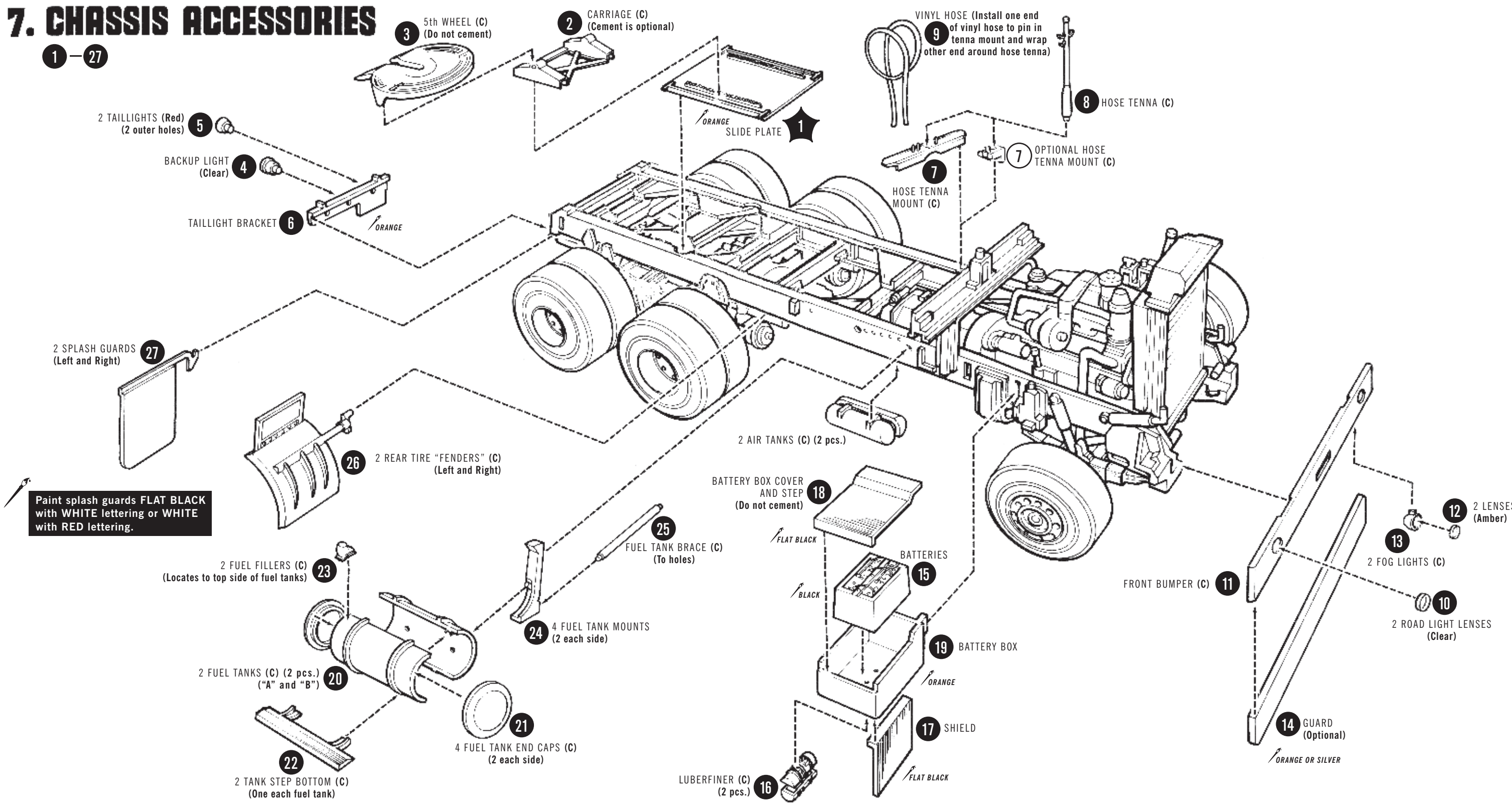
5. ENGINE TO CHASSIS 1-8



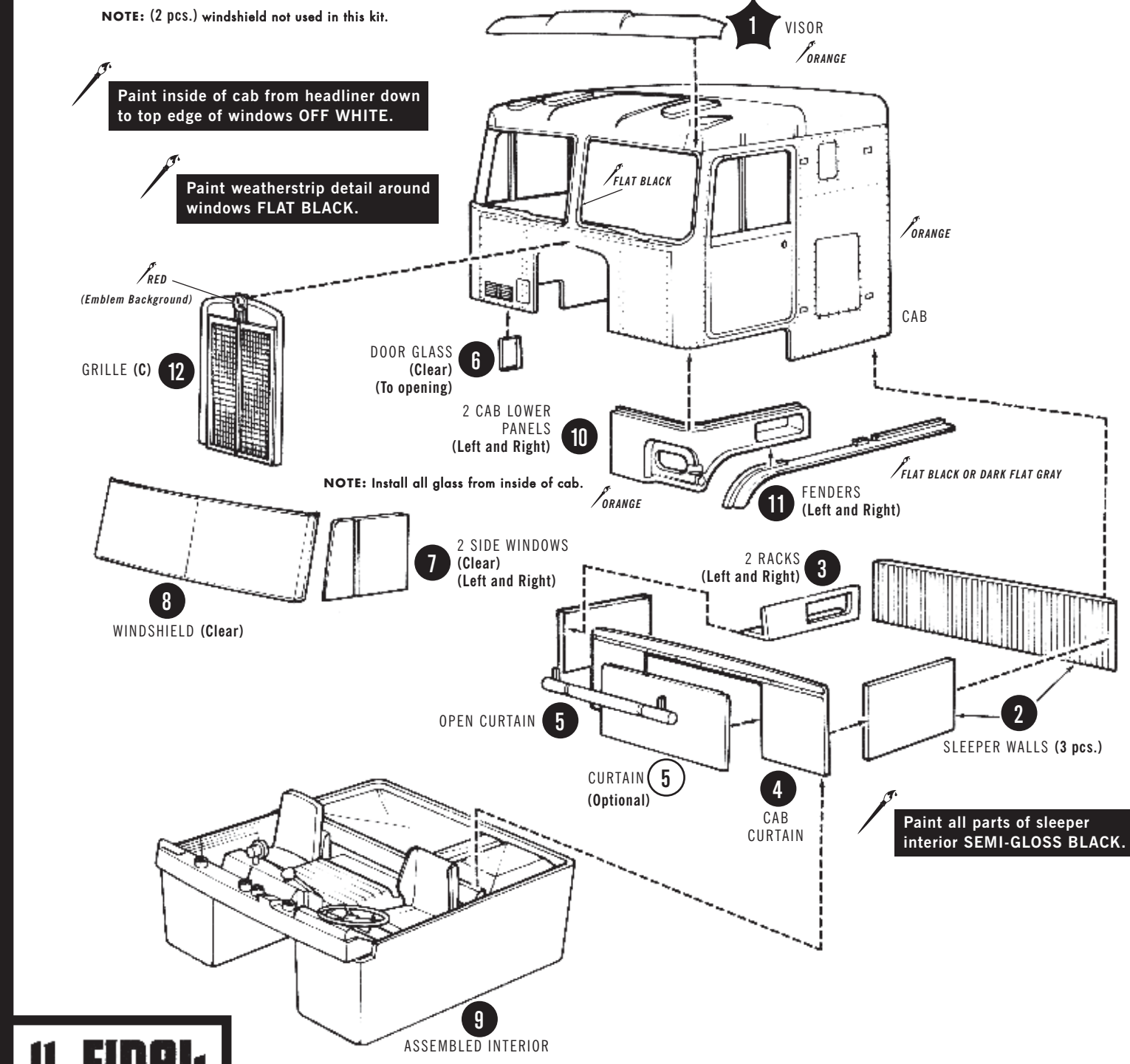
6. REAR DRIVE TRAIN 1-19



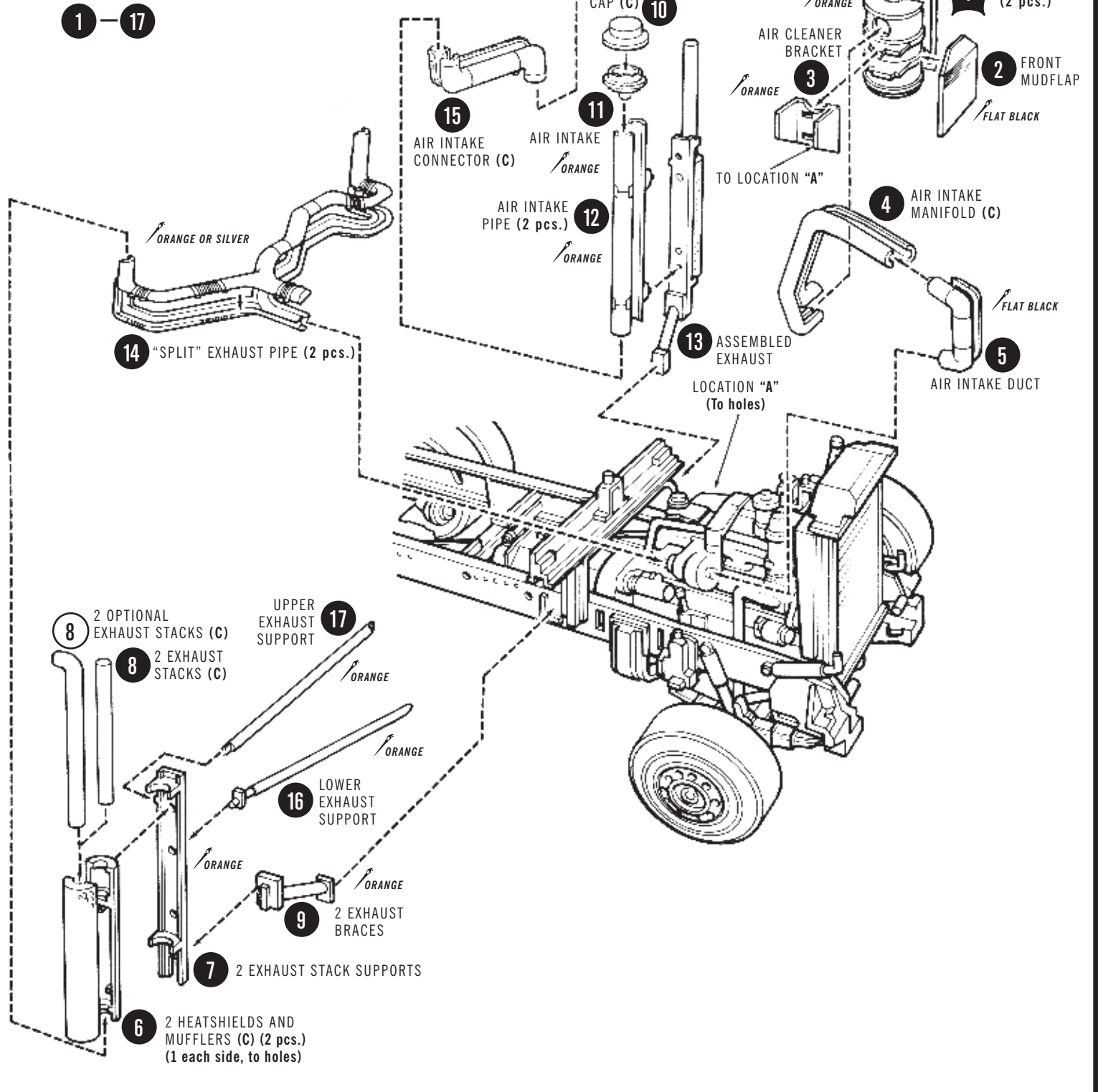
7. CHASSIS ACCESSORIES 1-27



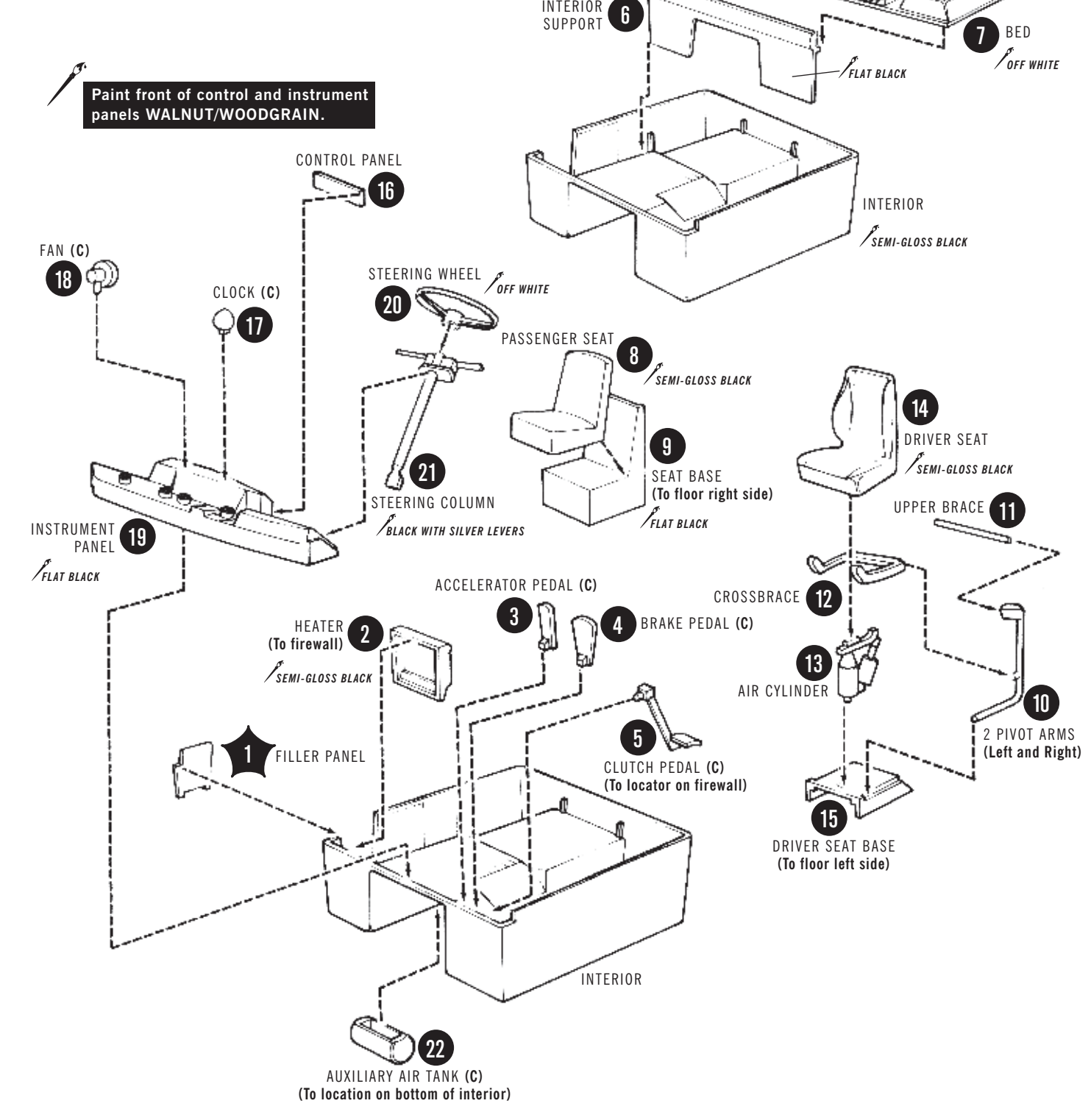
10. WINDOWS INTERIOR TO CAB 1-12



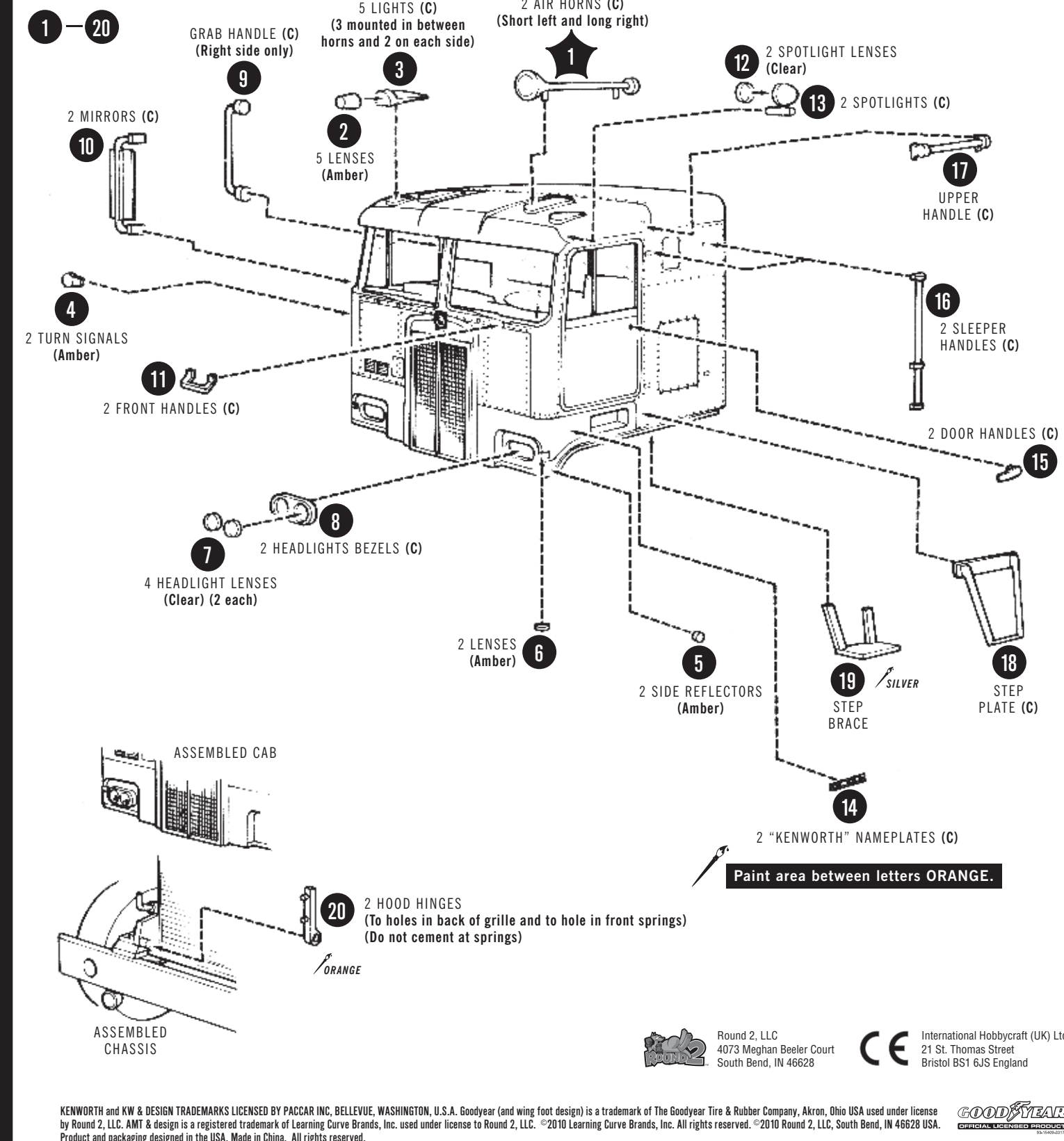
8. EXHAUST SYSTEMS 1-17



9. INTERIOR 1-22



11. FINAL ASSEMBLIES





KENWORTH K-123 CABOVER TRACTOR

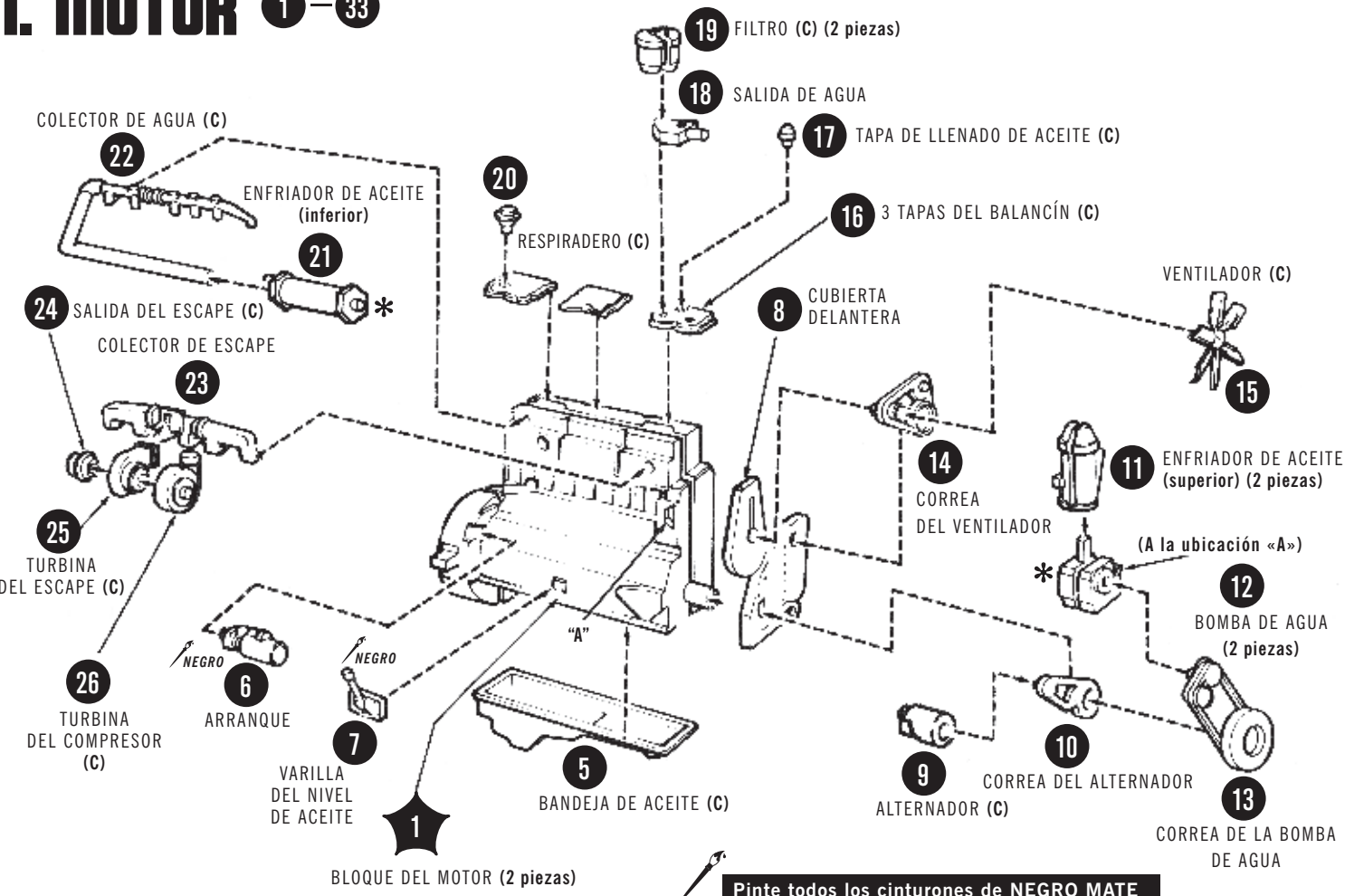
LEA ESTO ANTES DE COMENZAR

Pegue todas las piezas a menos que se indique lo contrario.

Lea esta Hoja de instrucciones con atención antes de comenzar a construir. Siga las instrucciones de armado y pruebe que las piezas "calcen" sin pegarlas. Esto lo familiarizará con la ubicación de las piezas. Para obtener mejores resultados, las subpartes armadas y los componentes deben pintarse antes de pegar cualquier pieza "CROMADA". Por ejemplo: Cuando pegue accesorios de la carrocería "no cromados", es mejor pegarlos en su lugar y pintarlos como una unidad. Los juegos AMT® están moldeados en plástico estireno con gran resistencia a

impactos de la más alta calidad. Use únicamente pintura y cemento fabricados para estireno. Recorte el exceso de plástico de las piezas antes de unirlos. Cuando pegue piezas "cromadas", raspe el cromado o la pintura en donde se unirán las piezas. Use suficiente cemento para unir las piezas y tenga precaución de no manchar con cemento las superficies expuestas. Construya de acuerdo con esta hoja de instrucciones, no debería tener problemas para armar su juego. Simplemente SIGA LOS NÚMEROS, ya que las piezas están numeradas en orden de armado. (C) INDICA PIEZAS "CROMADAS".

1. MOTOR 1-33

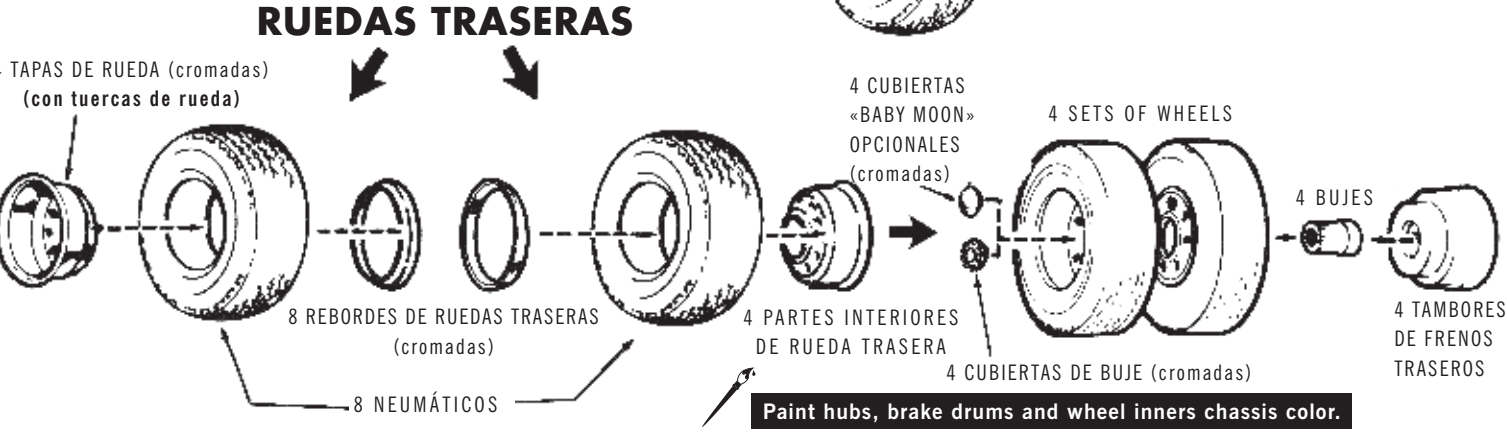


Pinte de TOSTADO/BEIGE todas las piezas del motor que no estén directamente etiquetadas

Pinte todos los cinturones de NEGRO MATE y las poleas/el ventilador de TOSTADO/BEIGE

2. RUEDAS

Nota: Retire los residuos desparejos del centro e las llantas, si los hubiera.

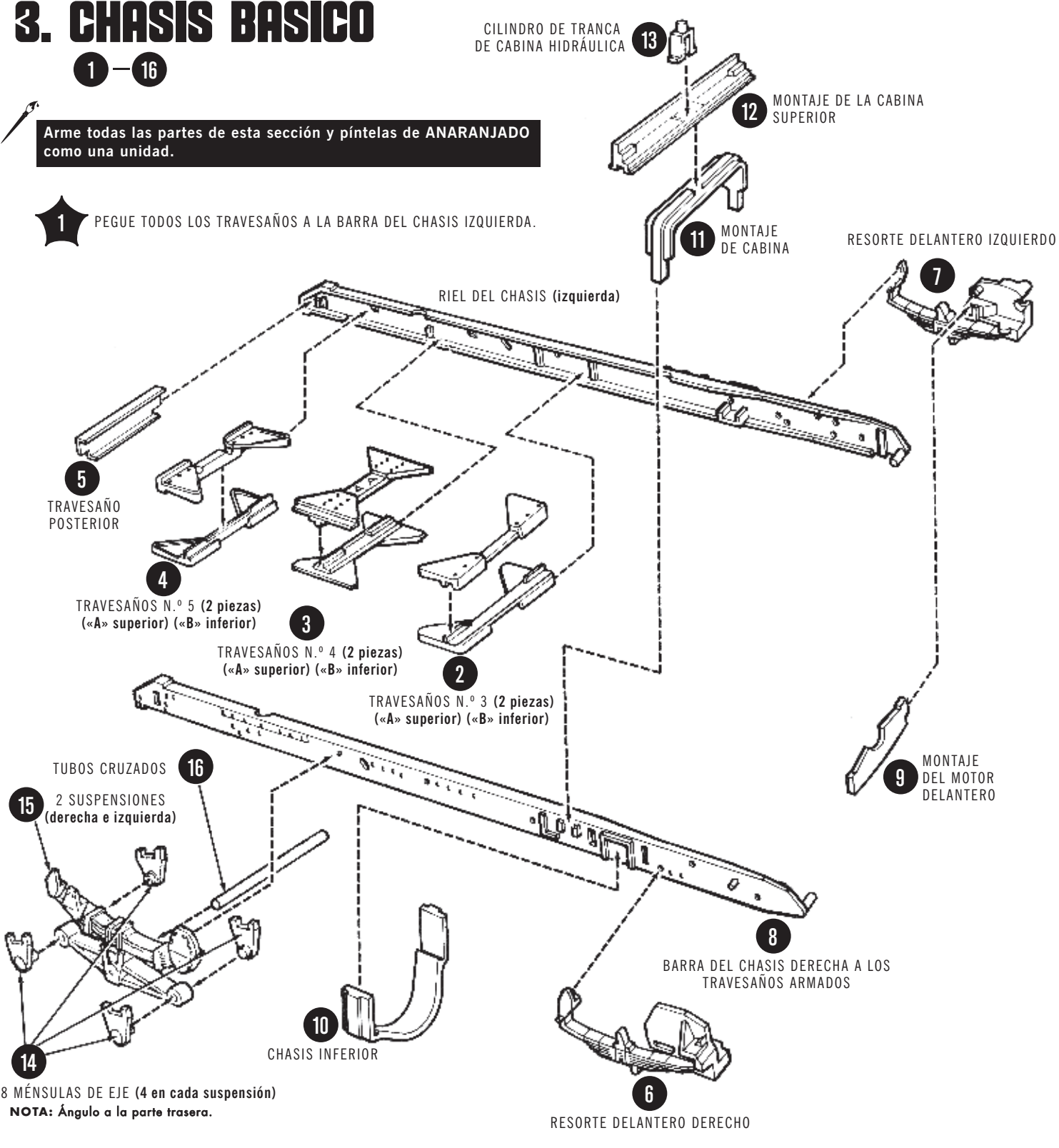


Paint hubs, brake drums and wheel inners chassis color.

3. CHASIS BÁSICO 1-16

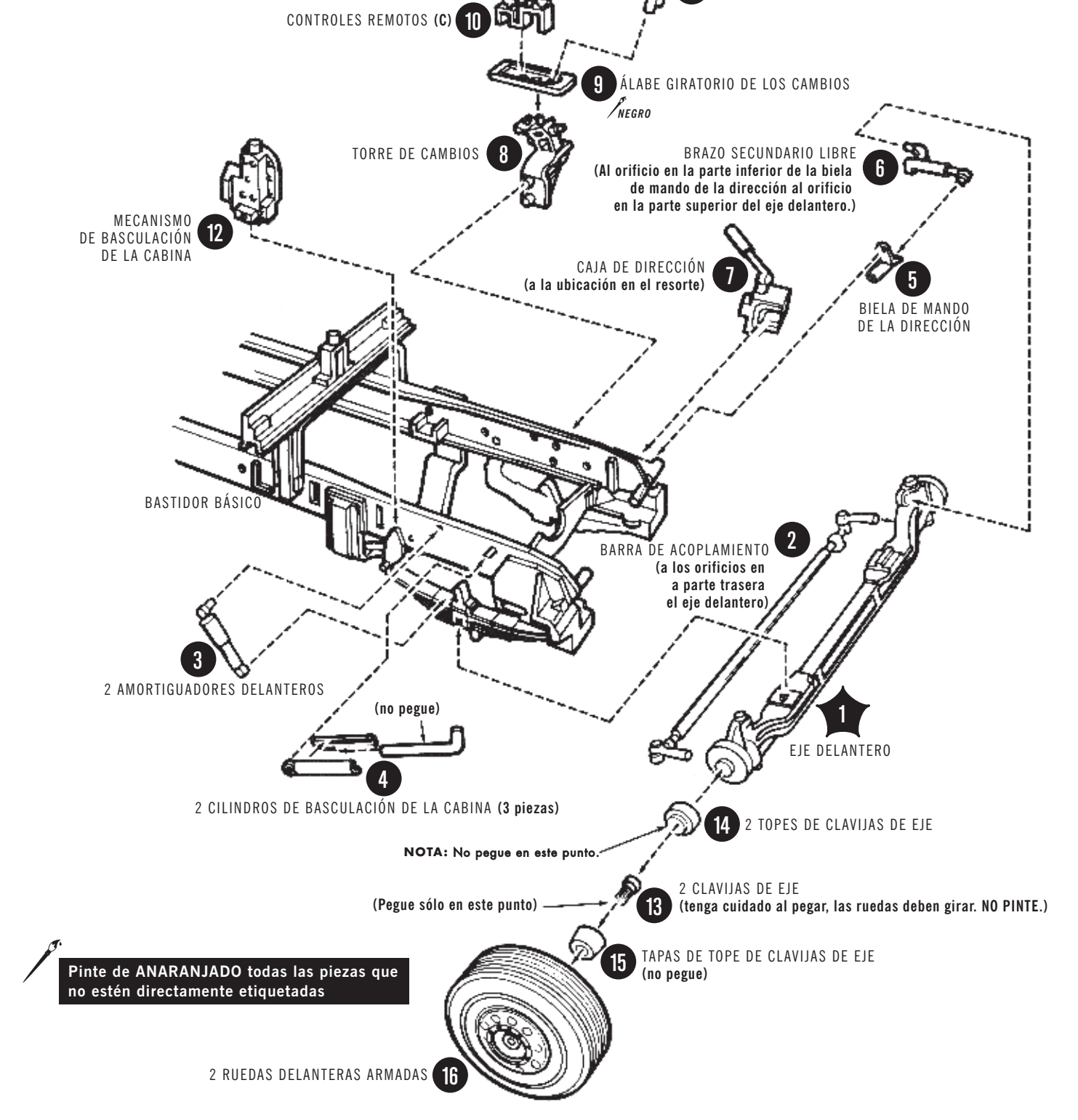
Arme todas las partes de esta sección y píntelas de ANARANJADO como una unidad.

1 PEGUE TODOS LOS TRAVESAÑOS A LA BARRA DEL CHASIS IZQUIERDA.



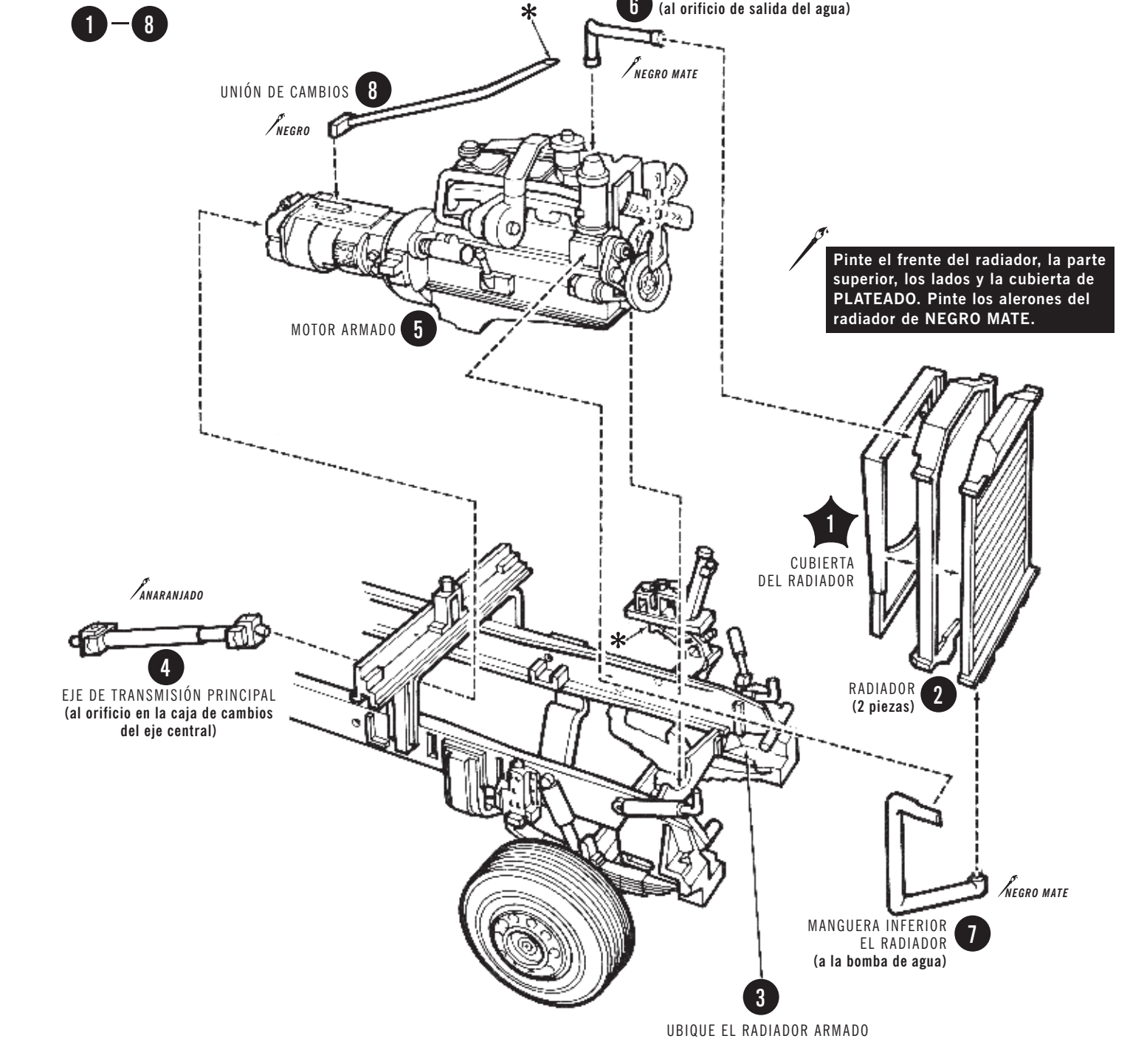
NOTA: Ángulo a la parte trasera.

4. EJE DELANTERO 1-16



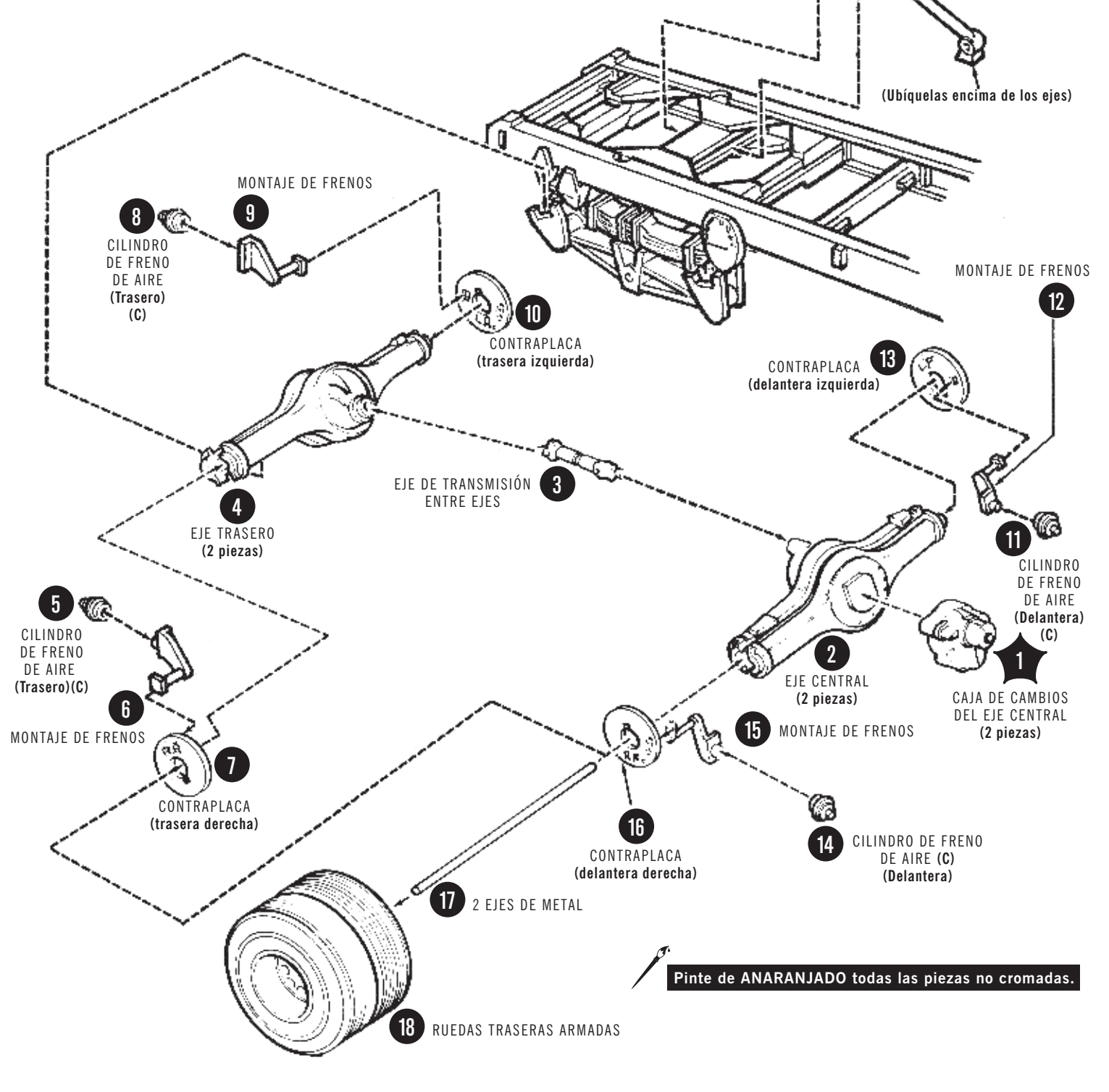
Pinte de ANARANJADO todas las piezas que no estén directamente etiquetadas

5. MOTOR AL CHASIS 1-8



Pinte el frente del radiador, la parte superior, los lados y la cubierta de PLATEADO. Pinte los alerones del radiador de NEGRO MATE.

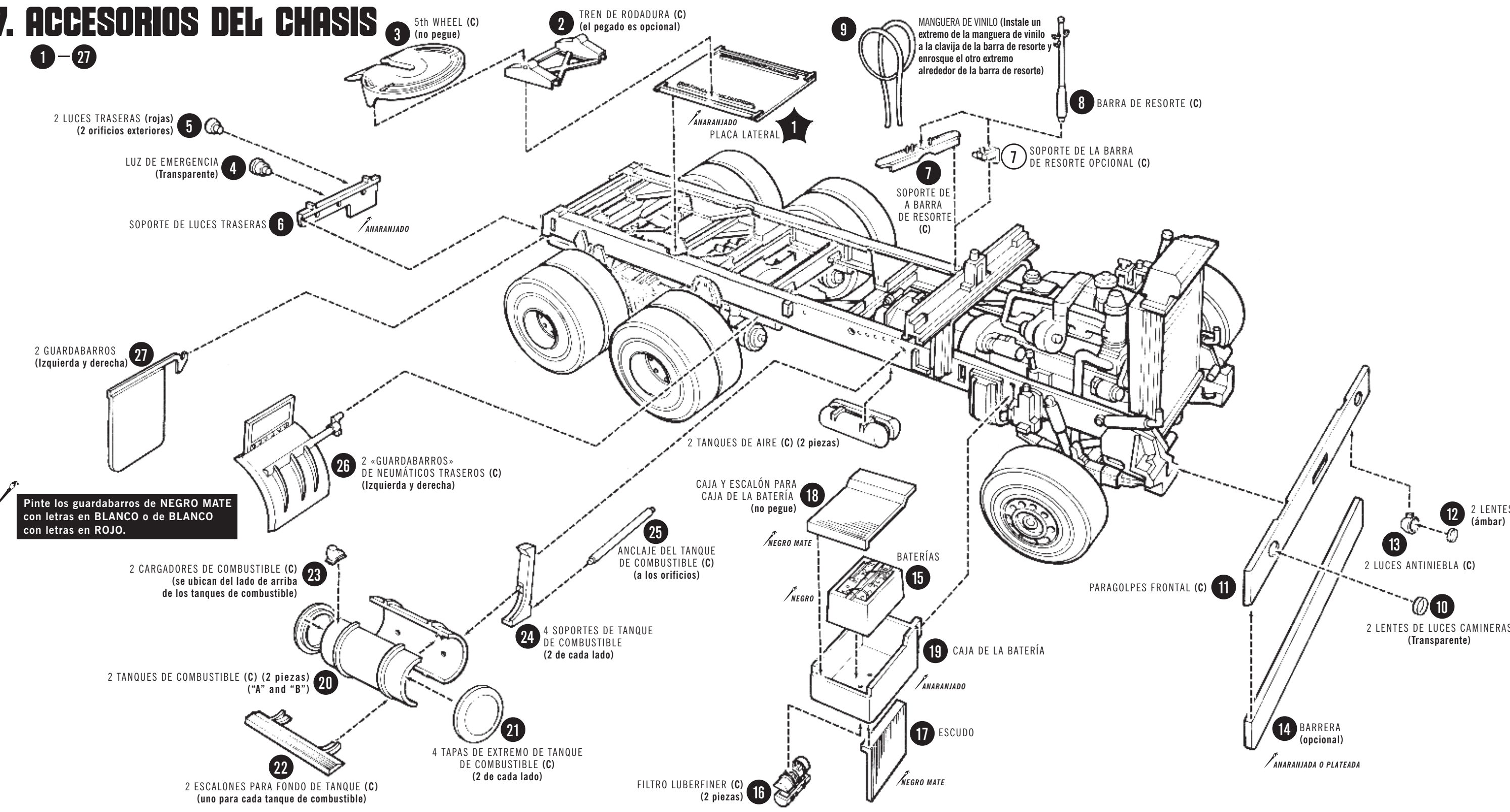
6. TREN DE ENGRANAJES 1-19 TRASERO



Pinte de ANARANJADO todas las piezas no cromadas.

7. ACCESORIOS DEL CHASIS

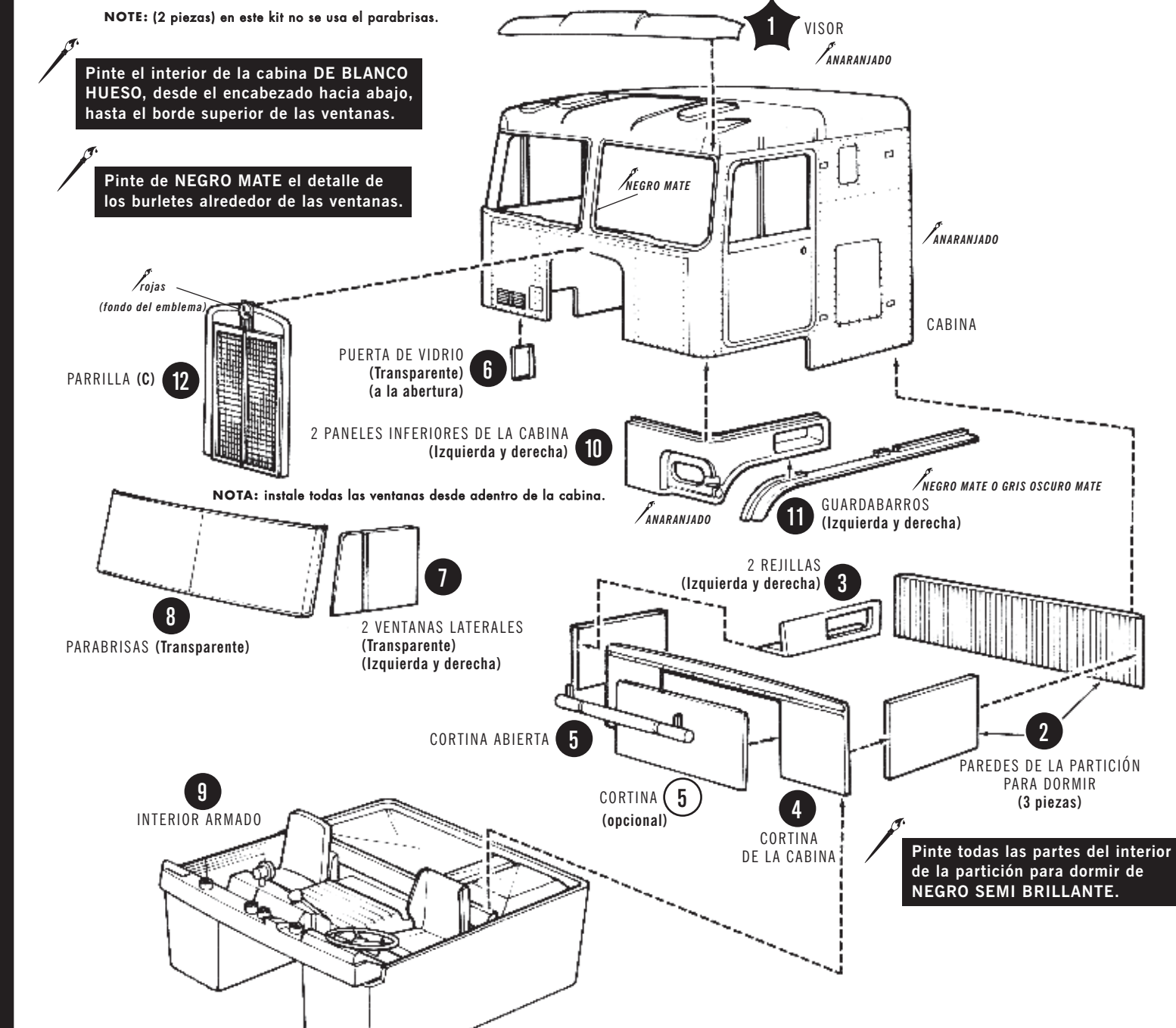
1-27



Pinte los guardabarros de NEGRO MATE con letras en BLANCO o de BLANCO con letras en ROJO.

10. VENTANAS INTERIORES DE LA CABINA

1-12



Pinte el interior de la cabina DE BLANCO HUESO, desde el encabezado hacia abajo, hasta el borde superior de las ventanas.

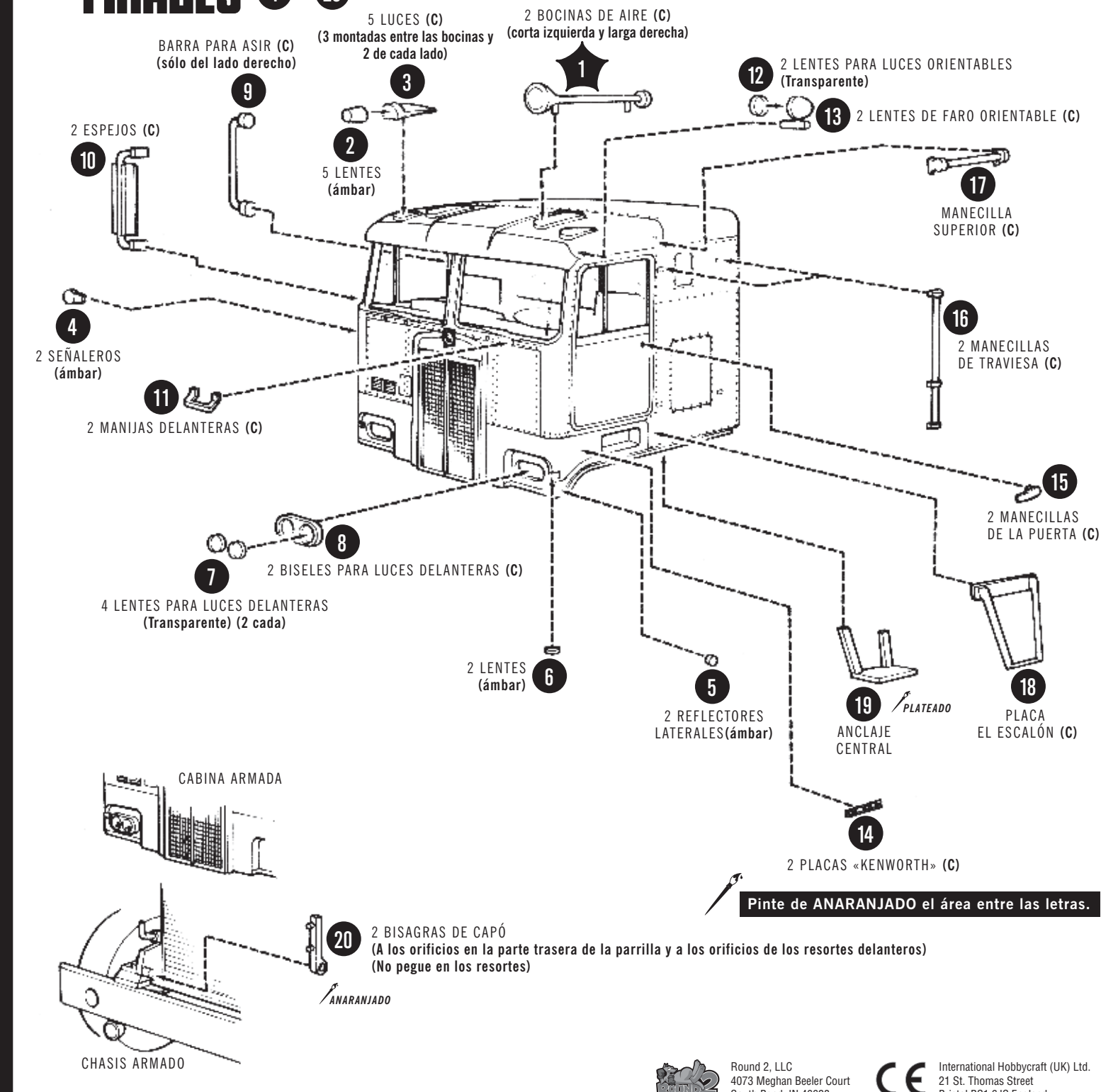
Pinte de NEGRO MATE el detalle de los bujietes alrededor de las ventanas.

NOTA: instale todas las ventanas desde adentro de la cabina.

Pinte todas las partes del interior de la partición para dormir de NEGRO SEMI BRILLANTE.

11. ENSAMBLAJES FINALES

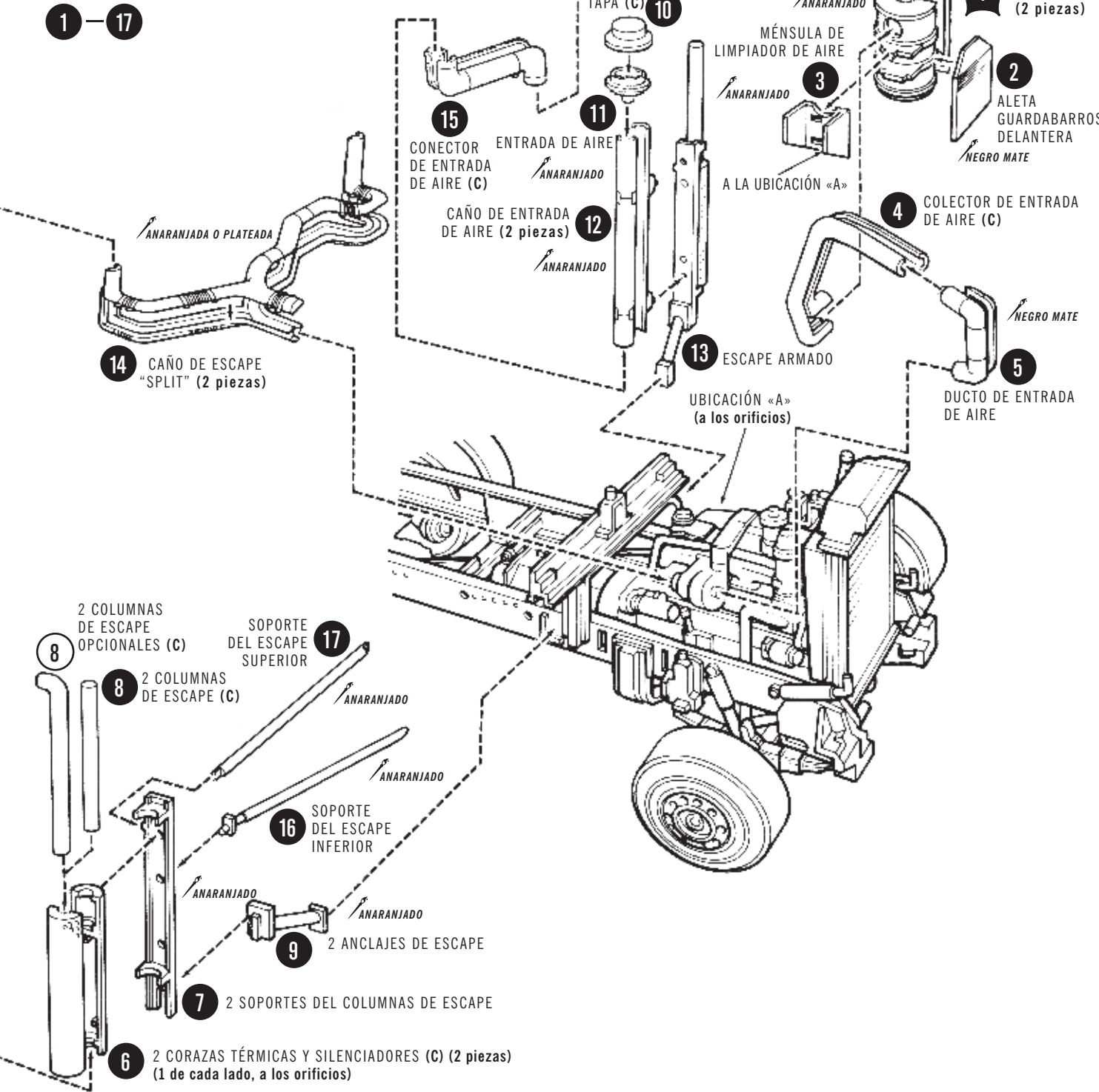
1-20



Pinte de ANARANJADO el área entre las letras.

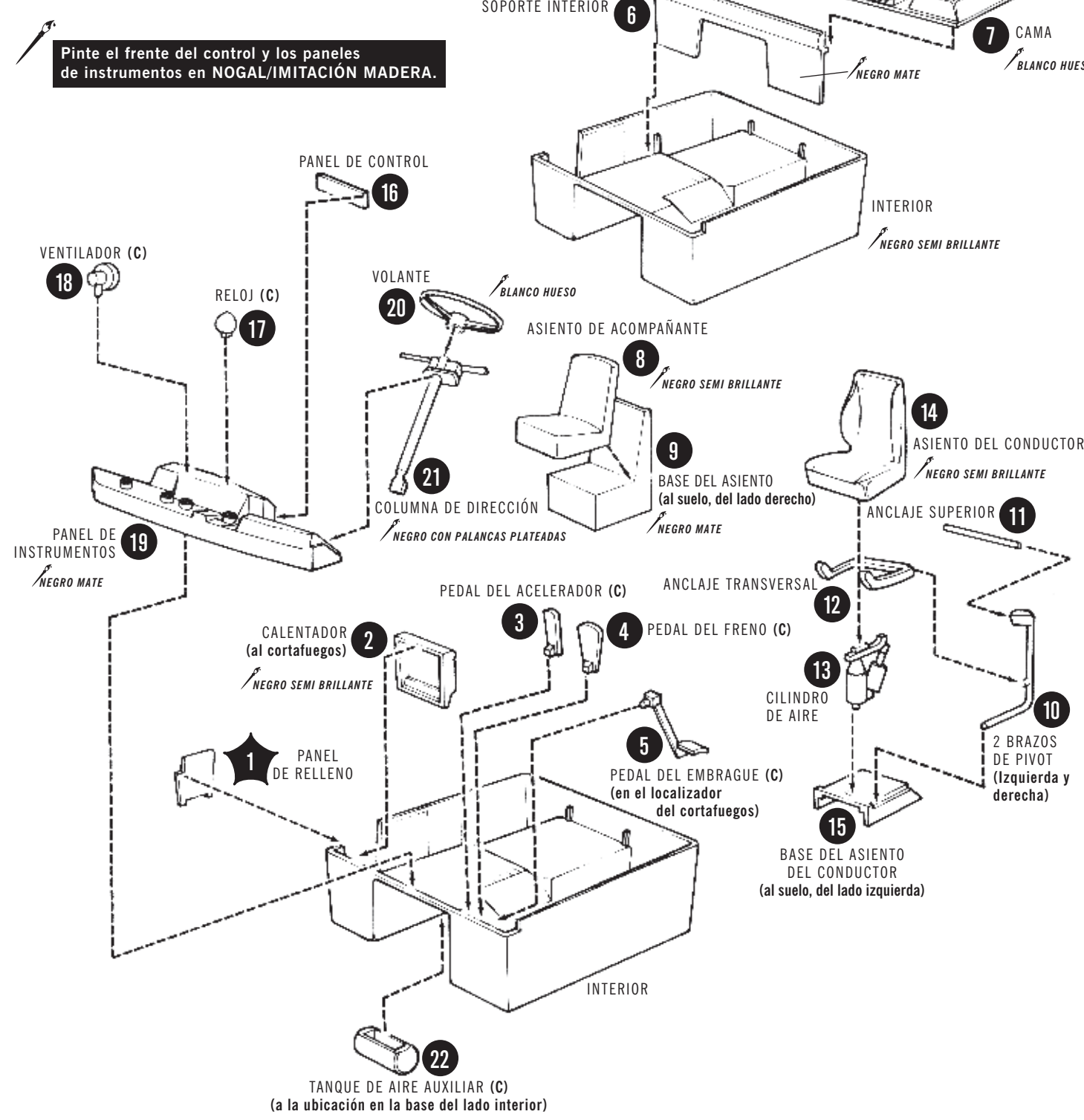
8. SISTEMAS DE ESCAPE

1-17



9. INTERIOR

1-22



Pinte el frente del control y los paneles de instrumentos en NOGAL/IMITACIÓN MADERA.



KENWORTH

K-123 CABOVER TRACTOR

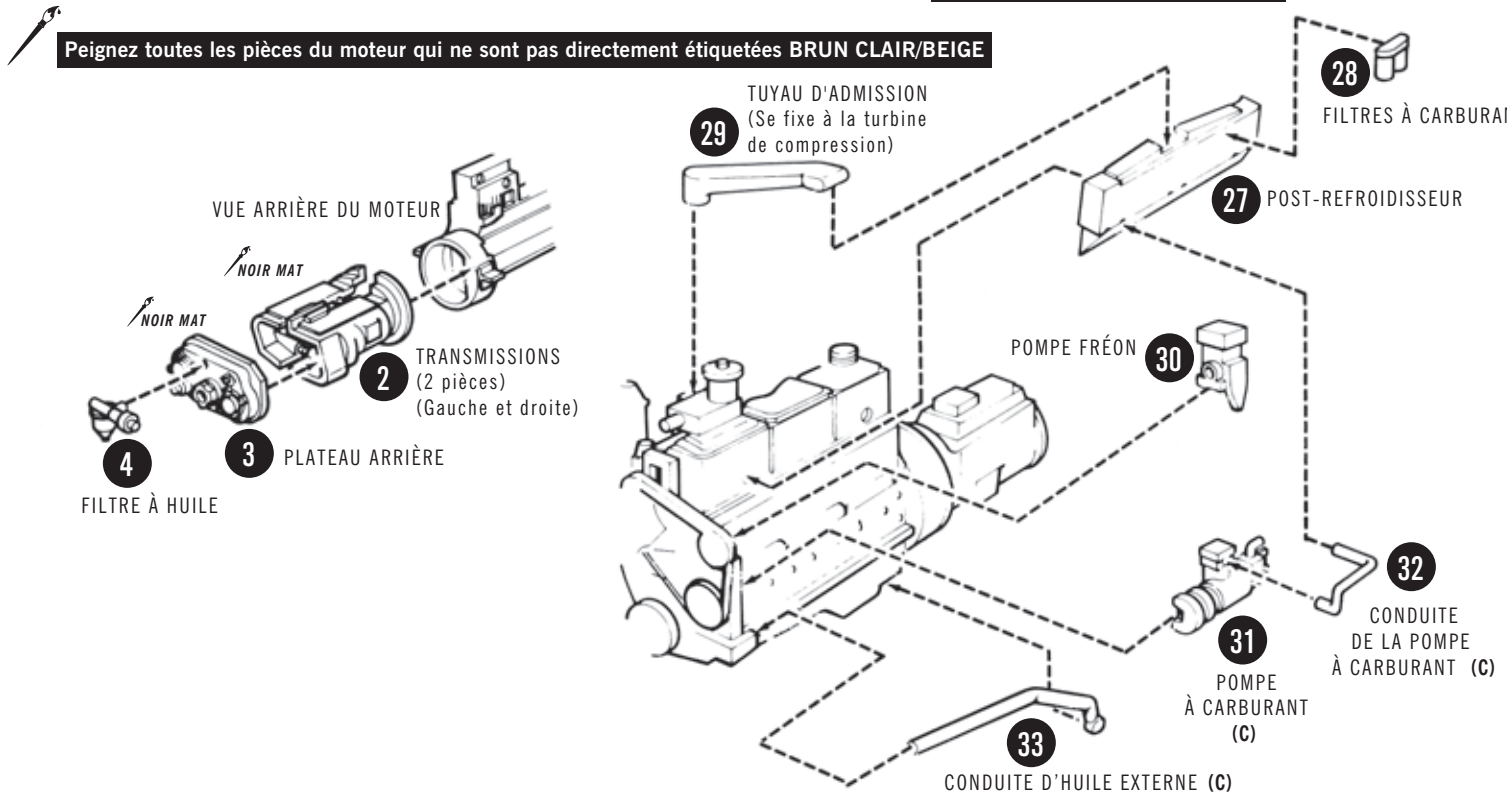
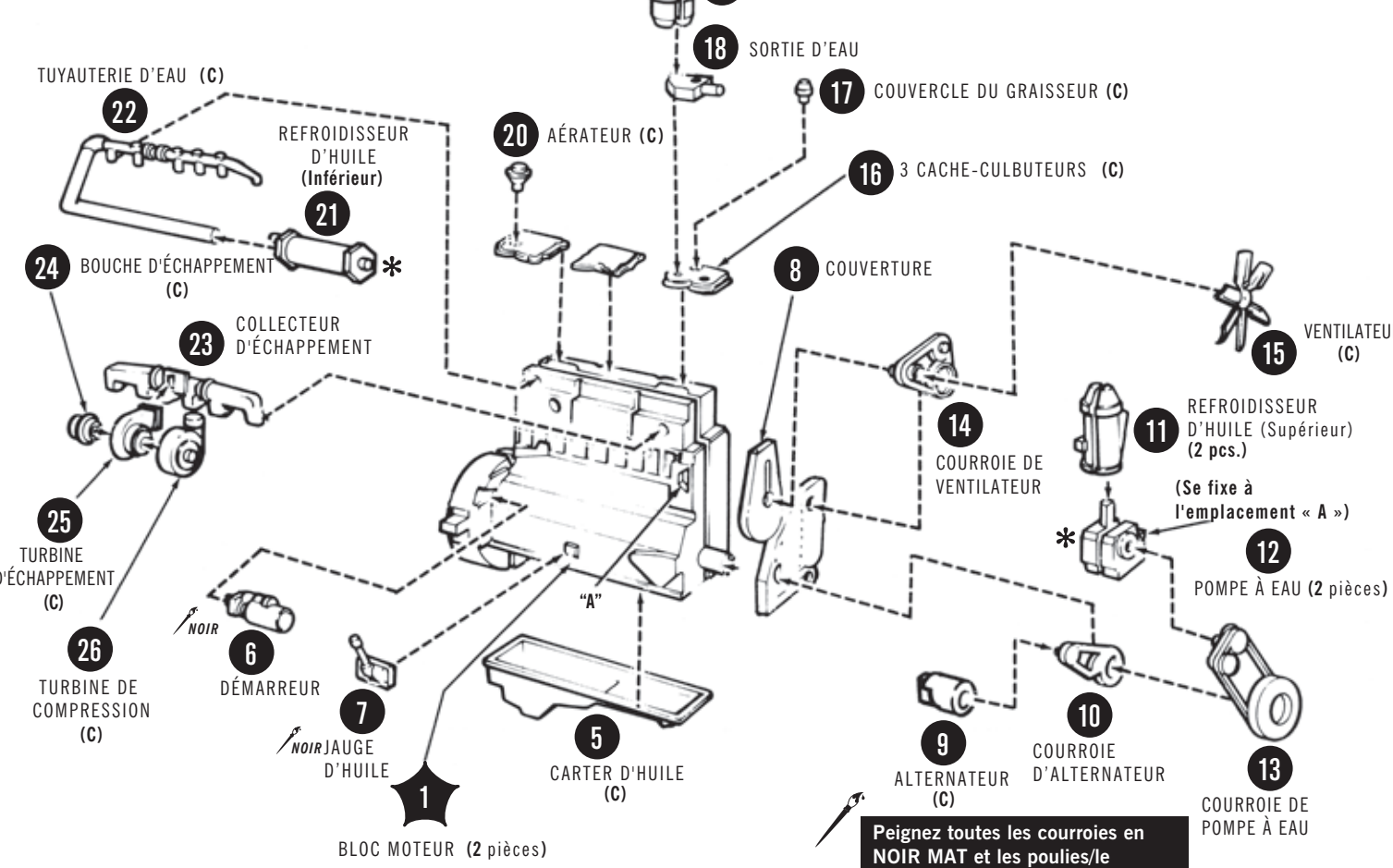
VEUILLEZ LIRE CECI AVANT DE COMMENCER

Collez toutes les pièces sauf indication contraire.

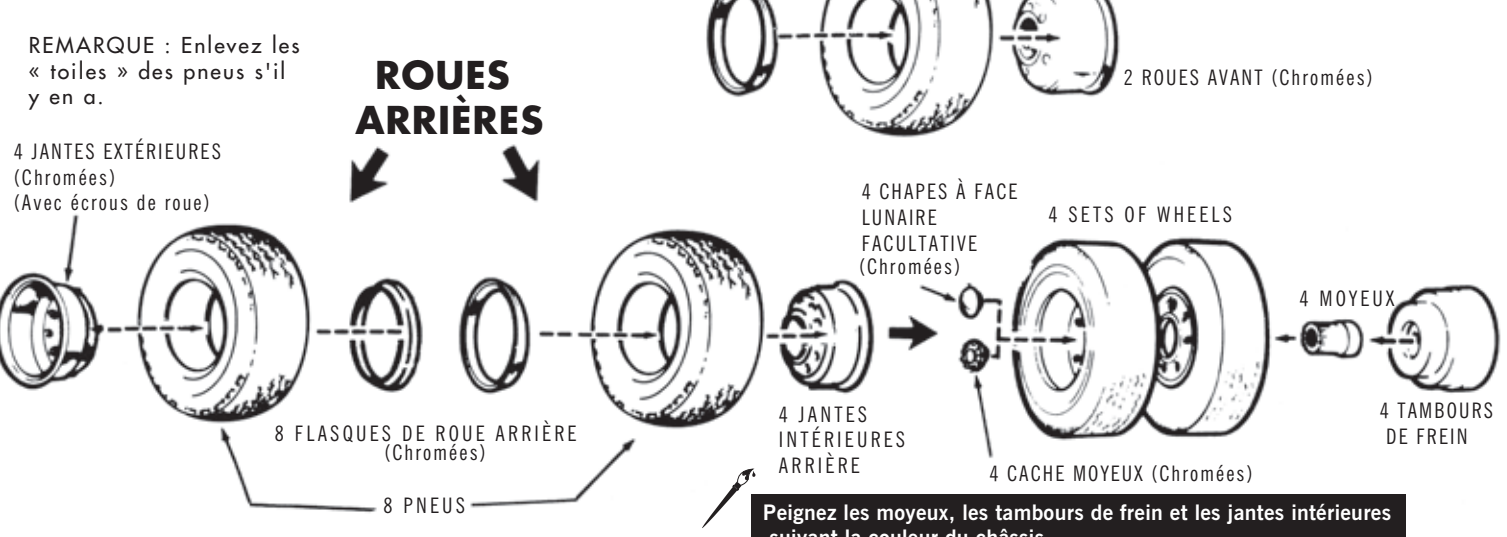
Prenez le temps d'examiner attentivement cette fiche d'instructions avant de commencer l'assemblage. Suivez les instructions et effectuez un « test d'assemblage » des pièces sans les coller. Ceci vous permettra de vous familiariser avec l'emplacement des pièces.
Pour obtenir de meilleurs résultats, les sous-assemblages et composants divers doivent être peints avant que les pièces « CHROMÉES » ne soient fixées. Par exemple : lorsque vous fixez les accessoires « non chromés » du châssis, il est préférable de les coller en place et de peindre la carrosserie dans son ensemble.
Les kits AMT® sont moulés à partir de plastique styrène de grande

qualité et résistant aux impacts. Utilisez uniquement de la colle et de la peinture conçues pour le plastique styrène. Coupez l'excédent de plastique sur les pièces avant d'assembler. Lorsque vous fixez les pièces « chromées », grattez à l'endroit du placage où les pièces s'assemblent. Utilisez juste assez de colle pour assembler les pièces et faites attention de ne pas barbouiller les surfaces exposées avec de la colle.
Le kit étant construit selon les instructions dans cette fiche, vous ne devriez pas avoir du mal à l'assembler. SUIVEZ LA NUMÉROTATION, les pièces étant numérotées dans l'ordre d'assemblage. (C) INDIQUE LES PIÈCES « CHROMÉES ».

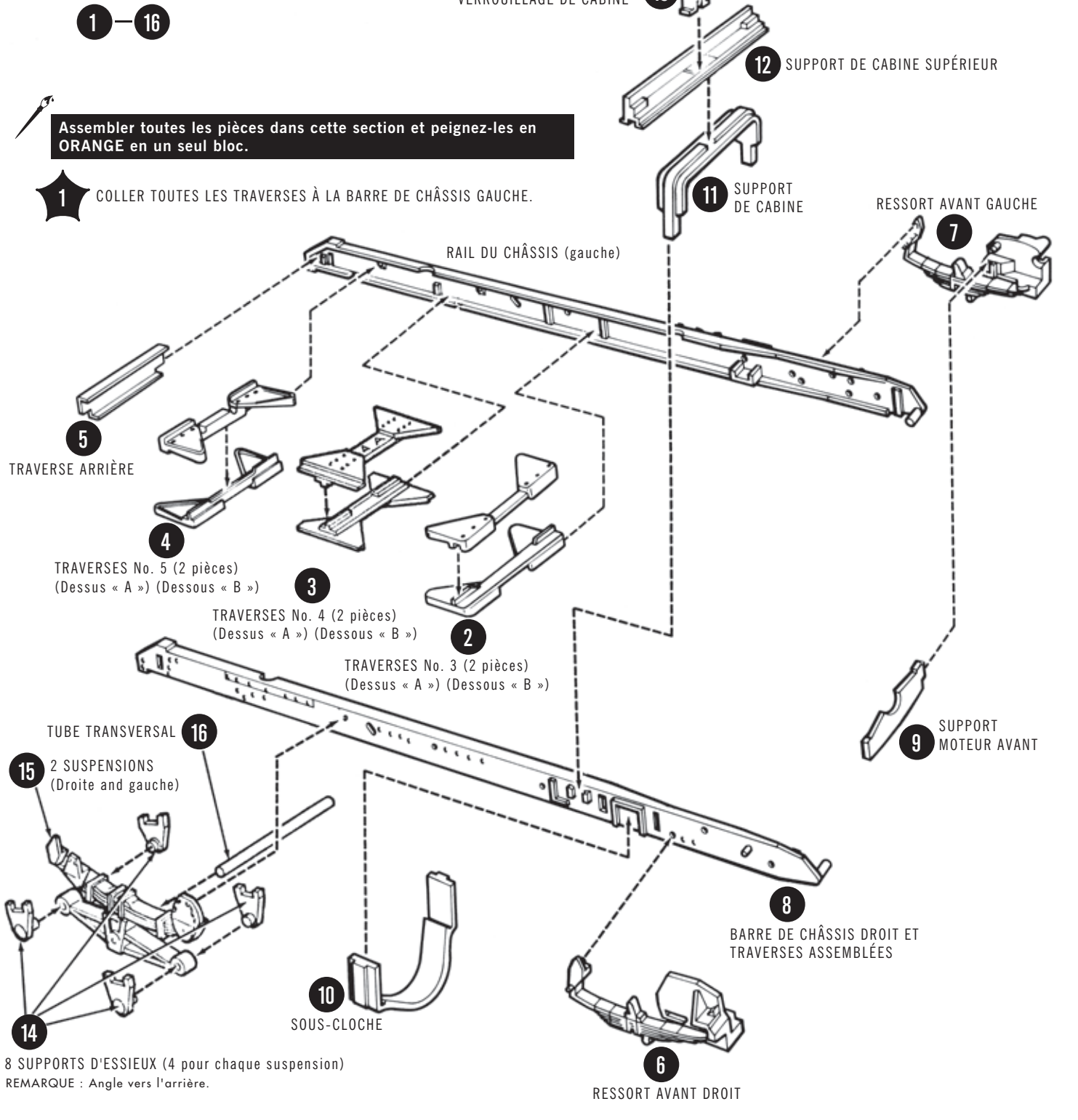
1. MOTEUR 1-33



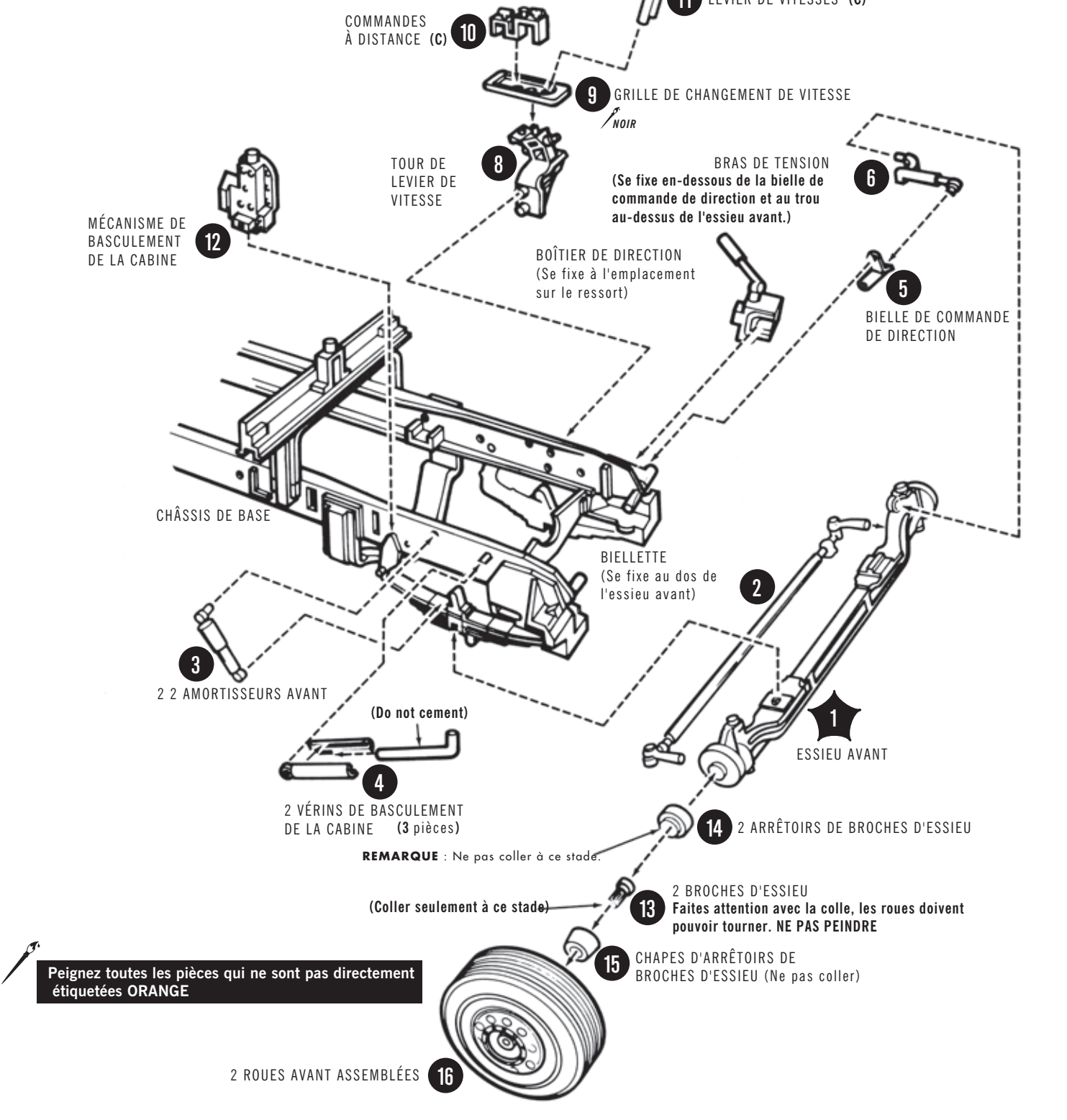
2. ROUES



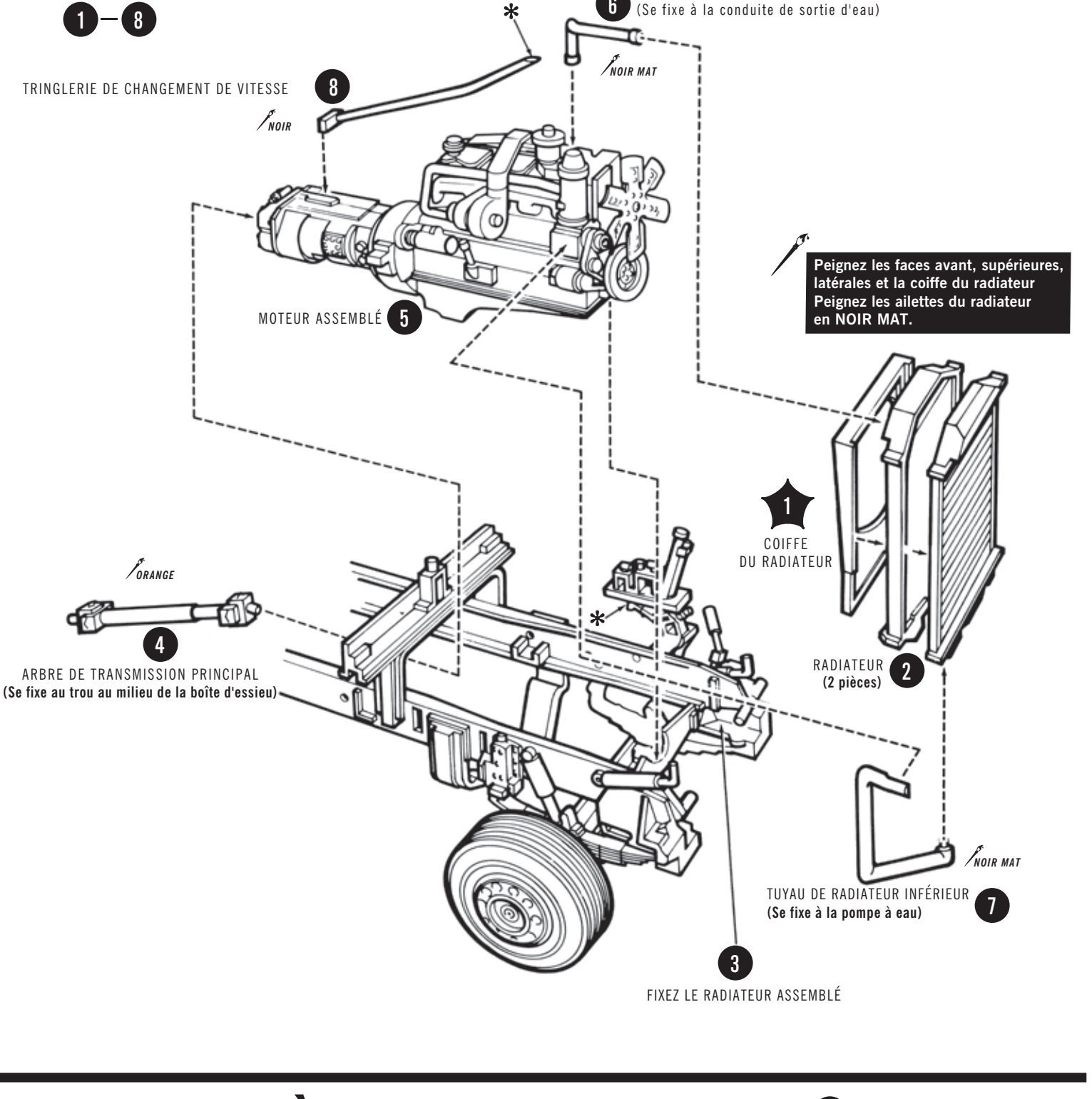
3. CHÂSSIS DE BASE 1-16



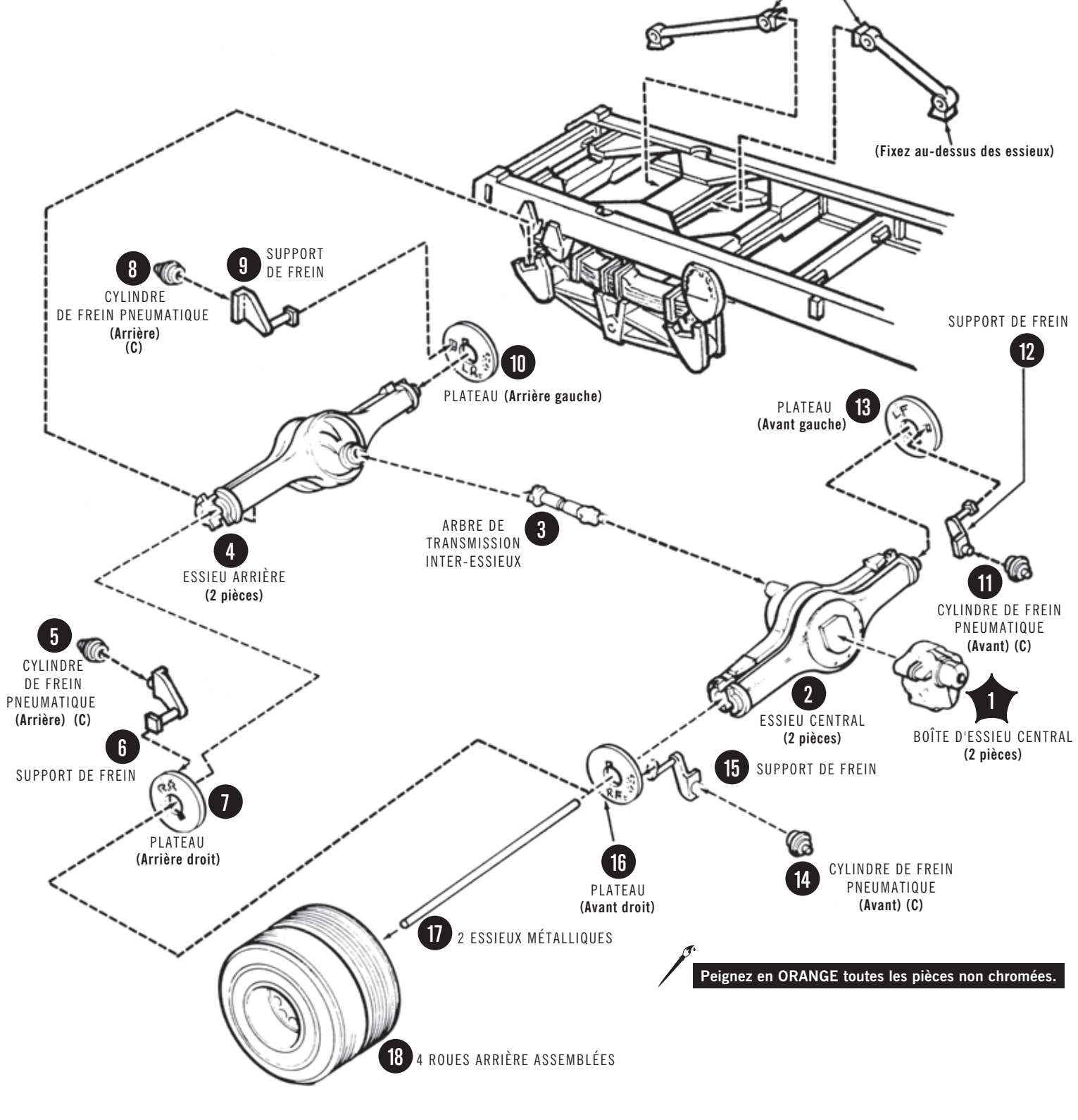
4. ESSIEU AVANT 1-16



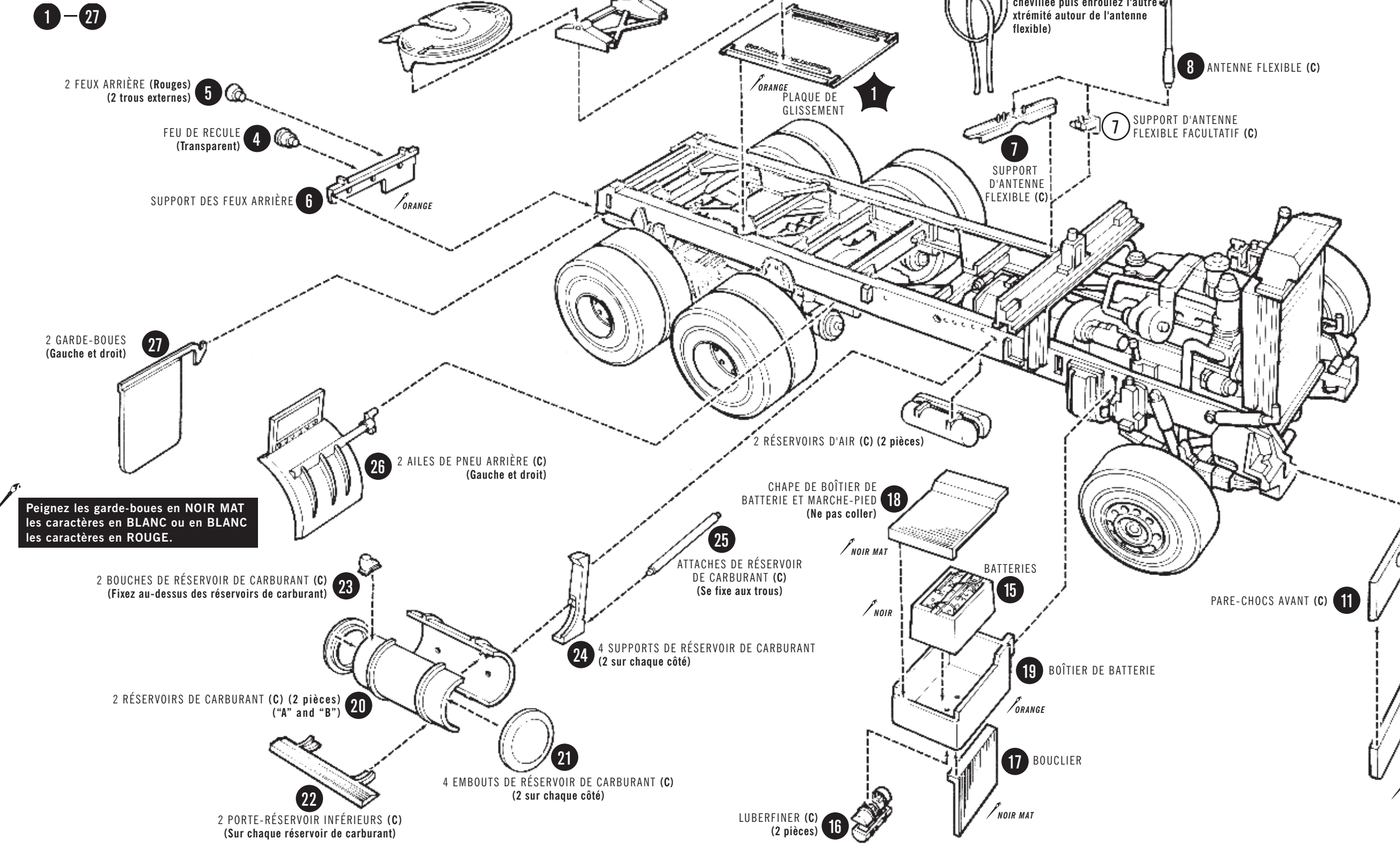
5. ENGINE TO CHASSIS 1-8



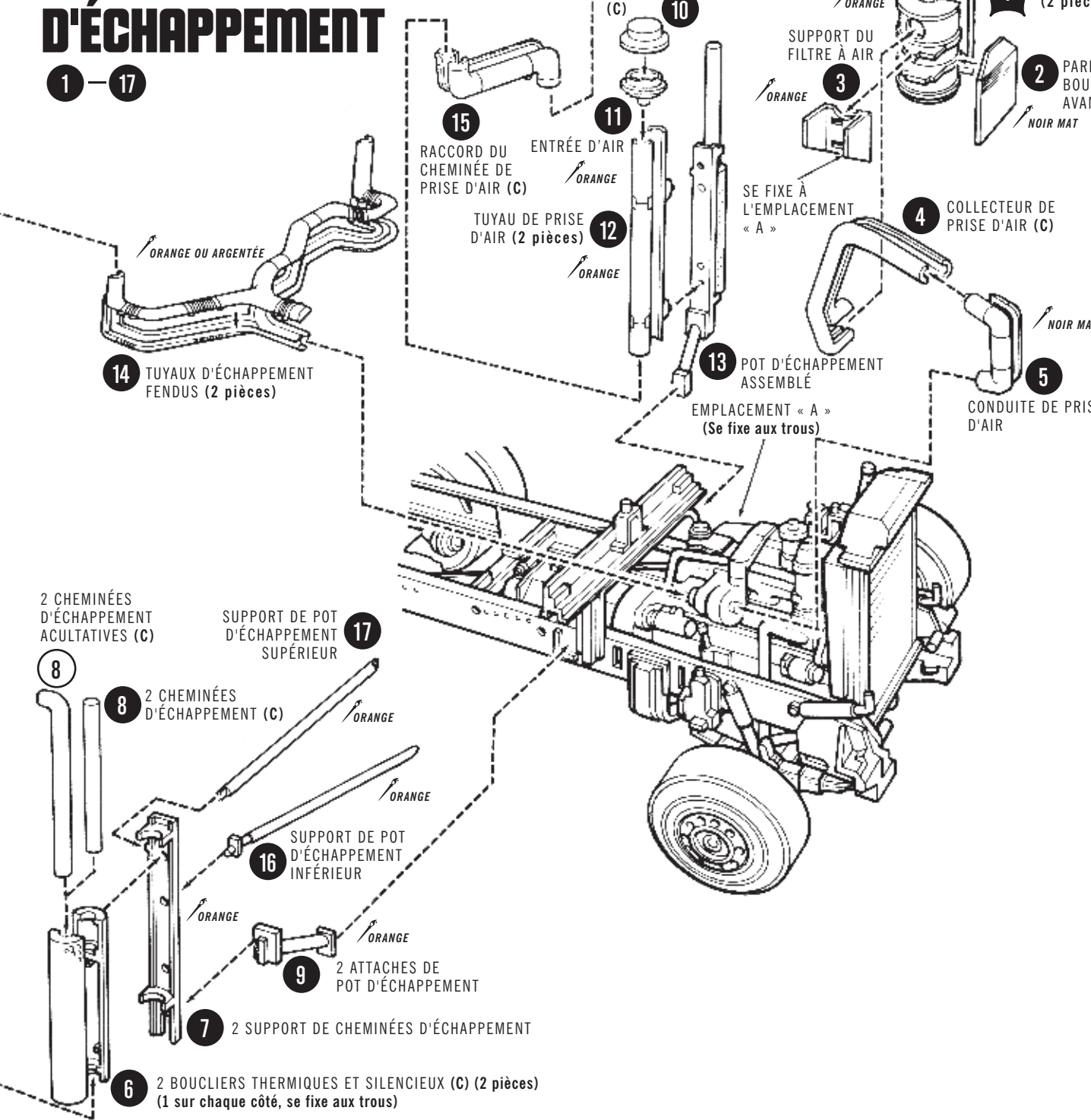
6. TRAIN ARRIÈRE 1-19



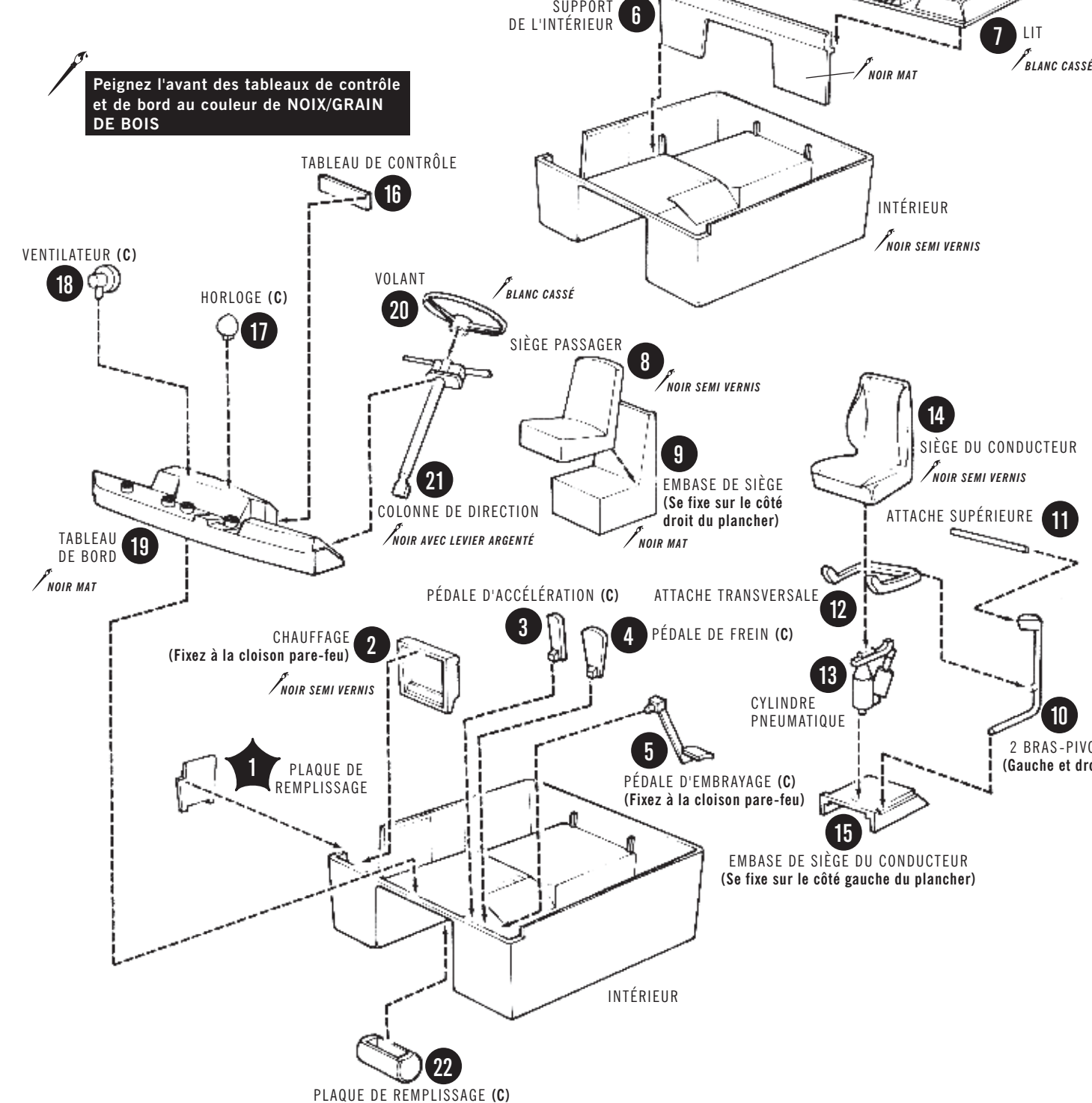
7. ACCESSOIRES DE CHÂSSIS



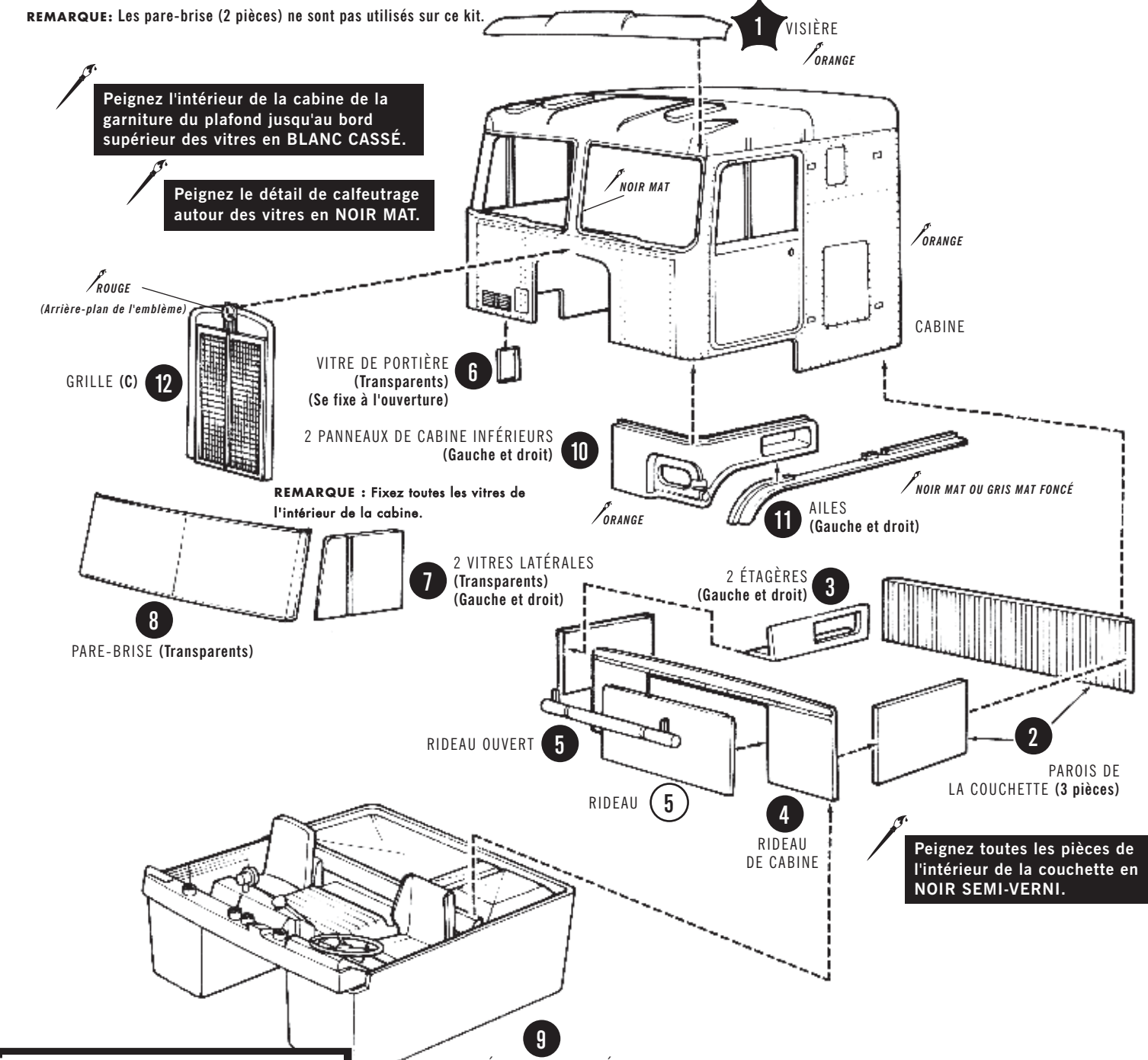
8. SYSTÈMES D'ÉCHAPPEMENT



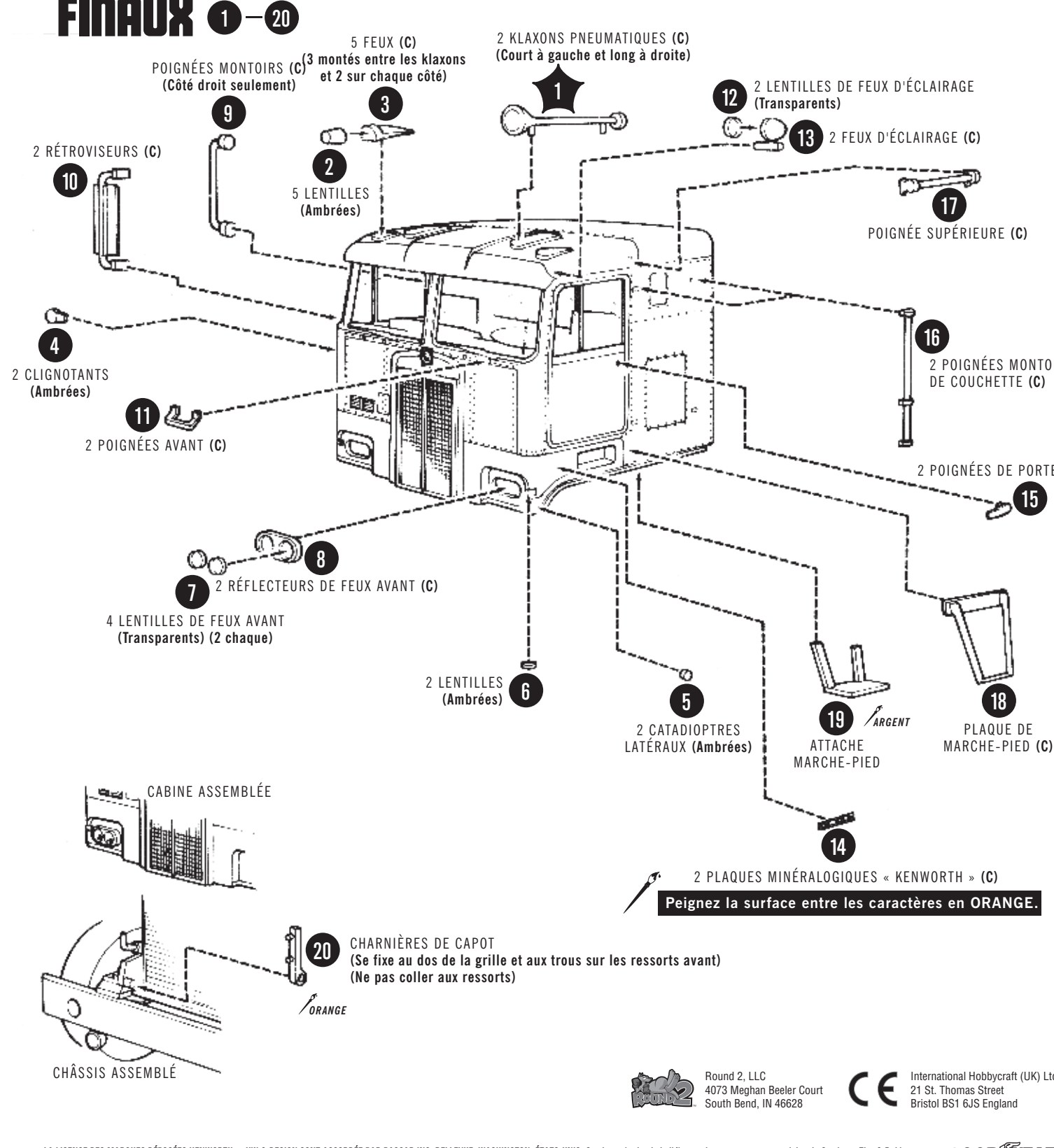
9. INTÉRIEUR



10. INTÉRIEUR VITRÉ ET CABINE



11. ASSEMBLAGES FINAUX



LA LICENCE DES MARQUES DÉPOSÉES KENWORTH ET KW & DESIGN SONT ACCORDÉES PAR PACCAR INC, BELLEVUE, WASHINGTON, ÉTATS-UNIS. Goodyear (et le pied allé) sont des marques commerciales de Goodyear Tire & Rubber Company, Akron, Ohio. États-Unis utilisées sous licence par Round 2, SARL, AMI et ses conceptions sont des marques. Round 2 et ses conceptions sont des marques commerciales de Round 2, LLC, 2011 Round 2, LLC, South Bend, IN 46628 États-Unis. Produit et emballage conçus aux États-Unis. Fabriqué en Chine. Tous droits réservés.



KENWORTH

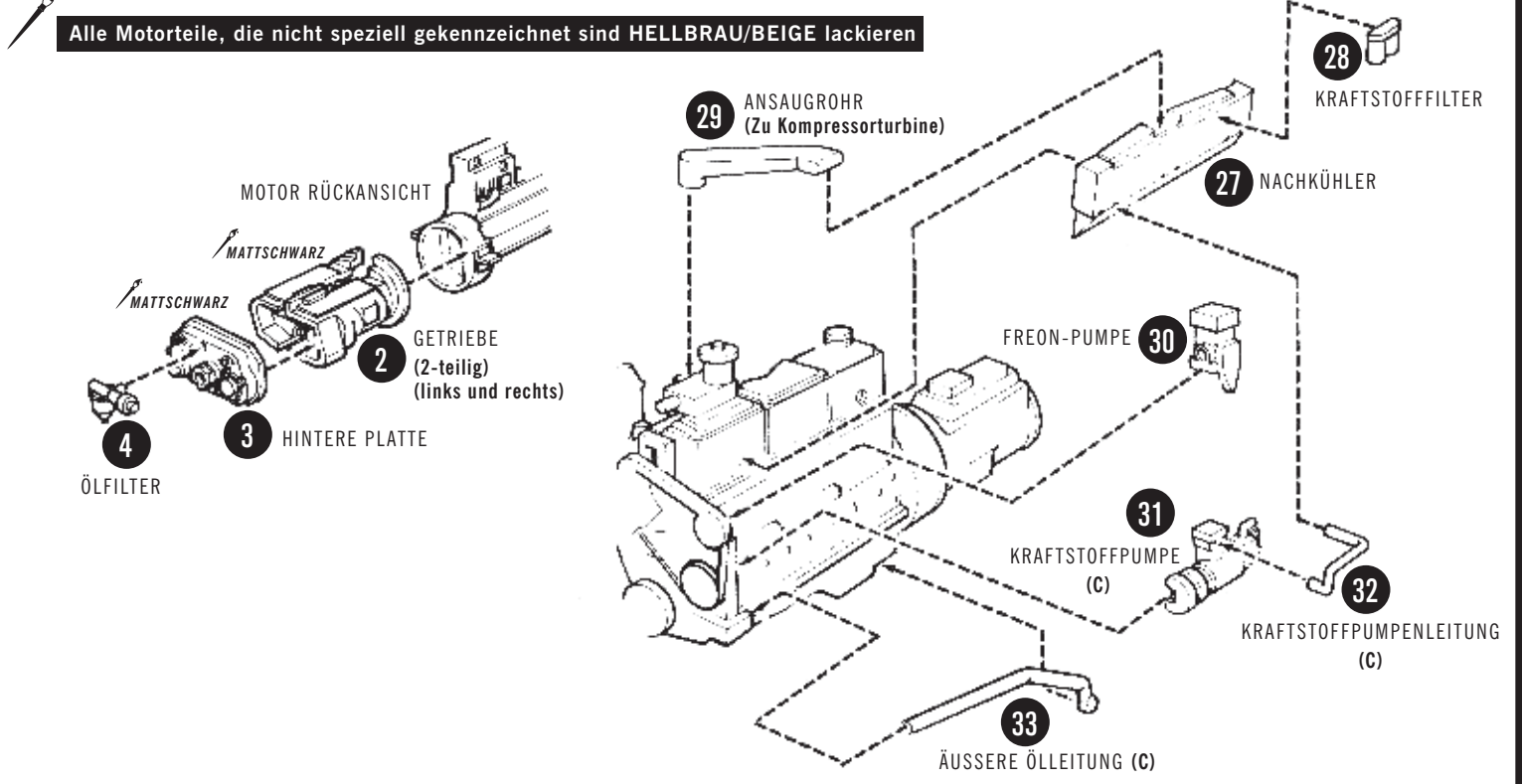
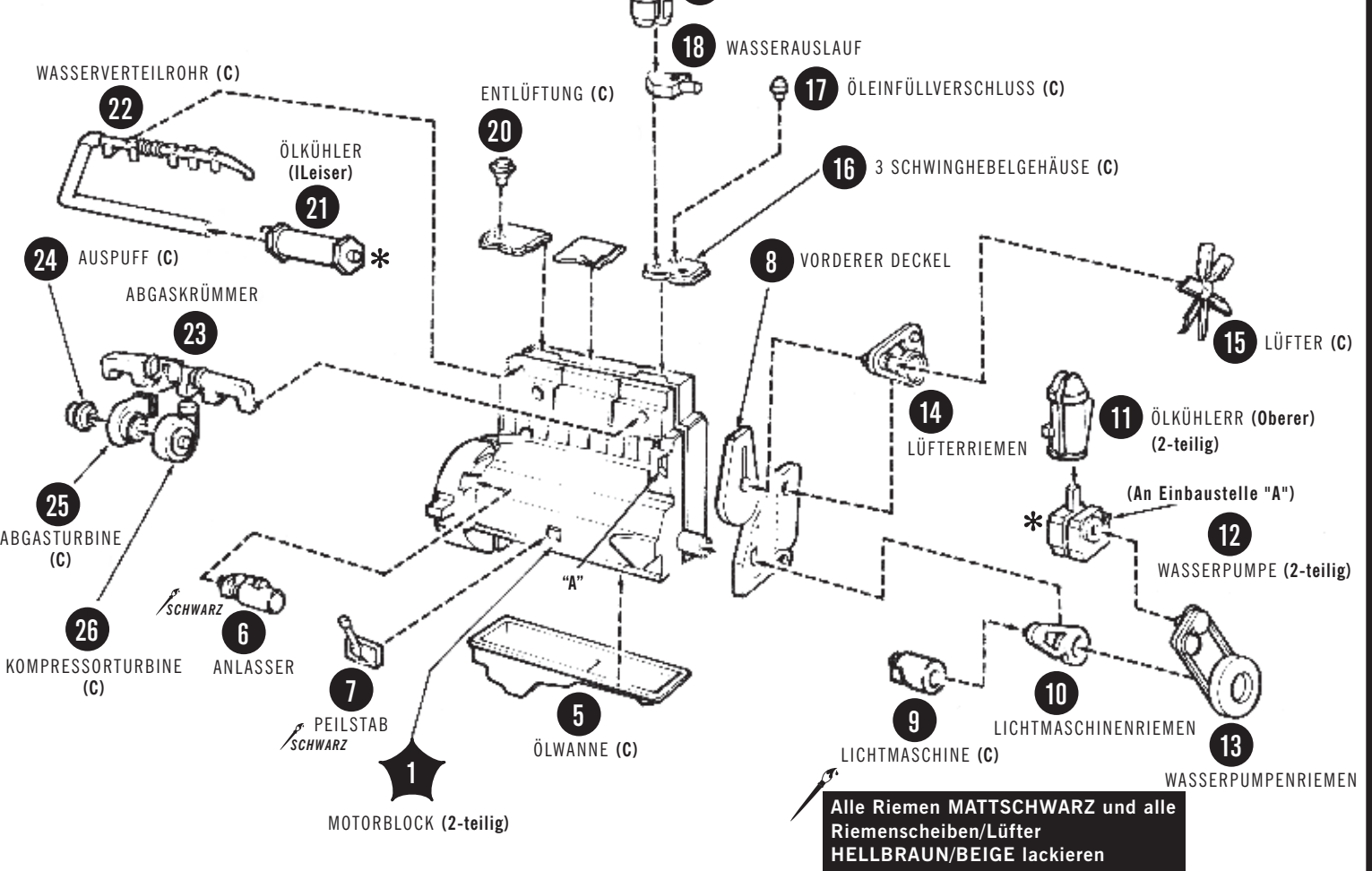
K-123 CABOVER TRACTOR

LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN VOR DEM AUFBAU
Wenn nicht anders angegeben, verkleben Sie alle Teile.

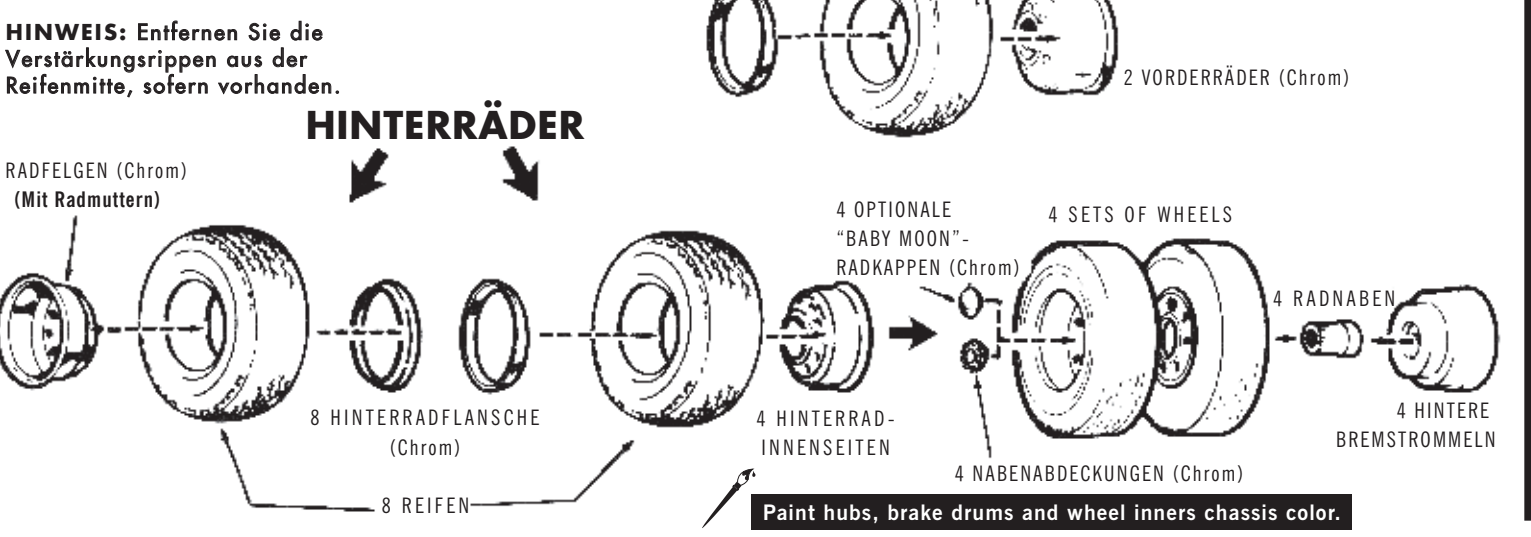
Lesen Sie diese Aufbauanleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Bau des Modells beginnen. Folgen Sie den Bauanleitungen und prüfen Sie, ob die Teile passen, bevor Sie sie zusammenkleben. Auf diese Weise können Sie sich mit dem Zusammenbau der Teile vertraut machen.
Die besten Ergebnisse erhalten Sie, wenn die unterschiedlichen Unterbauteile und Komponenten vor dem Anbringen „VERCHROMTE“ Teile lackiert werden. Zum Beispiel: Beim Anbringen von „nicht verchromten“ Karosseriebauteilen ist es am besten, sie zuerst anzukleben und dann die Karosserie als Ganzes zu bemalen.

AMT®-Modellbausätze sind aus dem besten hochschlagfesten Styrolkunststoff gegossen. Nur Klebstoffe und Farben für Styrolkunststoffe verwenden. Schneiden Sie überstehende Kunststoffteile vor dem Zusammenfügen ab. Beim Anbringen von „verchromten“ Teilen kratzen Sie zuerst die Beschichtung dort ab, wo die Teile zusammengefügt werden sollen. Verwenden Sie nur so viel Kleber, wie zum Verkleben der Teile notwendig ist und achten Sie sorgsam darauf, keinen Kleber auf freiliegende Oberflächen zu schmieren.
Der Zusammenbau Ihres Bausatzes sollte ohne Probleme verlaufen, wenn Sie den Anweisungen auf dieser Seite folgen. Halten Sie sich einfach an die Nummern, da die Teile in der Montagerihenfolge nummeriert sind. (C) WEIST AUF „VERCHROMTE“ TEILE HIN.

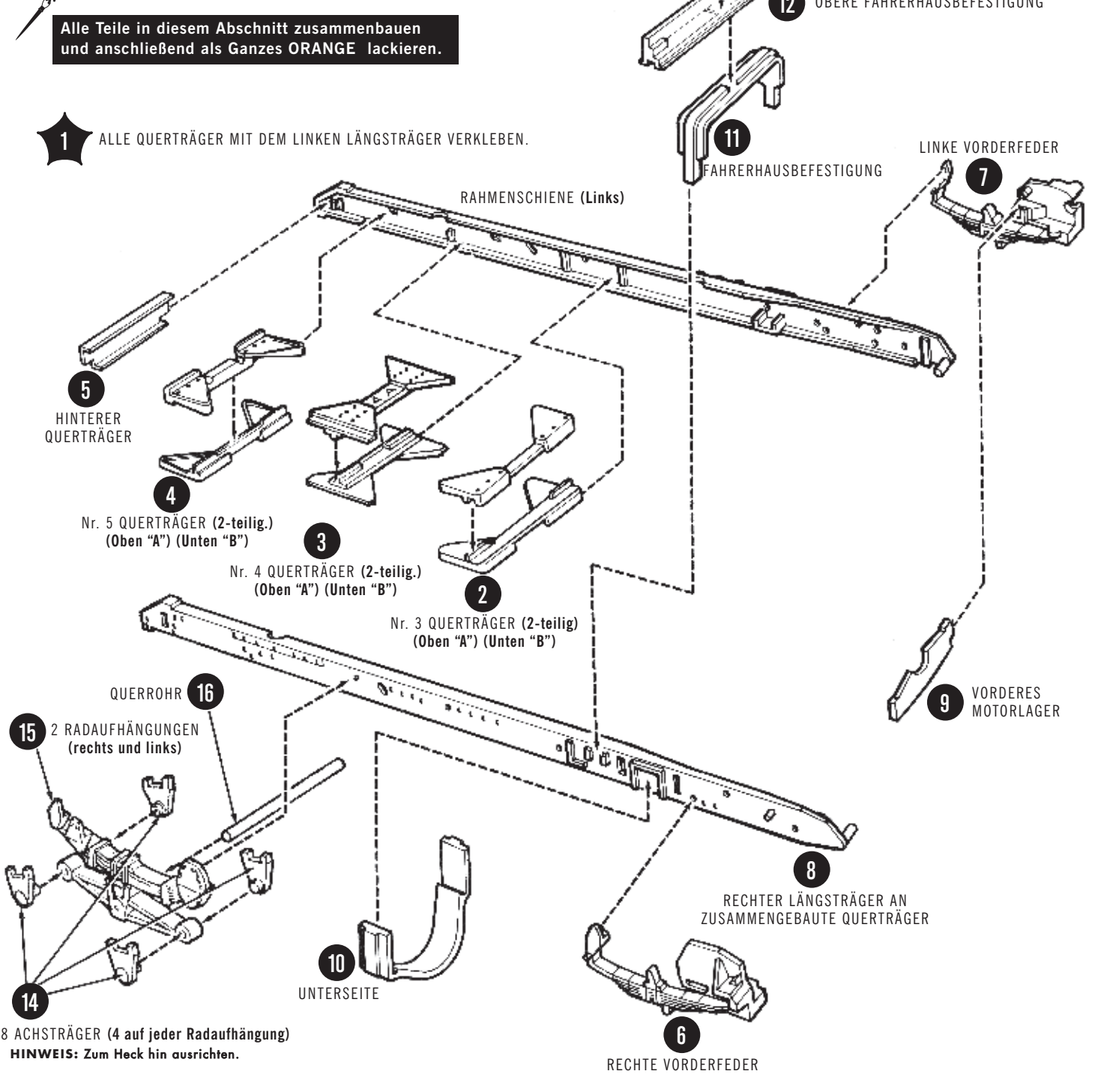
I. MOTOR



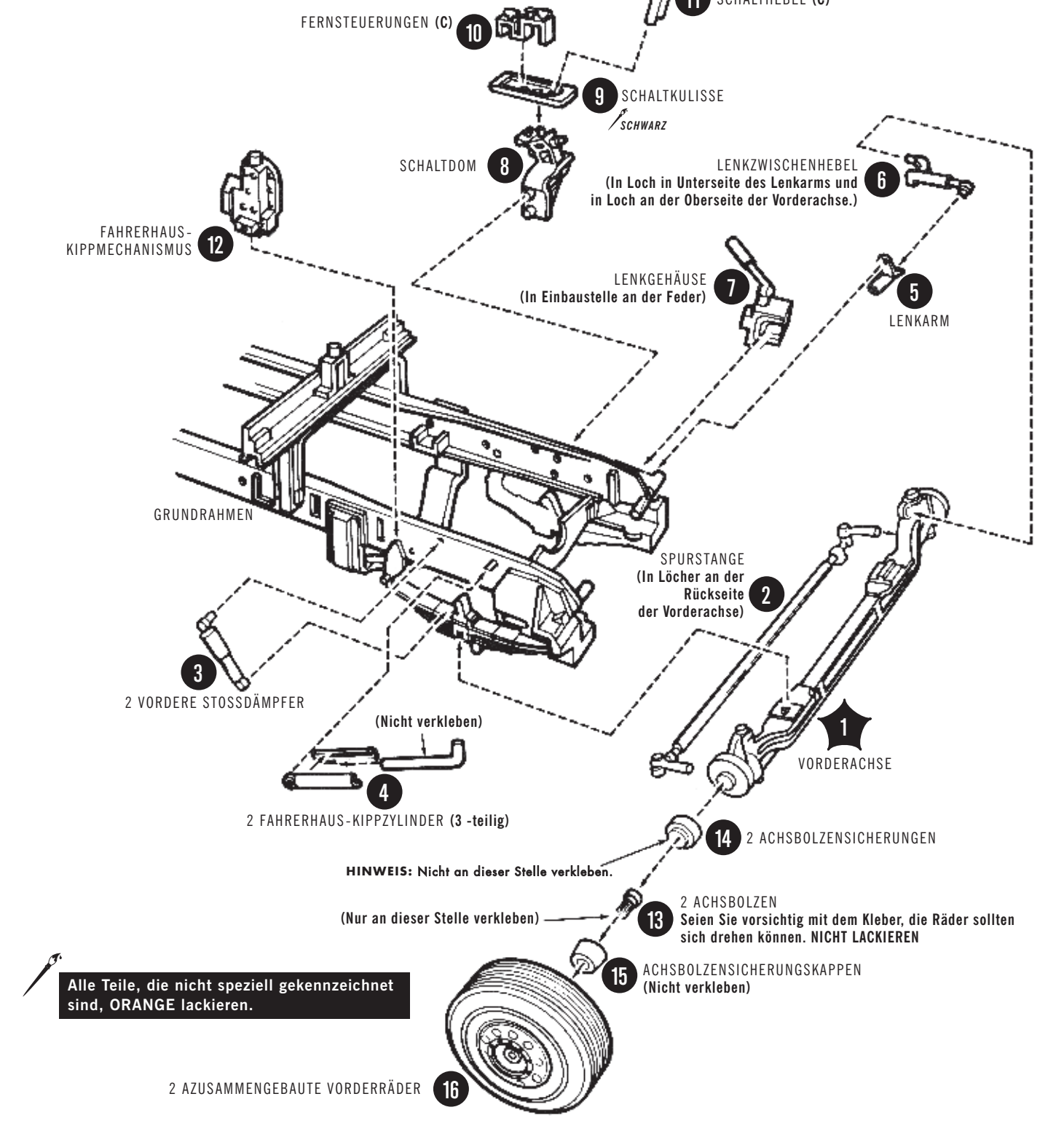
2. RÄDER



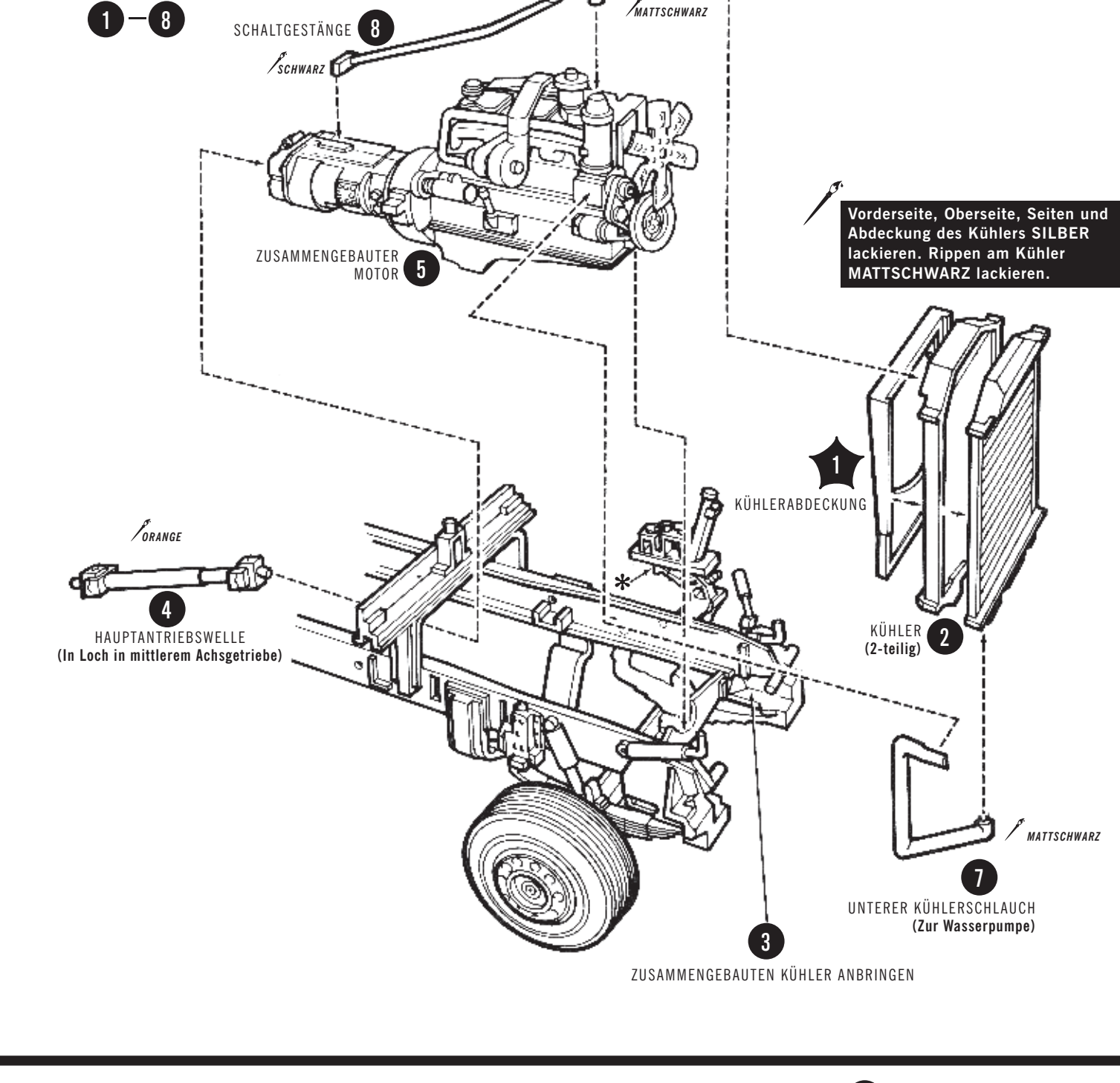
I. FAHRGESTELL, GRUNDSTRUKTUR



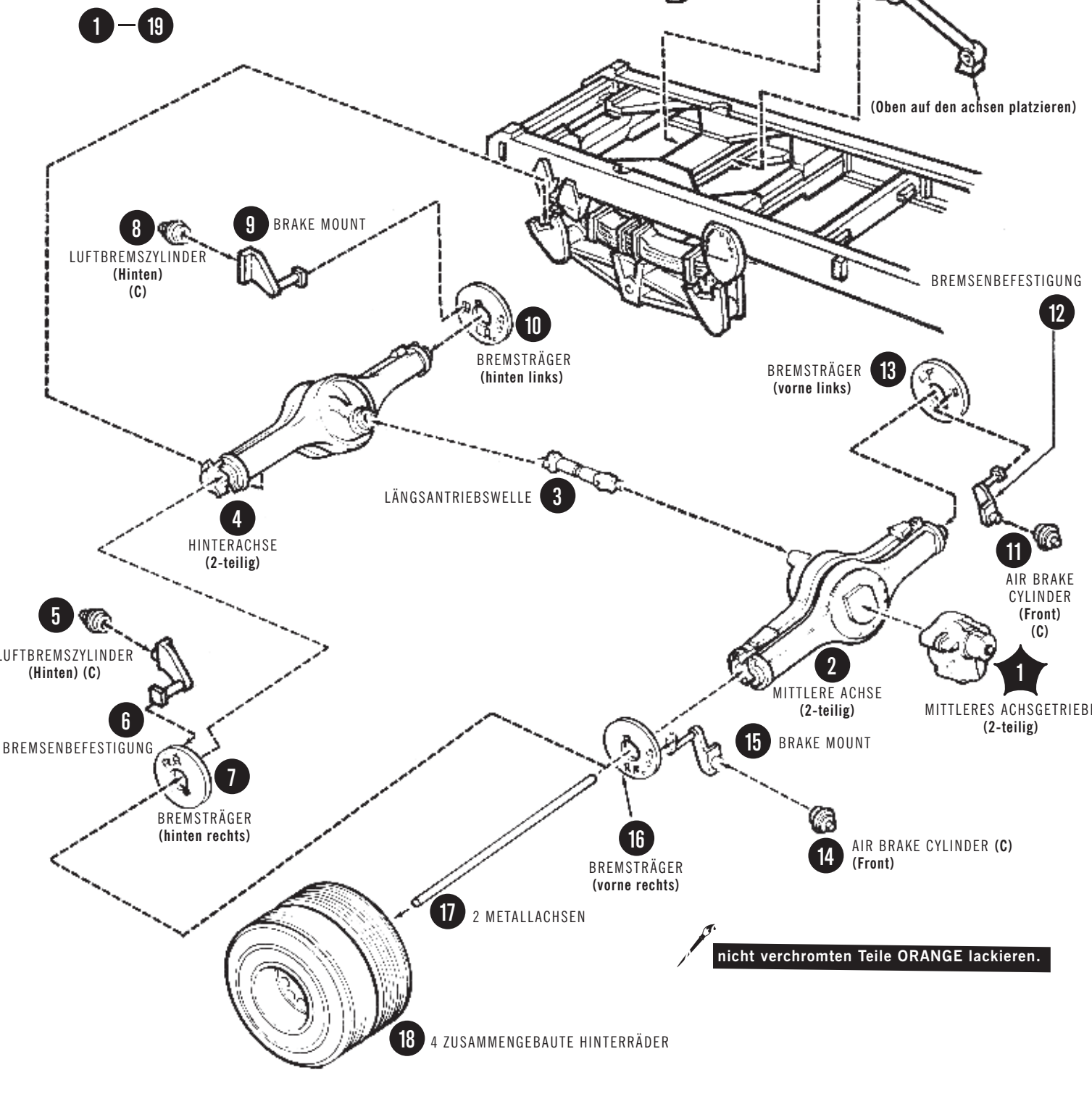
4. VORDERACHSE



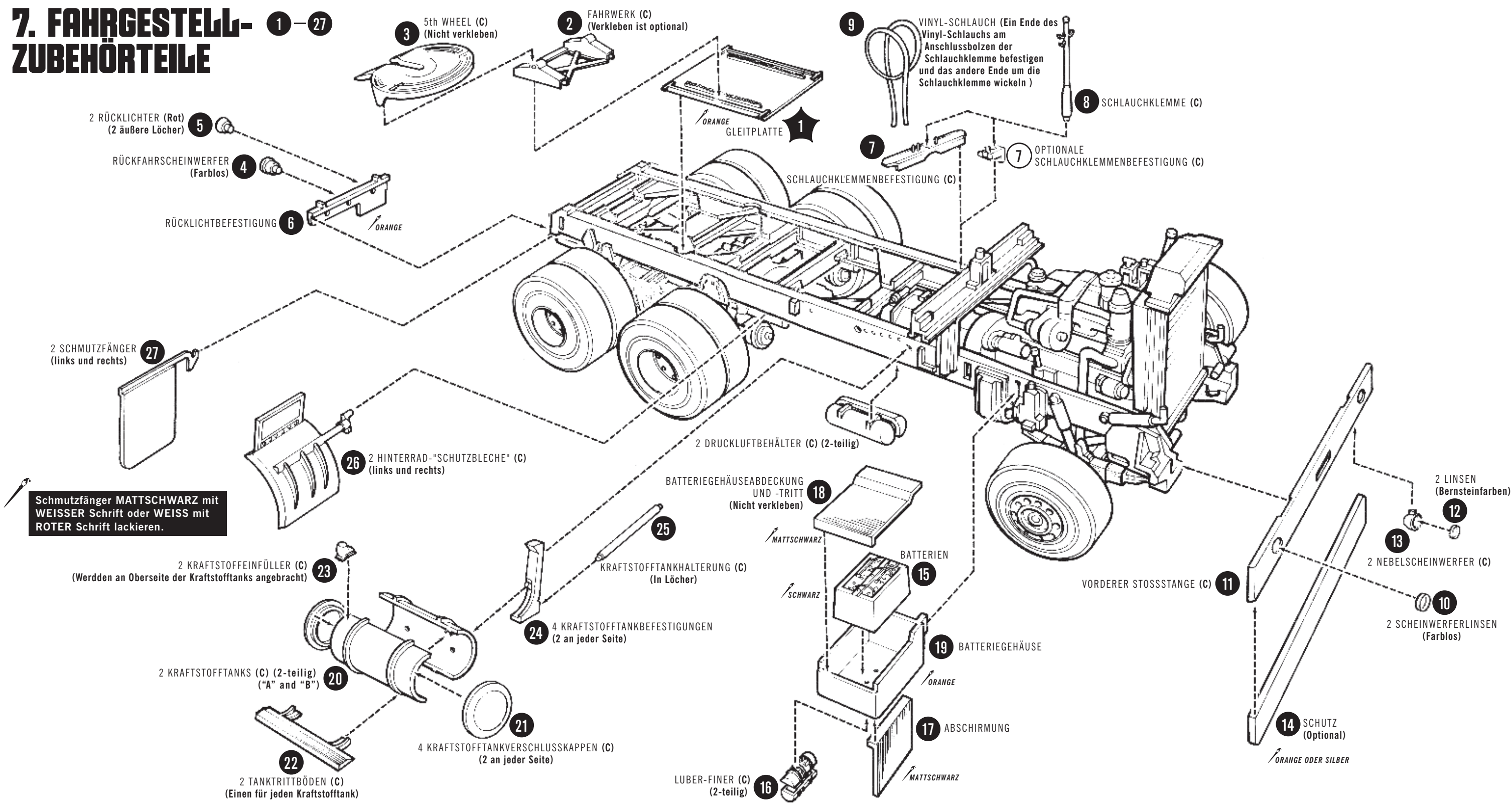
5. MOTOR AUF FAHRGESTELL



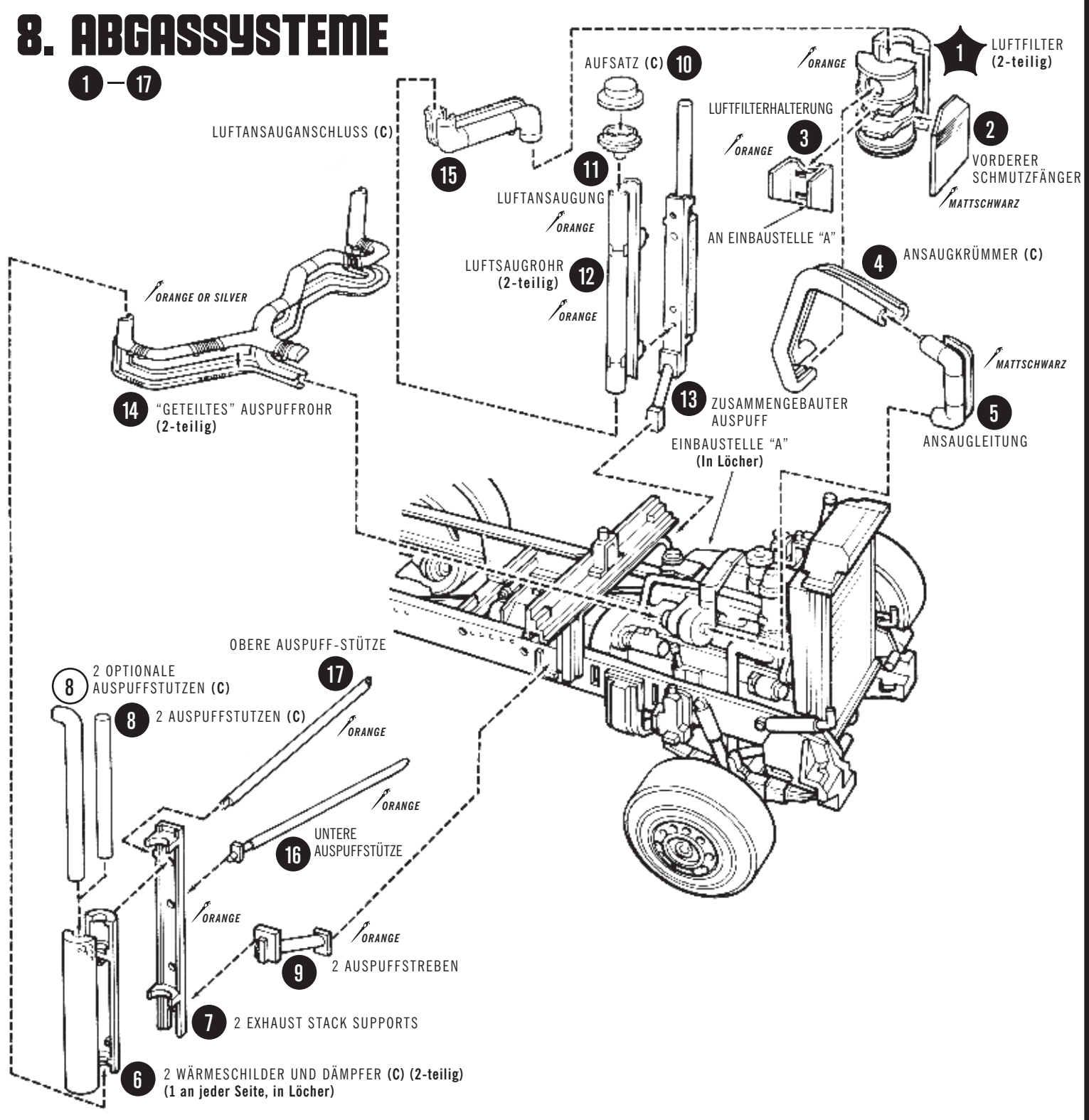
6. HINTERE ANTRIEBSEINHEIT



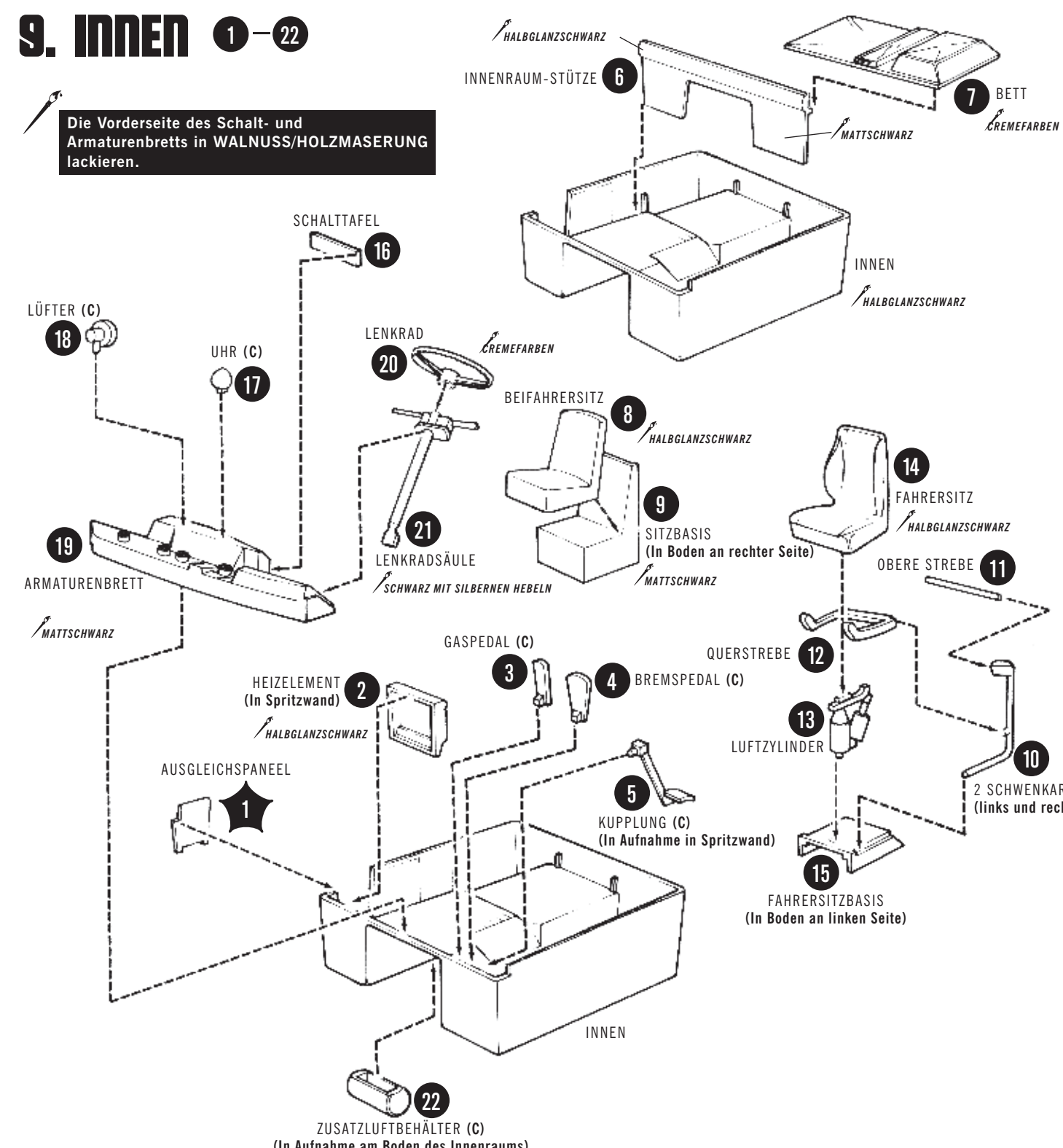
7. FAHRGESTELL-ZUBEHÖRTEILE 1-27



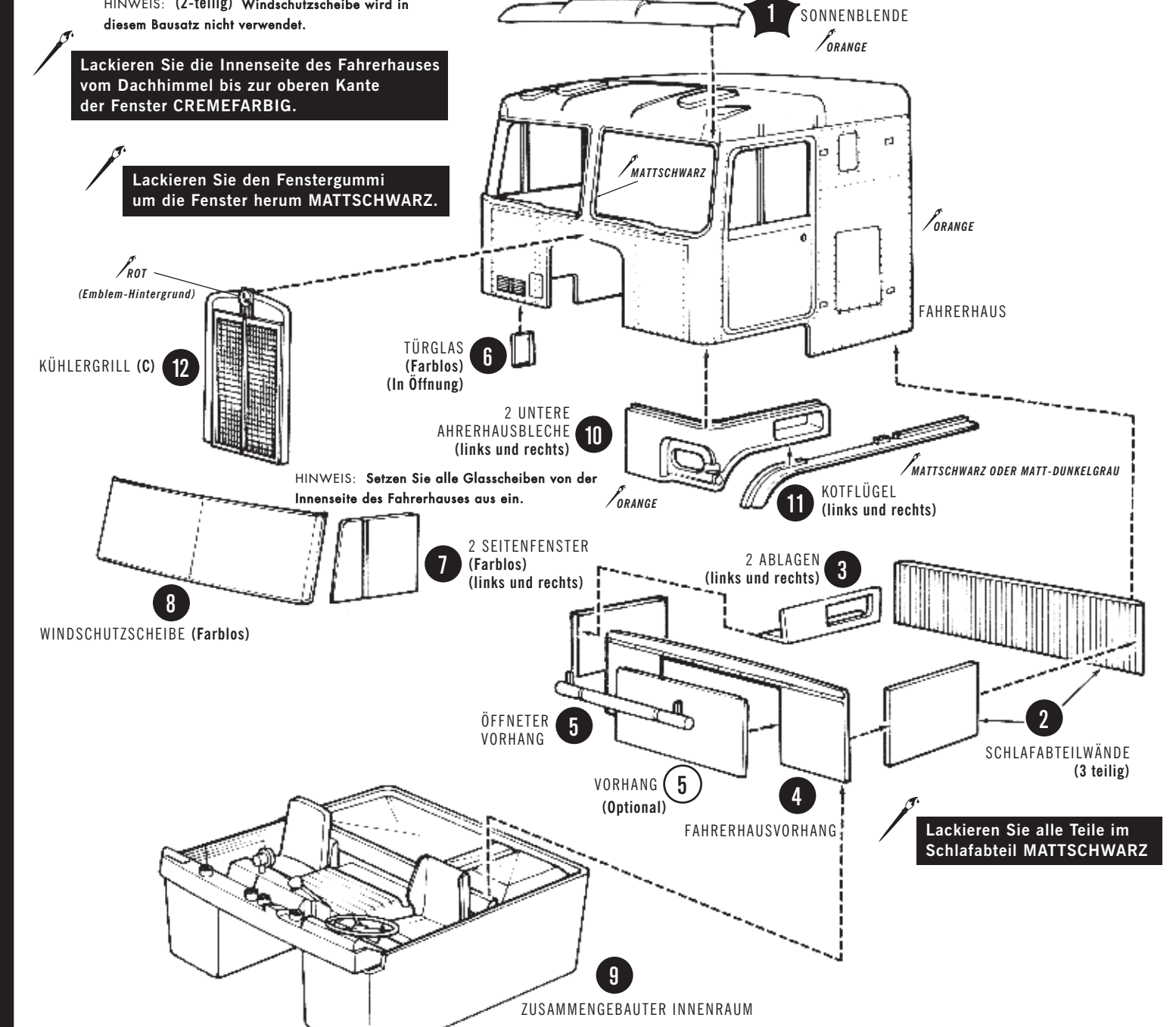
8. ABGASSYSTEME 1-17



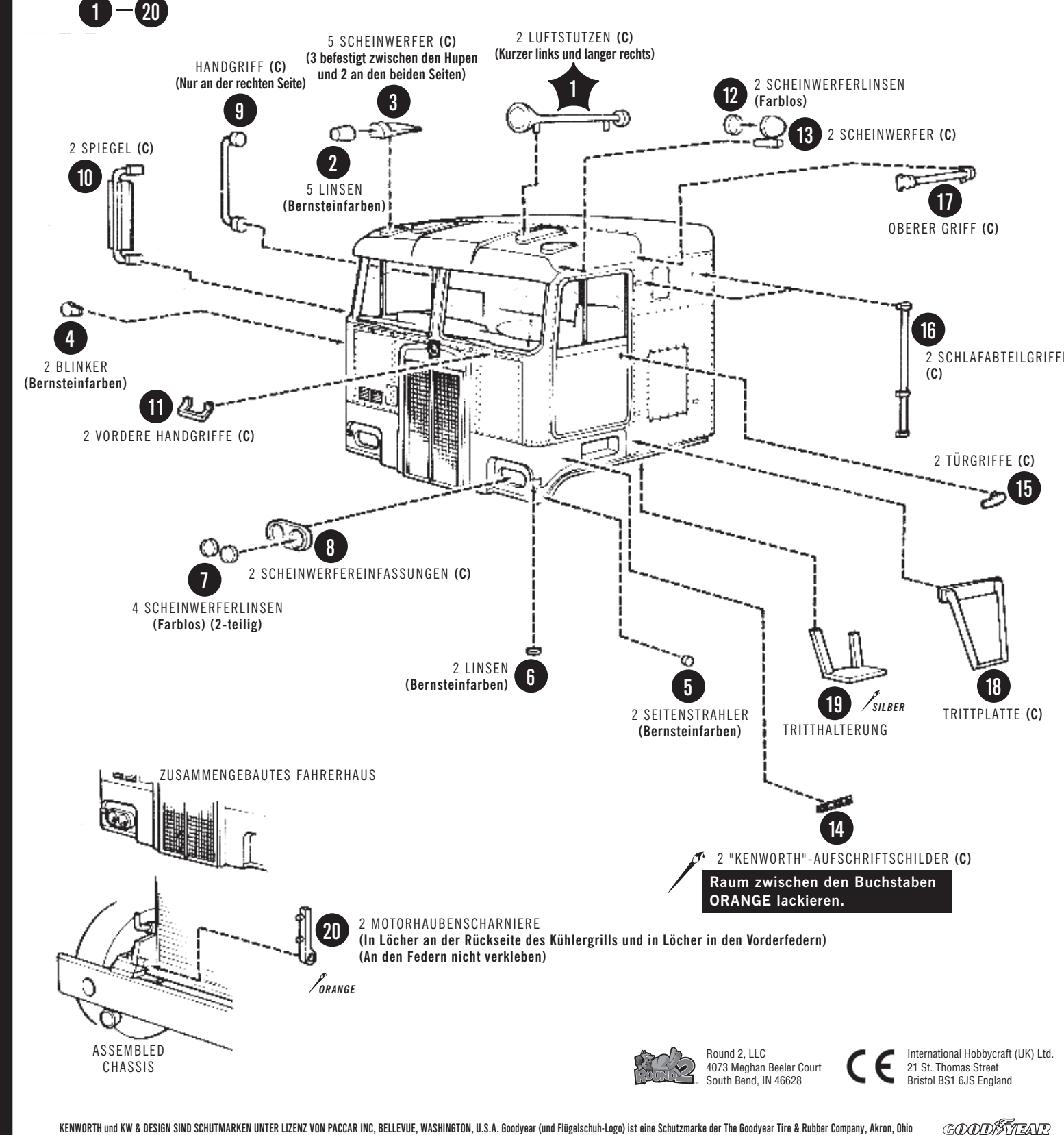
9. INNEN 1-22



10. INNENFENSTER IN FAHRERHAUS 1-12



11. SCHLUSSMONTAGE





KENWORTH

K-123 CABOVER TRACTOR

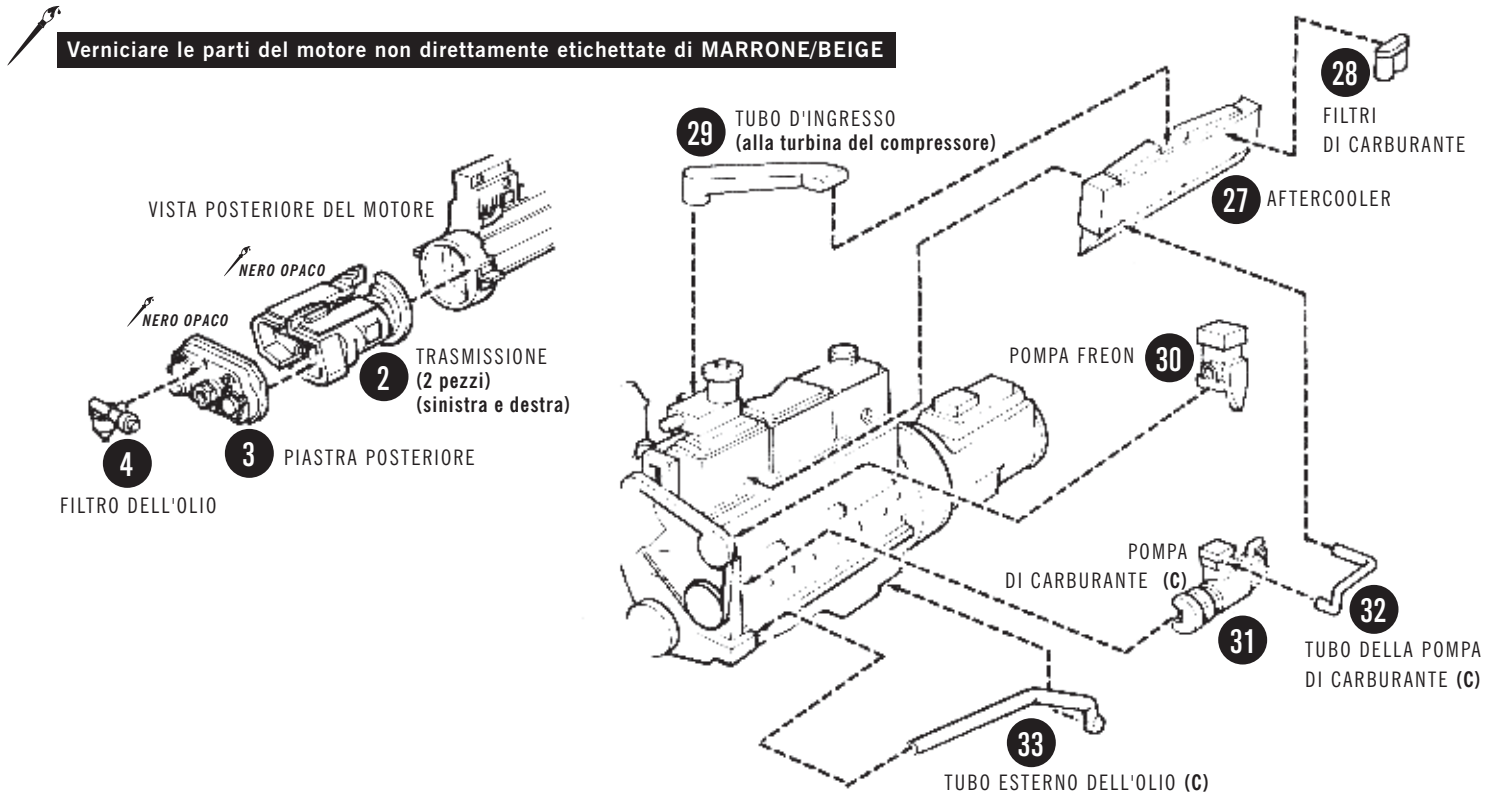
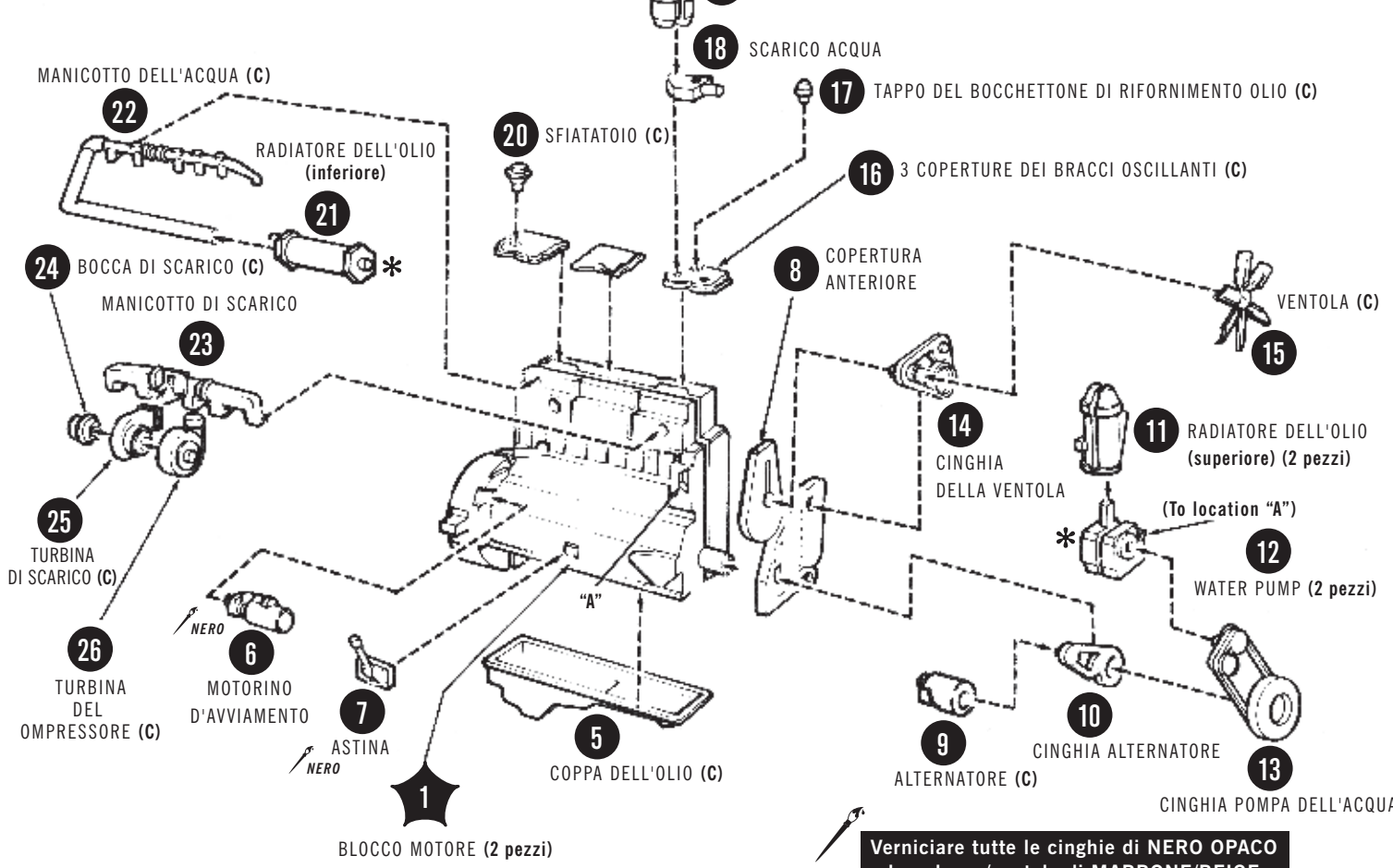
LEGGERE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA D'INIZIARE

Cementare tutti i pezzi, salvo altrimenti indicato.

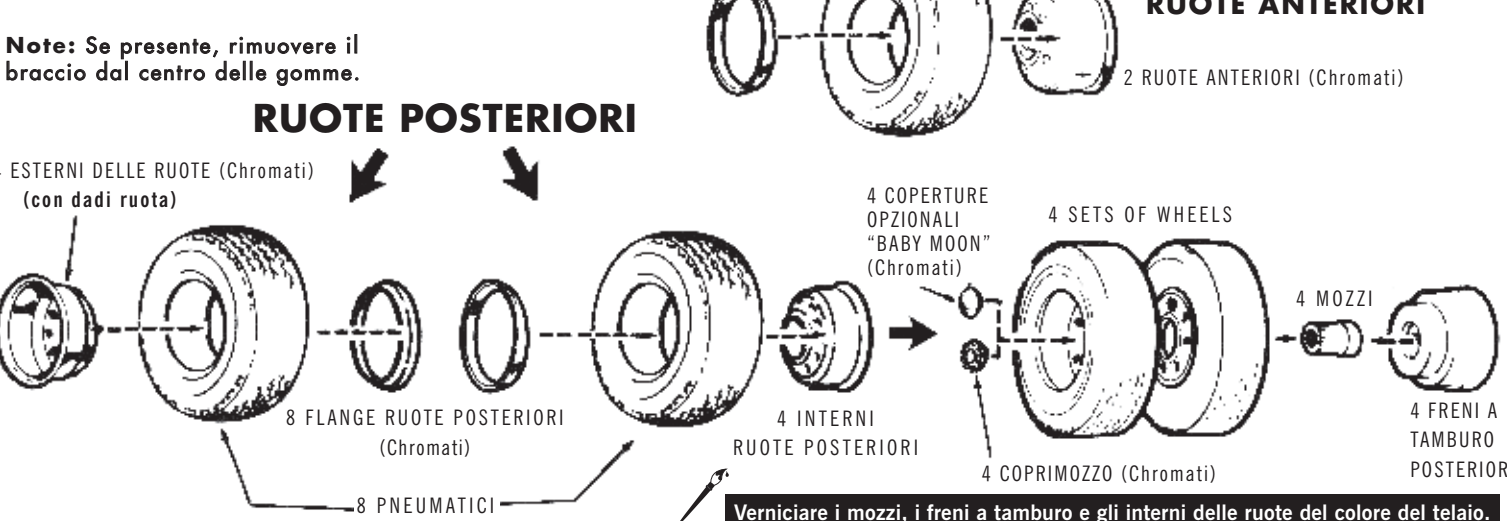
Studiare attentamente le presenti istruzioni prima d'iniziare l'assemblaggio. Seguire le istruzioni per l'assemblaggio e assicurarsi che i pezzi si incastrino correttamente senza cementarli. In questo modo si prenderà confidenza con la posizione dei pezzi. Per ottenere eccellenti risultati, i vari gruppi e componenti dovrebbero essere verniciati prima di attaccare gli eventuali pezzi "CROMATI". Per esempio: Quando si attaccano accessori della carrozzeria non cromati, conviene fissarli con il cemento nella loro posizione, quindi verniciare la carrozzeria tutta insieme. I kit AMT sono stampati con il miglior stirene ad alto impatto. Utilizzare esclusi-

vamente cemento e vernice per lo stirene. Prima di unire i pezzi, eliminare le sbavature dalla plastica. Quando si attaccano pezzi cromati, rimuovere la placatura nel punto in cui si dovranno unire i pezzi. Utilizzare una quantità sufficiente di cemento per unire i pezzi e fare attenzione a non sporcare di cemento le superfici esterne. Seguendo queste istruzioni, l'assemblaggio del modellino non dovrebbe presentare alcuna difficoltà. SEGUIRE I NUMERI, perché i pezzi sono numerati in ordine di assemblaggio. (C) INDICA LE PARTI CROMATE.

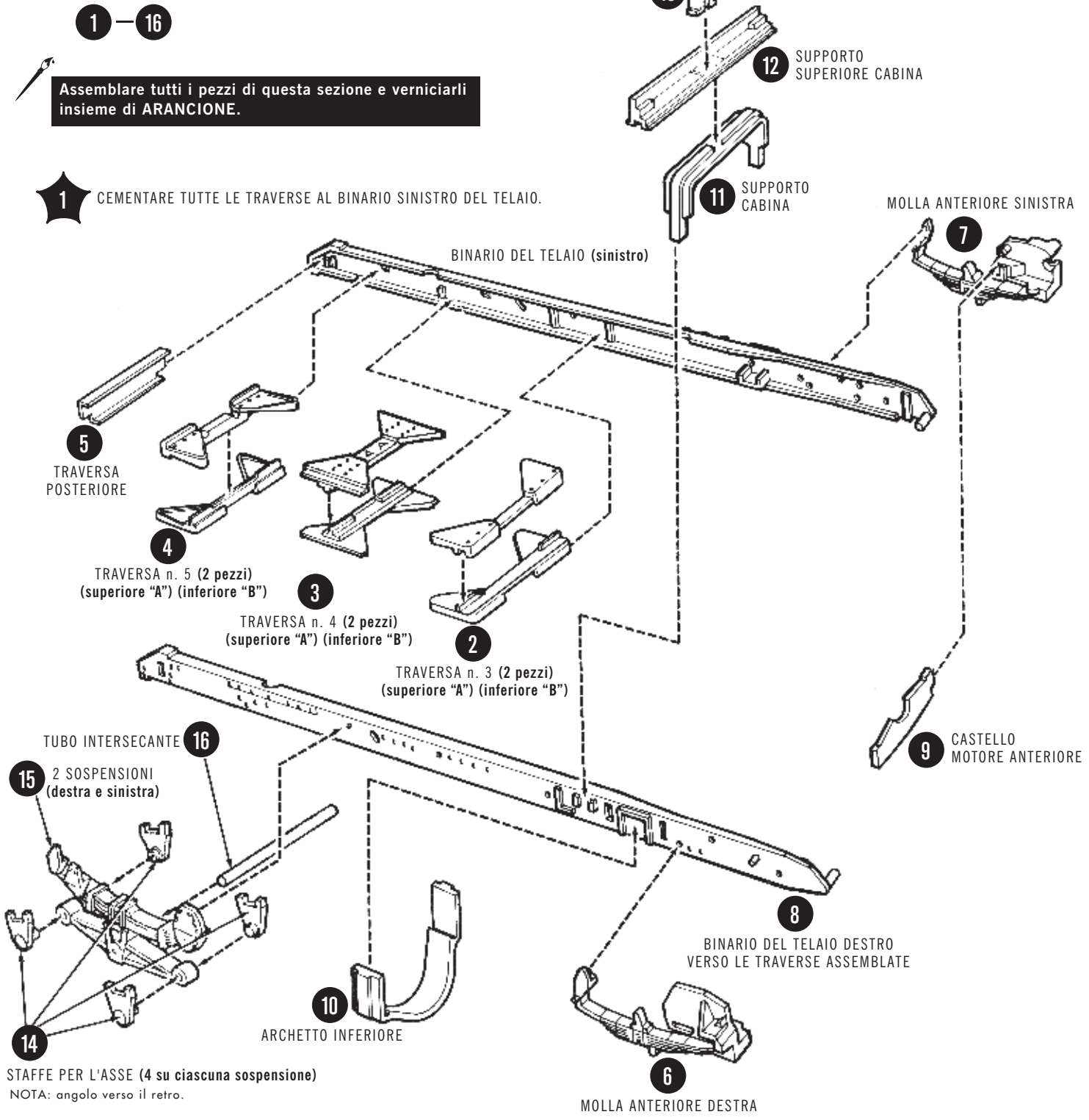
1. MOTORE 1-33



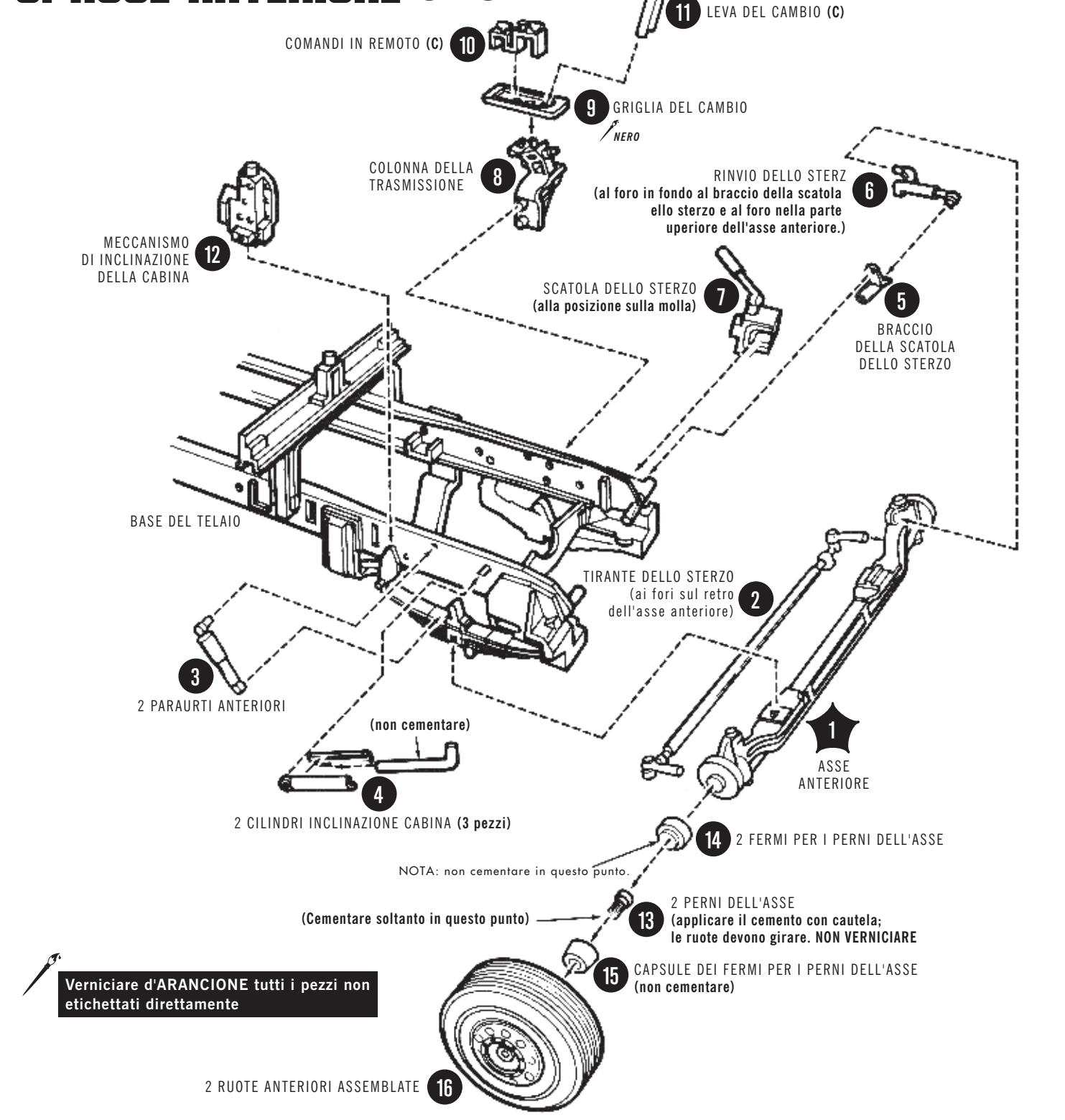
2. RUOTE



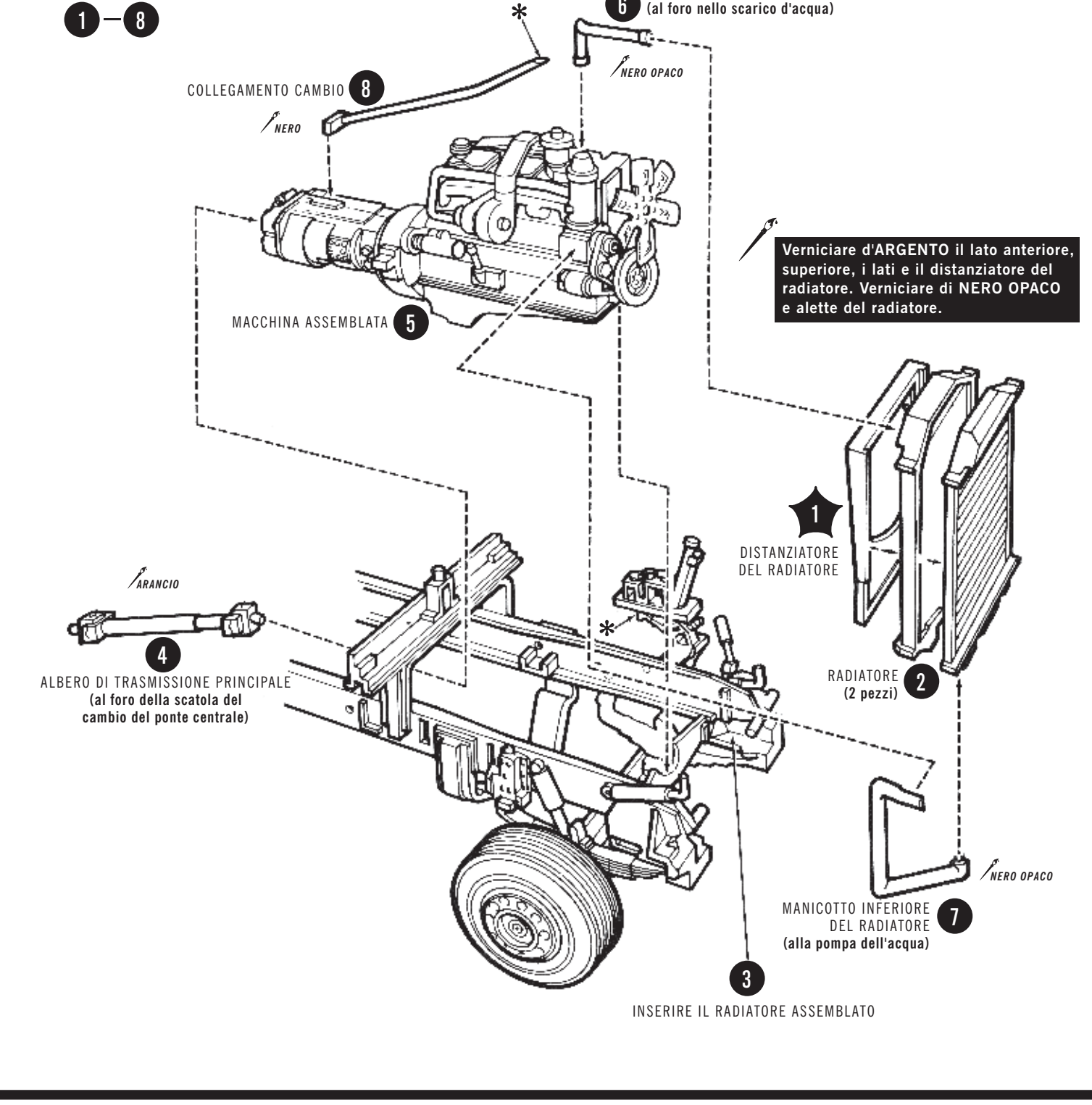
3. BASE DEL TELAIO 1-16



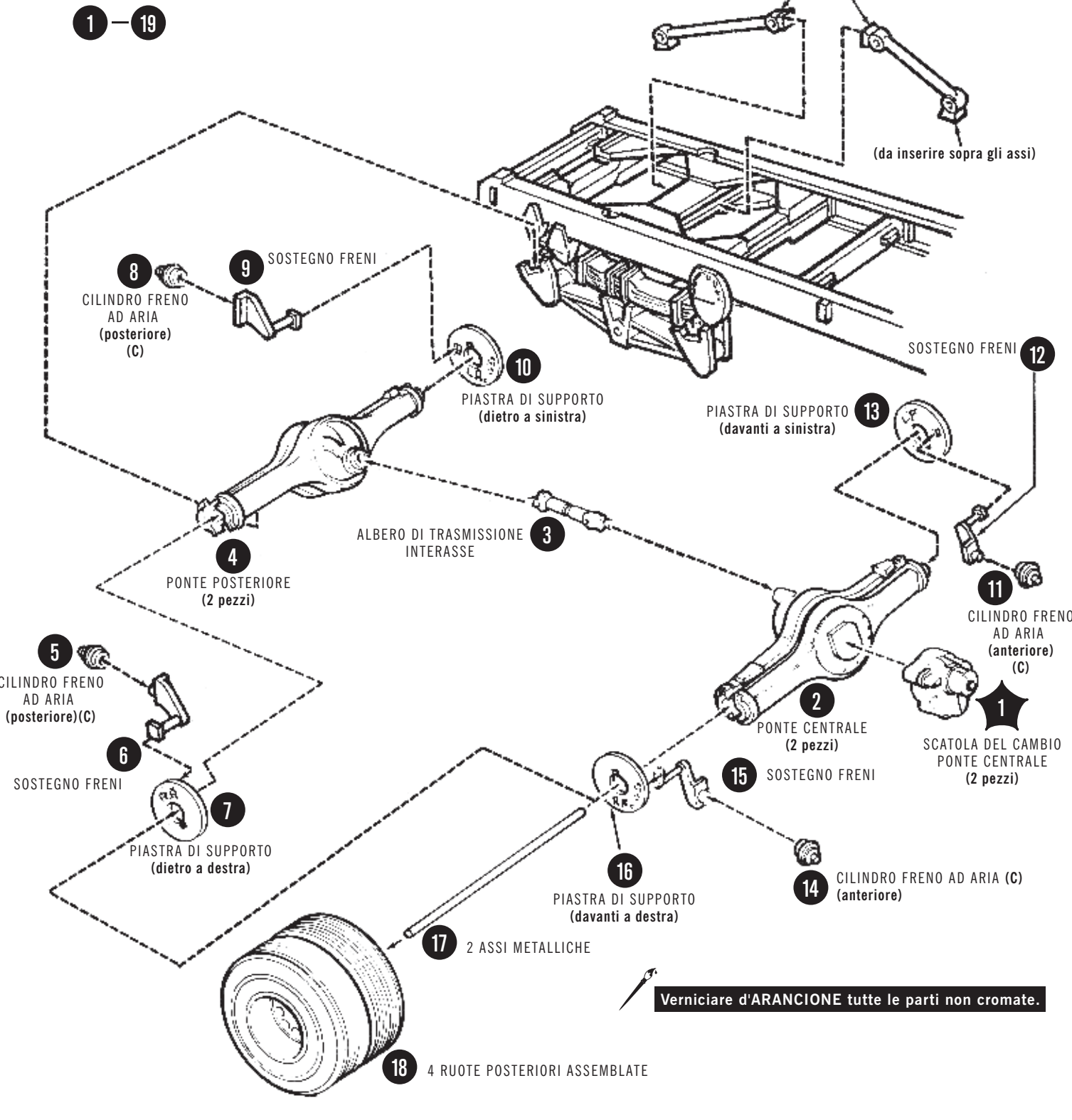
3. ASSE ANTERIORE 1-16



5. DAL MOTORE AL TELAIO 1-8

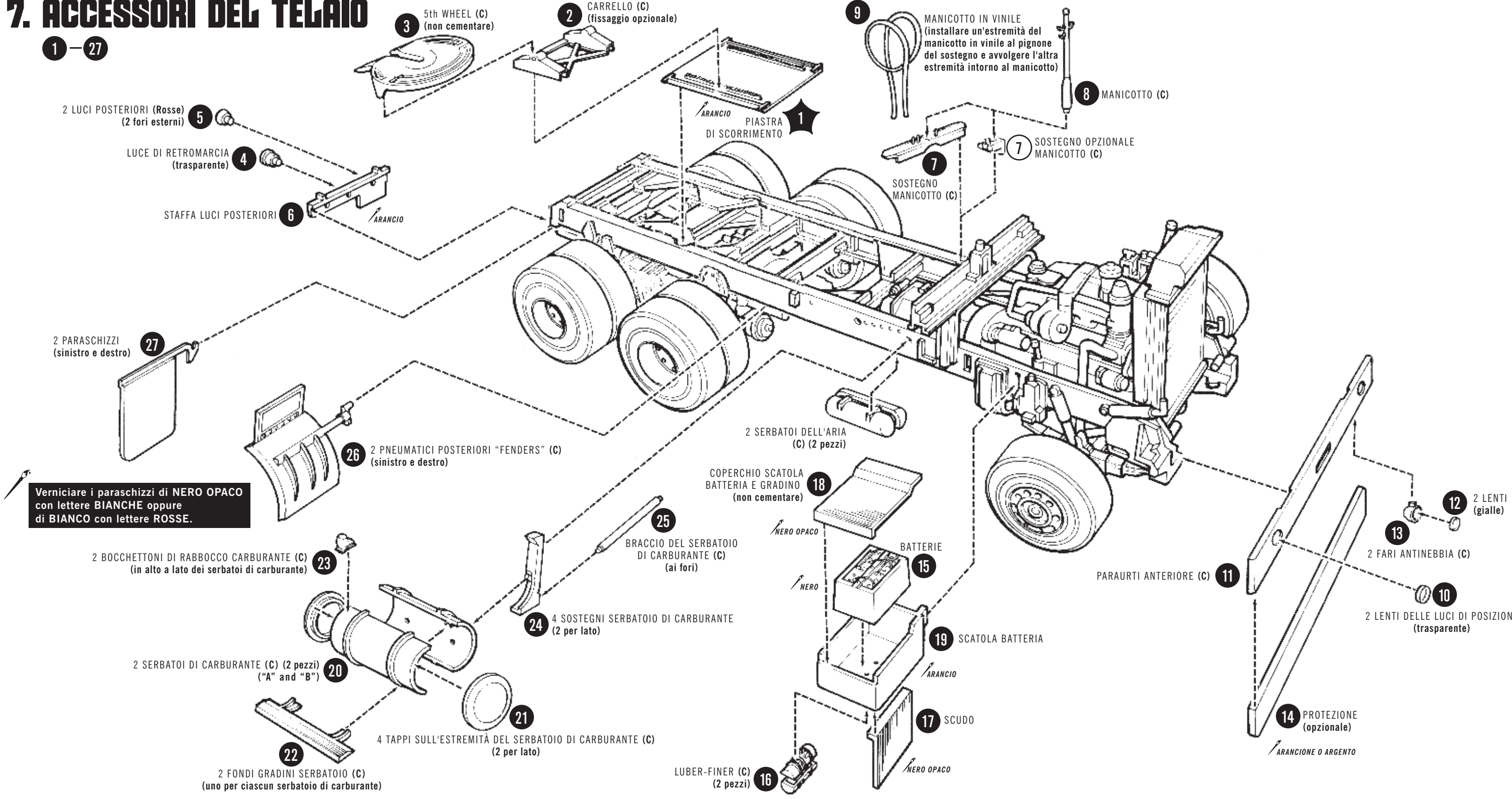


6. TRASMISSIONE POSTERIORE 1-19



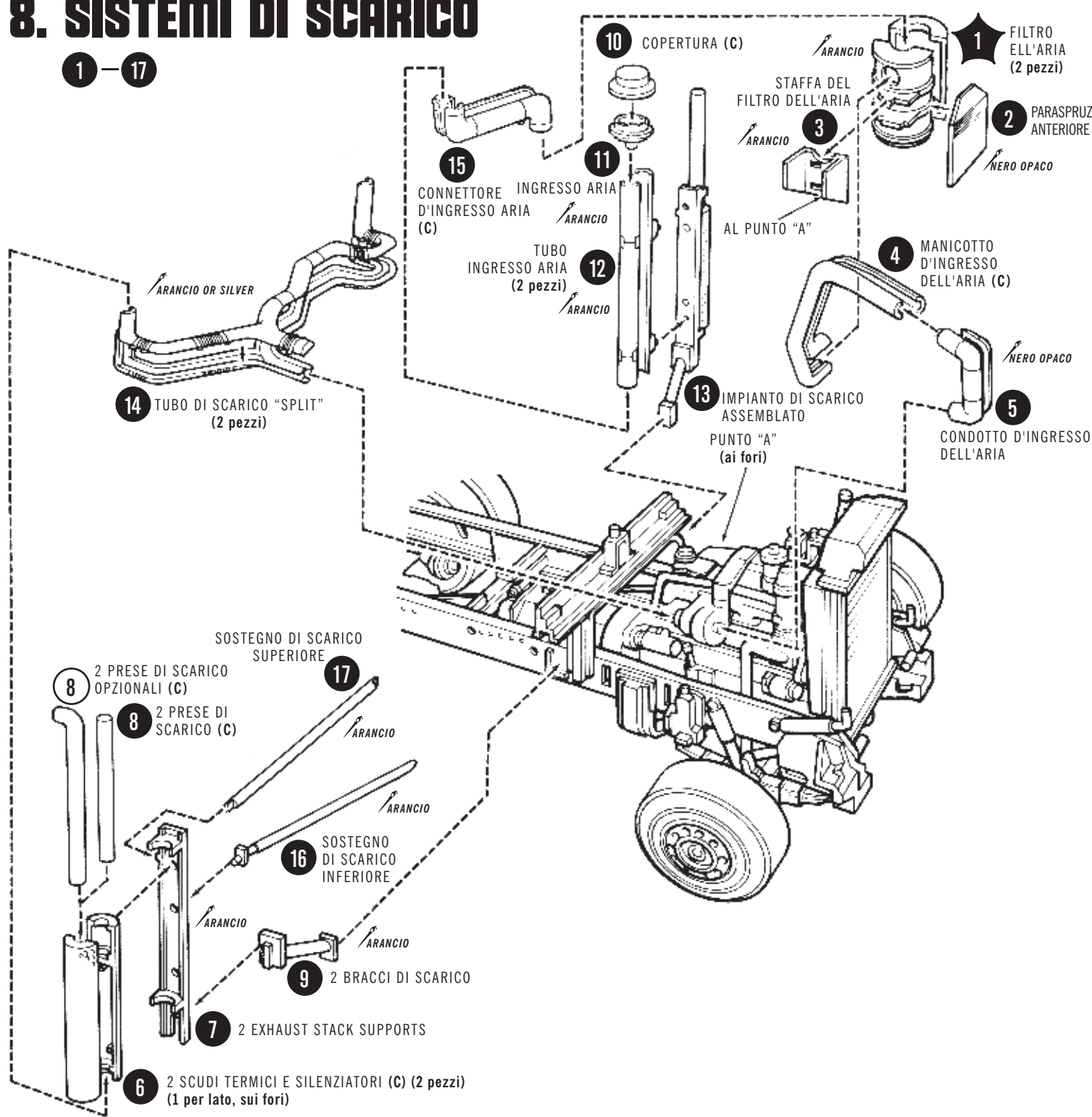
7. ACCESSORI DEL TELAIO

1-27



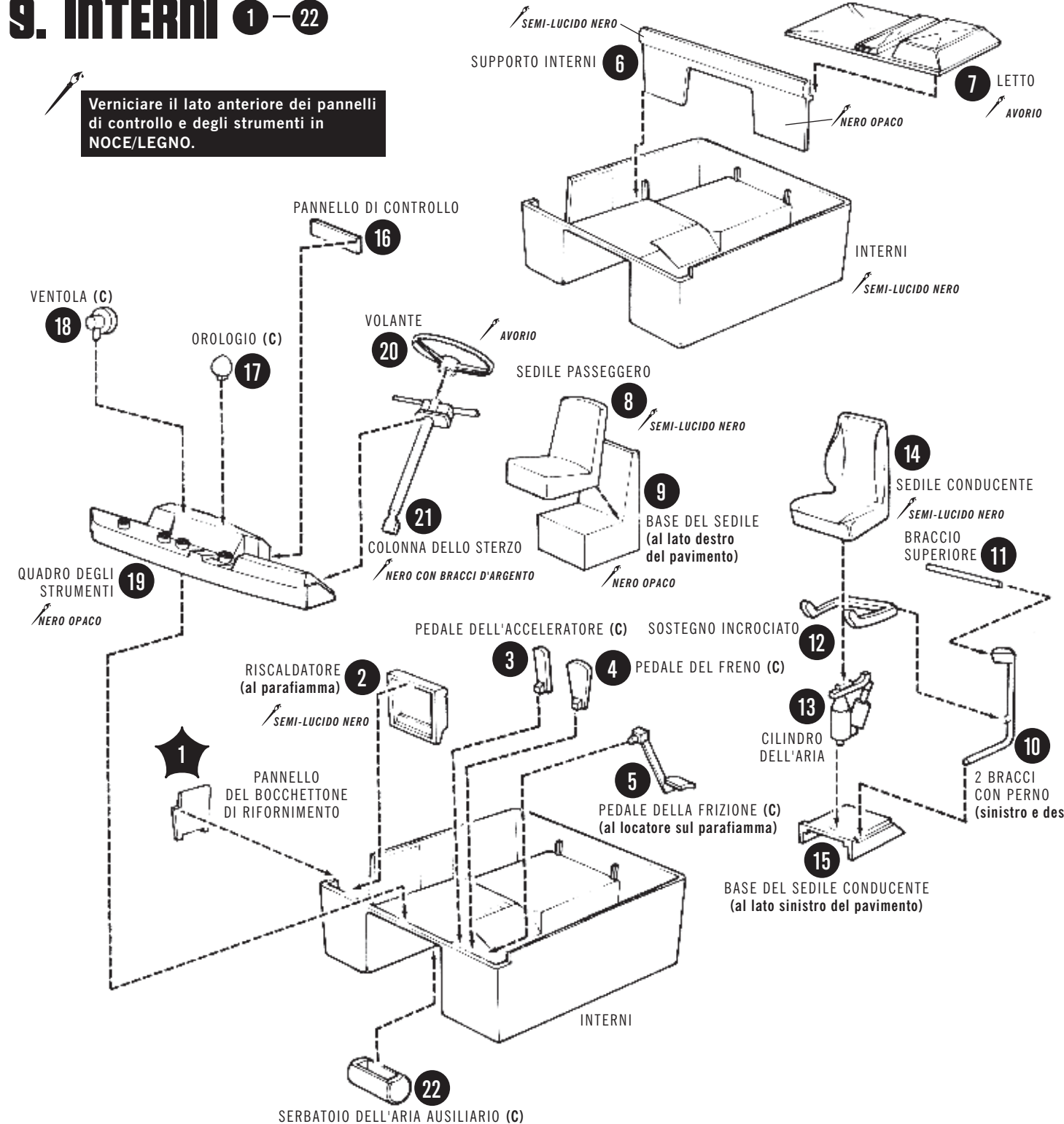
8. SISTEMI DI SCARICO

1-17



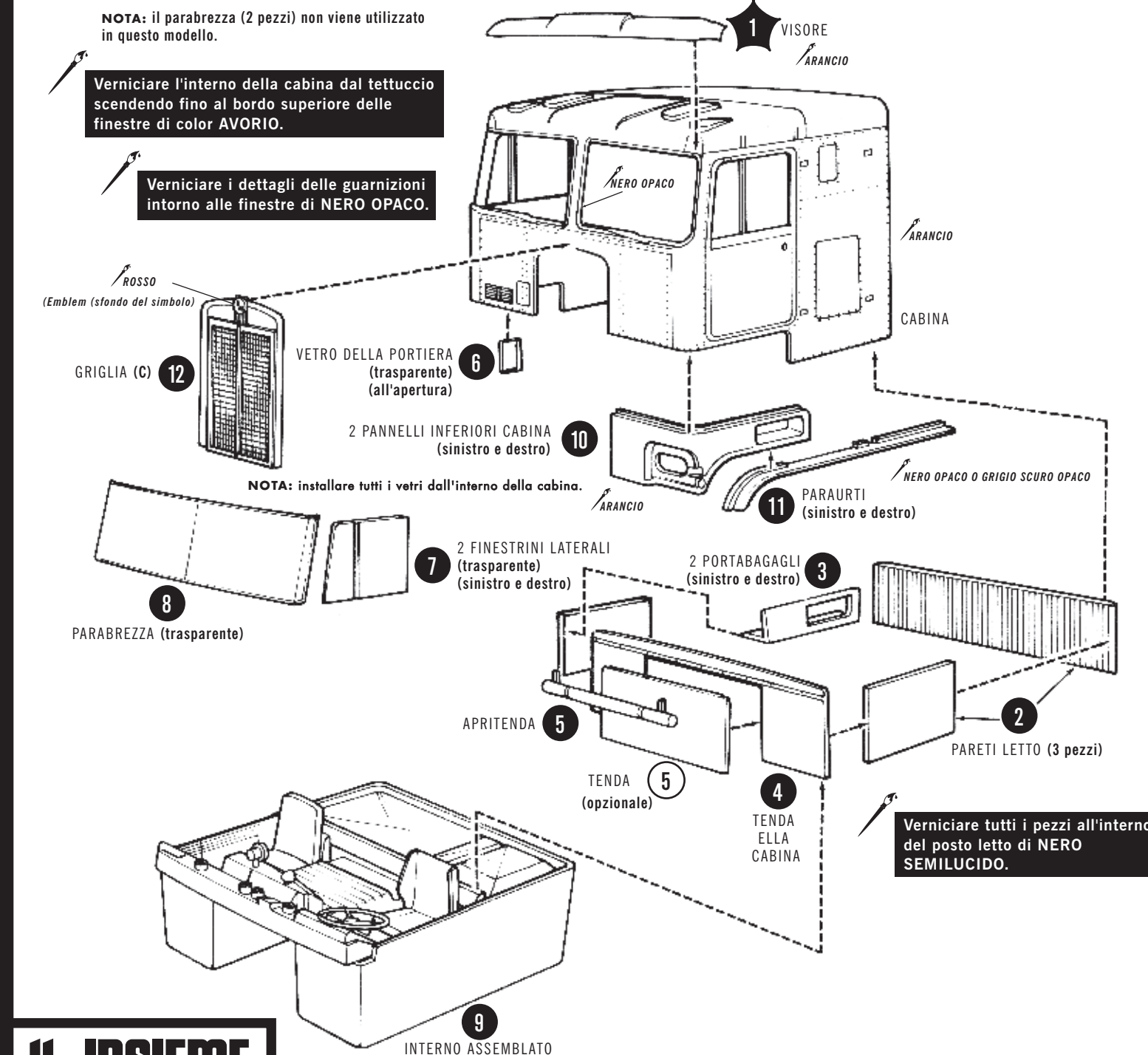
9. INTERNI

1-22



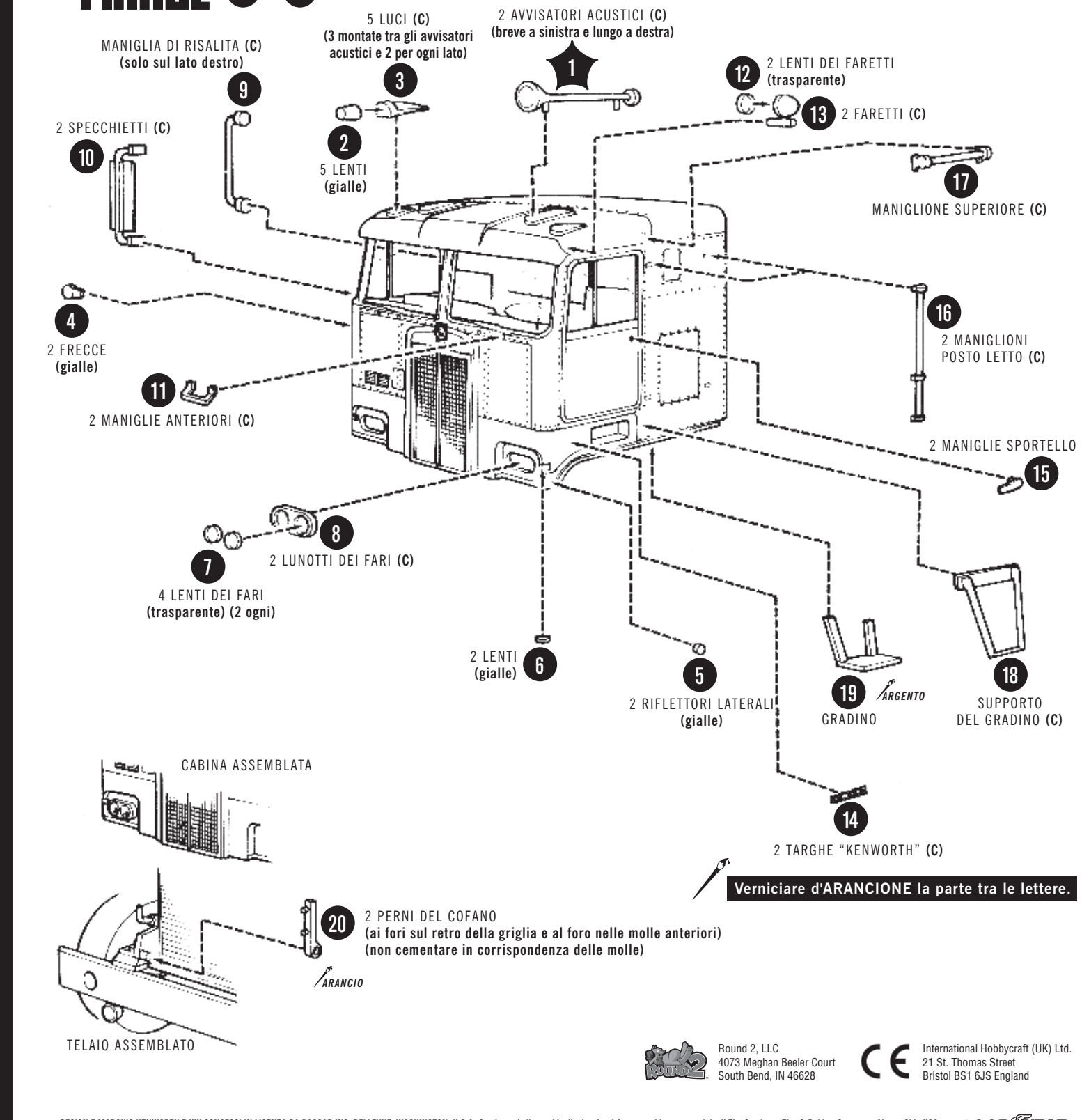
10. VETRI INTERNO CABINA

1-12



11. INSIEME FINALE

1-20





KENWORTH K-123 CABOVER TRACTOR

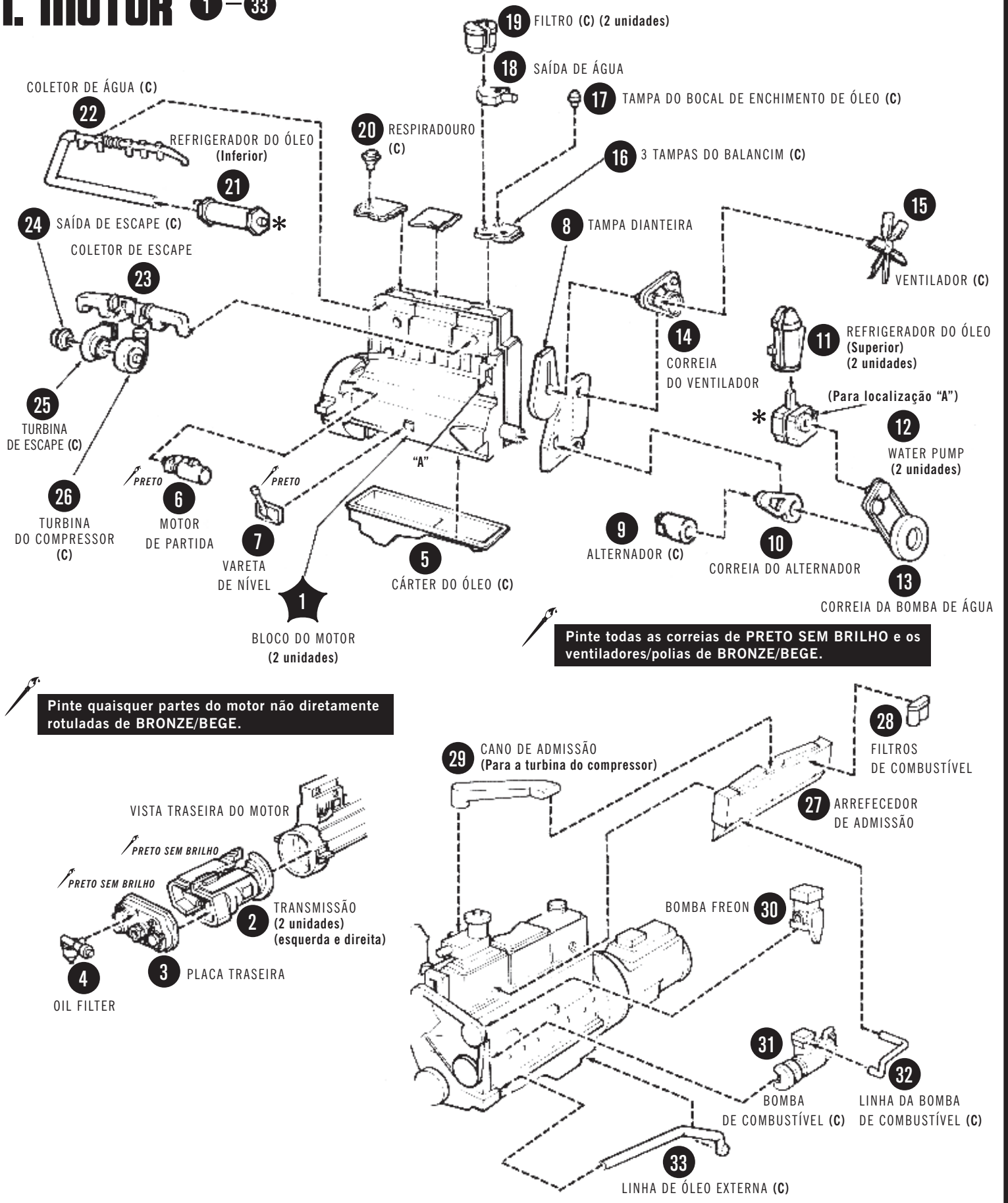
LEIA ANTES DE INICIAR

Cole todas as peças, a menos que seja indicado o contrário.

Leia estas instruções cuidadosamente antes de iniciar a montagem. Siga as instruções de montagem e "teste o encaixe" entre as peças antes da colagem. Isto irá familiarizá-lo com a localização das peças. Para obter melhores resultados, os diversos subconjuntos e componentes deverão ser pintados antes que quaisquer peças "CROMADAS" sejam anexadas. Por exemplo: Ao fixar acessórios "não cromados" da carroceria, é melhor colá-los no lugar e pintar o corpo como um conjunto. Os kits da AMT® são moldados com o melhor plástico estireno de alto

impacto. Utilize apenas tintas a cimento feitas de estireno. Retire o excesso de plástico das peças antes de uni-las. Ao fixar peças "cromadas", lixe o revestimento onde as peças devem ser unidas. Utilize apenas a quantidade de cimento suficiente para unir as peças e tenha cuidado para não sujar as superfícies expostas com cimento. Se seguir as instruções desta folha, você não deverá ter problemas para montar seu kit. Basta SEGUIR OS NÚMEROS, uma vez que as peças estão numeradas na ordem de montagem. (C) INDICA PEÇAS "CROMADAS".

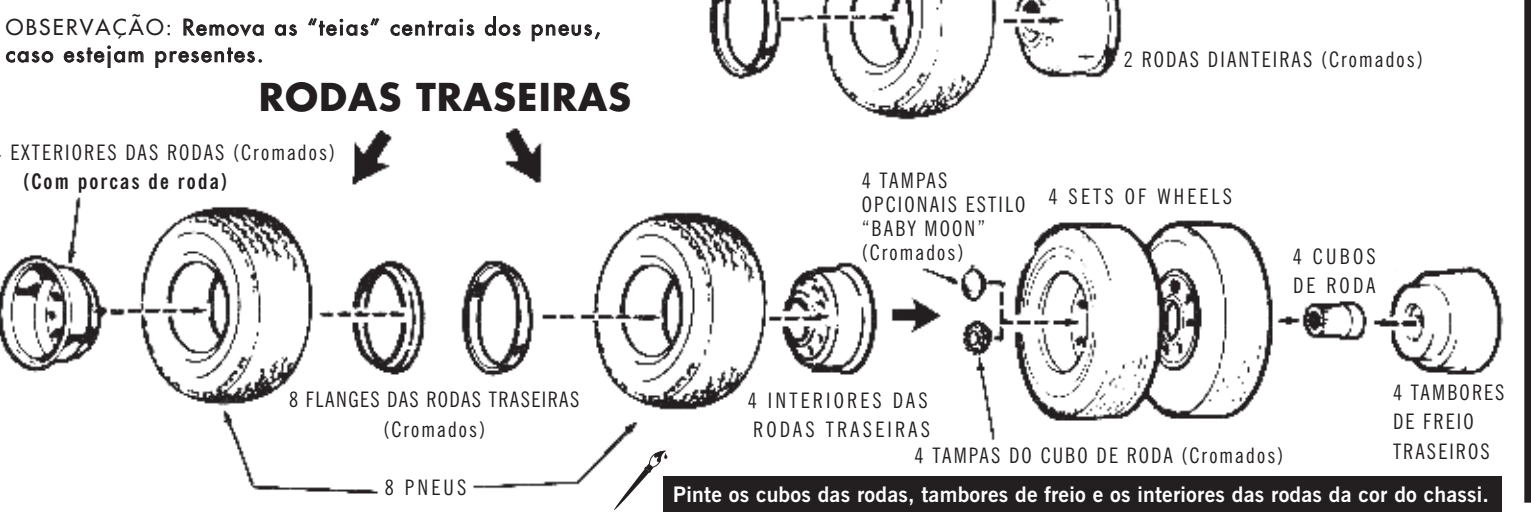
1. MOTOR 1-33



Pinte todas as correias de PRETO SEM BRILHO e os ventiladores/polias de BRONZE/BEGE.

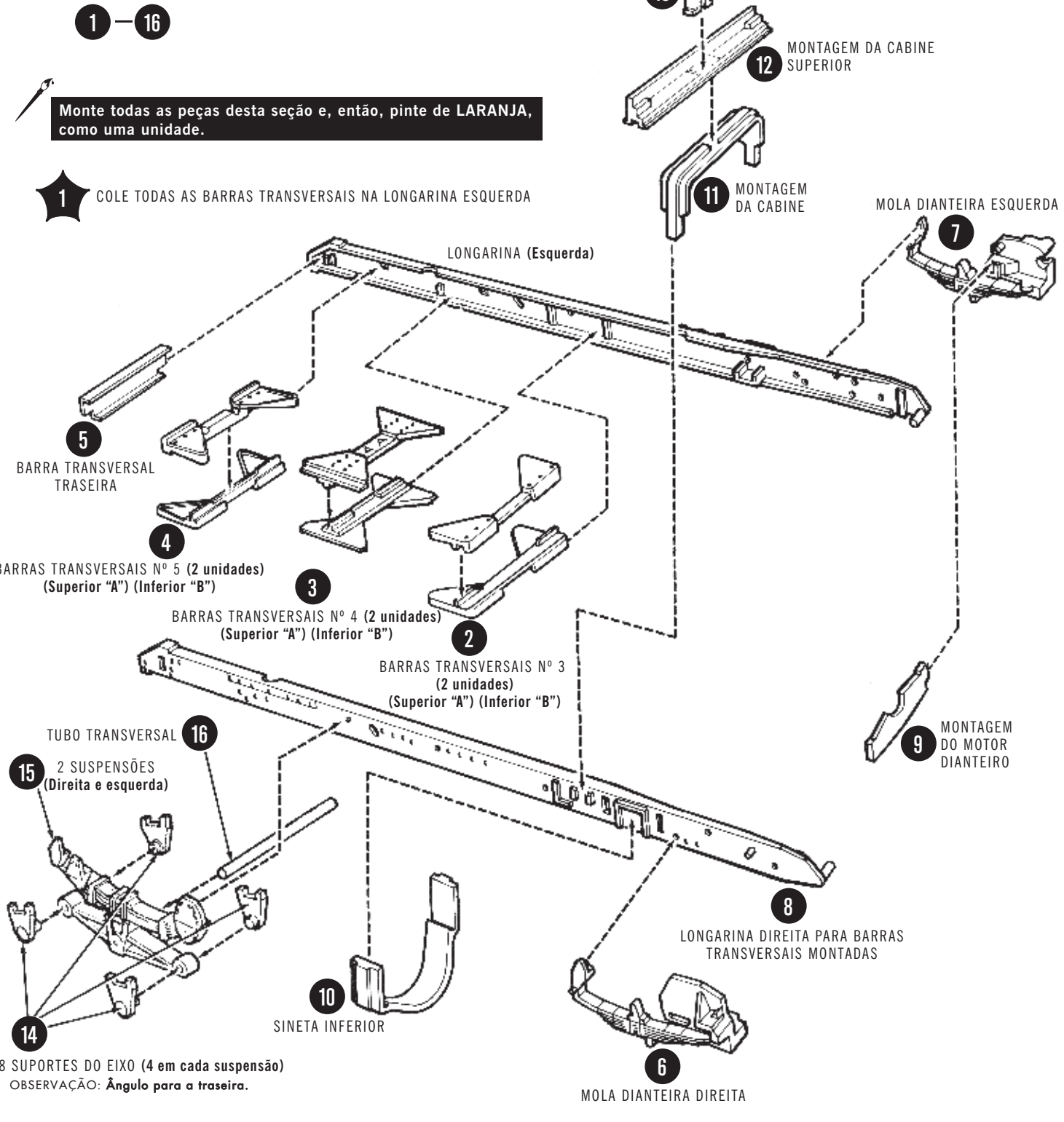
Pinte quaisquer partes do motor não diretamente rotuladas de BRONZE/BEGE.

2. RODAS



Pinte os cubos das rodas, tambores de freio e os interiores das rodas da cor do chassi.

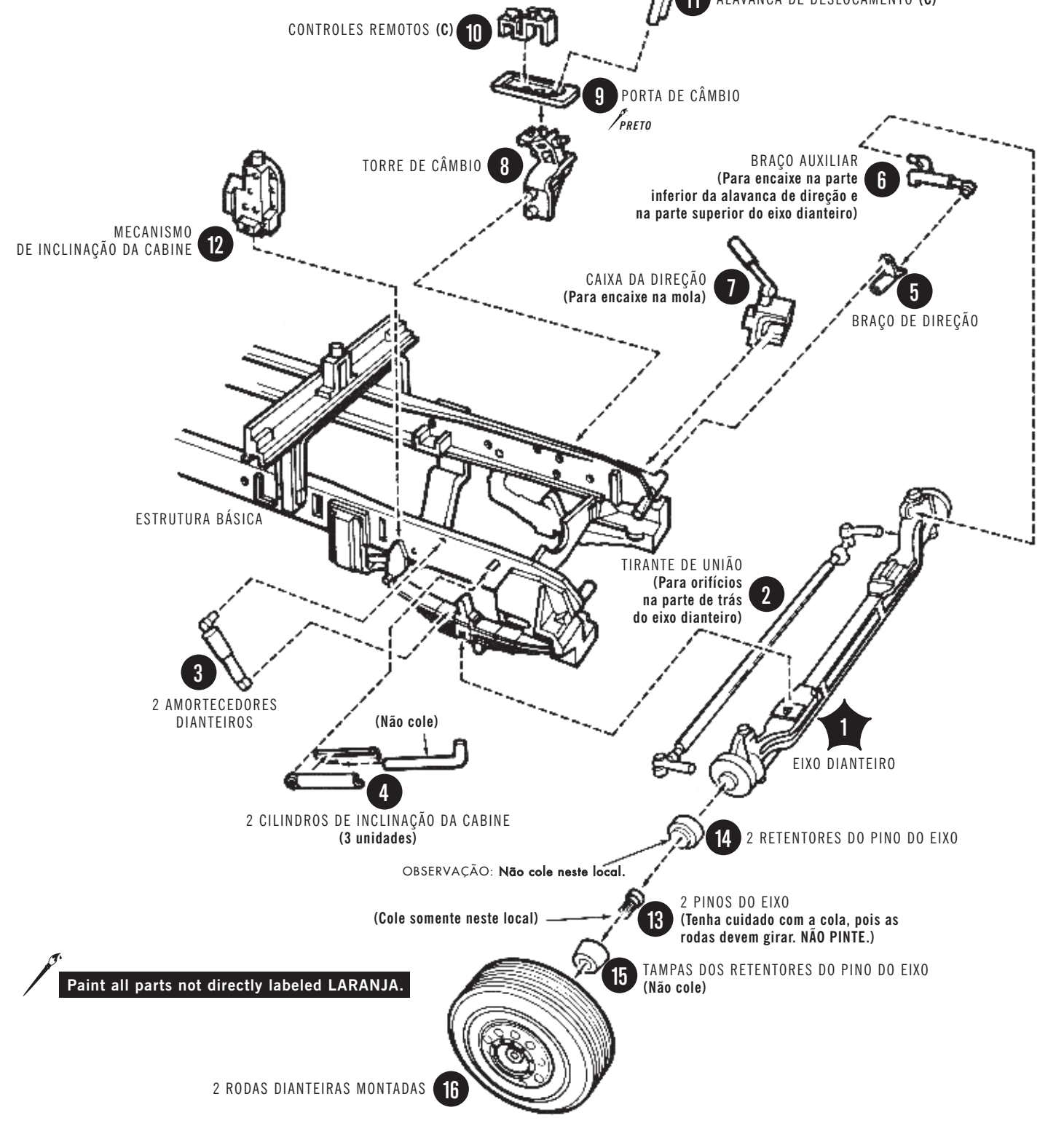
3. CHASSI BÁSICO 1-16



Monte todas as peças desta seção e, então, pinte de LARANJA, como uma unidade.

COLE TODAS AS BARRAS TRANSVERSAIS NA LONGARINA ESQUERDA

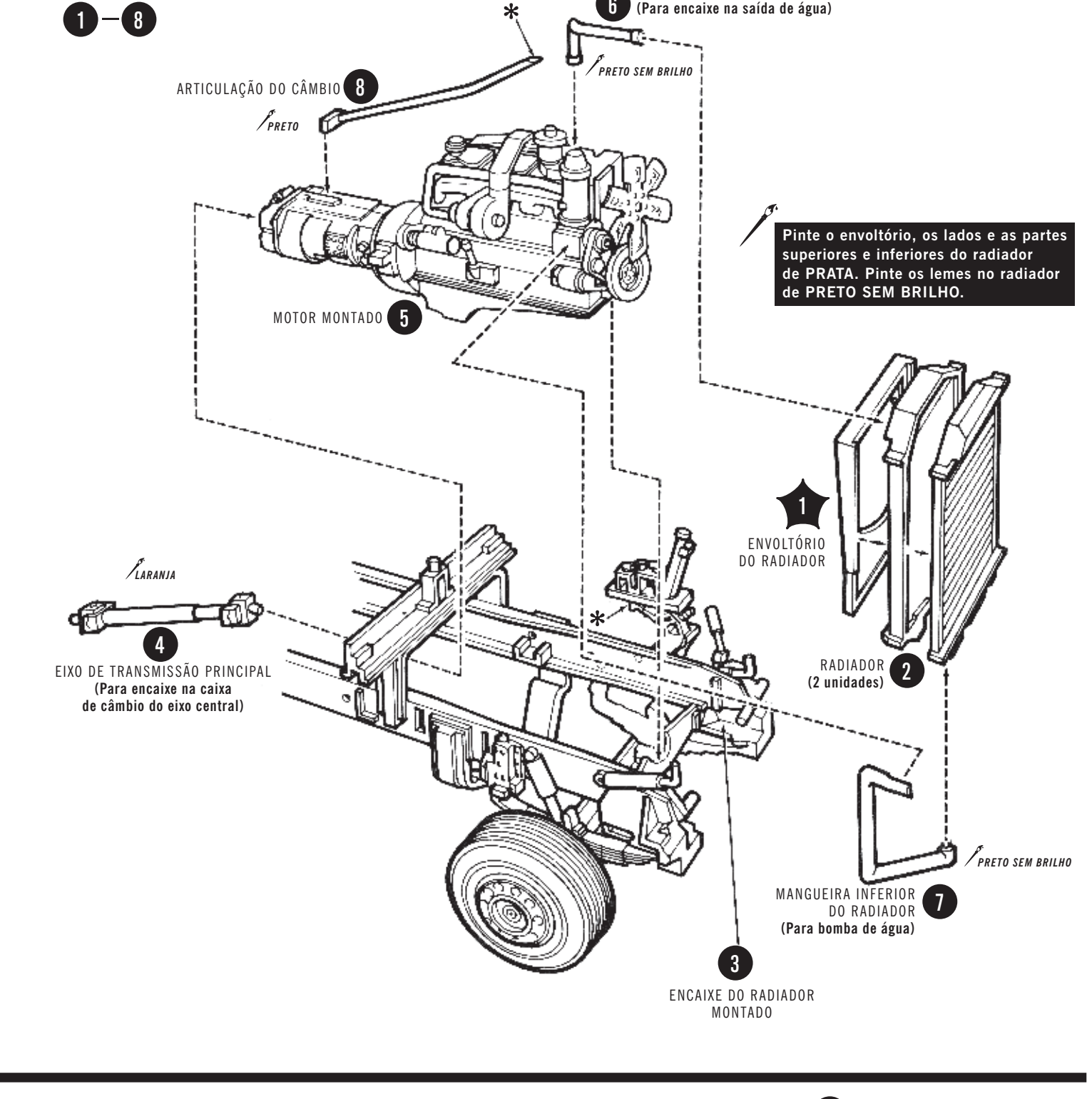
4. EIXO DIANTEIRO 1-16



OBSERVAÇÃO: Não cole neste local. (Cole somente neste local)

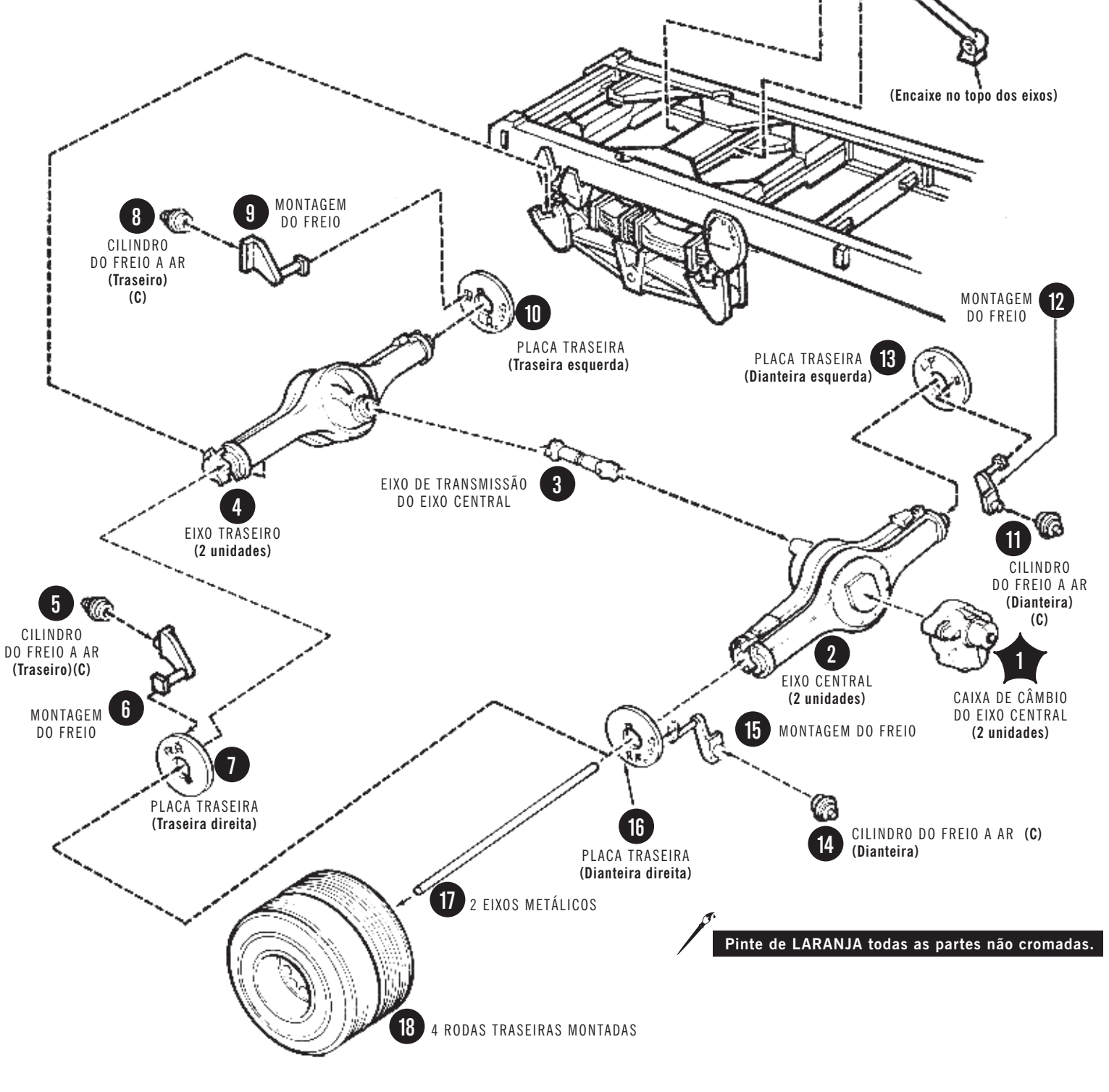
Paint all parts not directly labeled LARANJA.

5. MOTOR E CHASSI 1-8



Pinte o envoltório, os lados e as partes superiores e inferiores do radiador de PRATA. Pinte os lemes no radiador de PRETO SEM BRILHO.

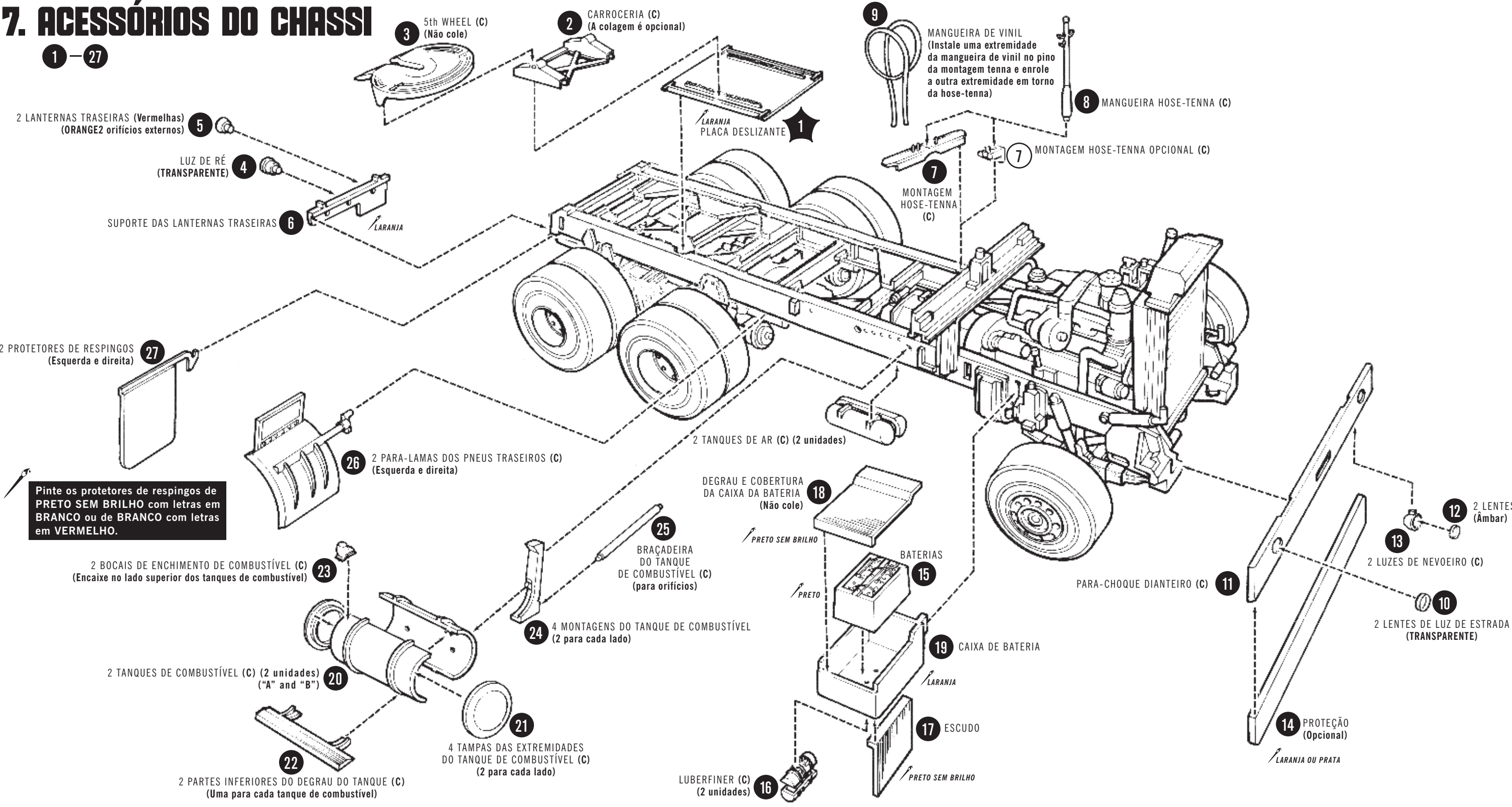
6. SISTEMA DE DIREÇÃO TRASEIRO 1-19



Pinte de LARANJA todas as partes não cromadas.

7. ACESSÓRIOS DO CHASSI

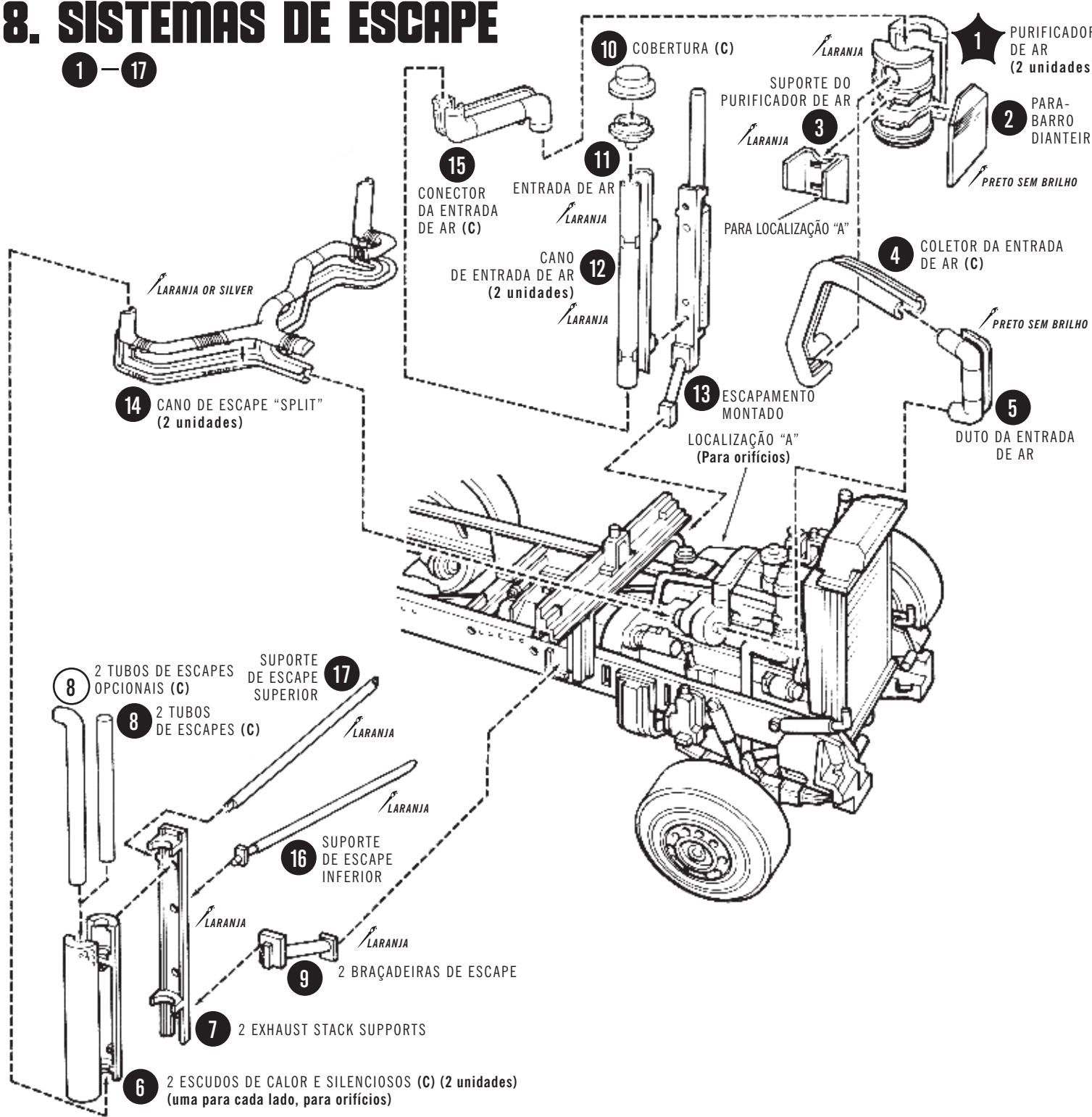
1-27



Pinte os protetores de respingos de PRETO SEM BRILHO com letras em BRANCO ou de BRANCO com letras em VERMELHO.

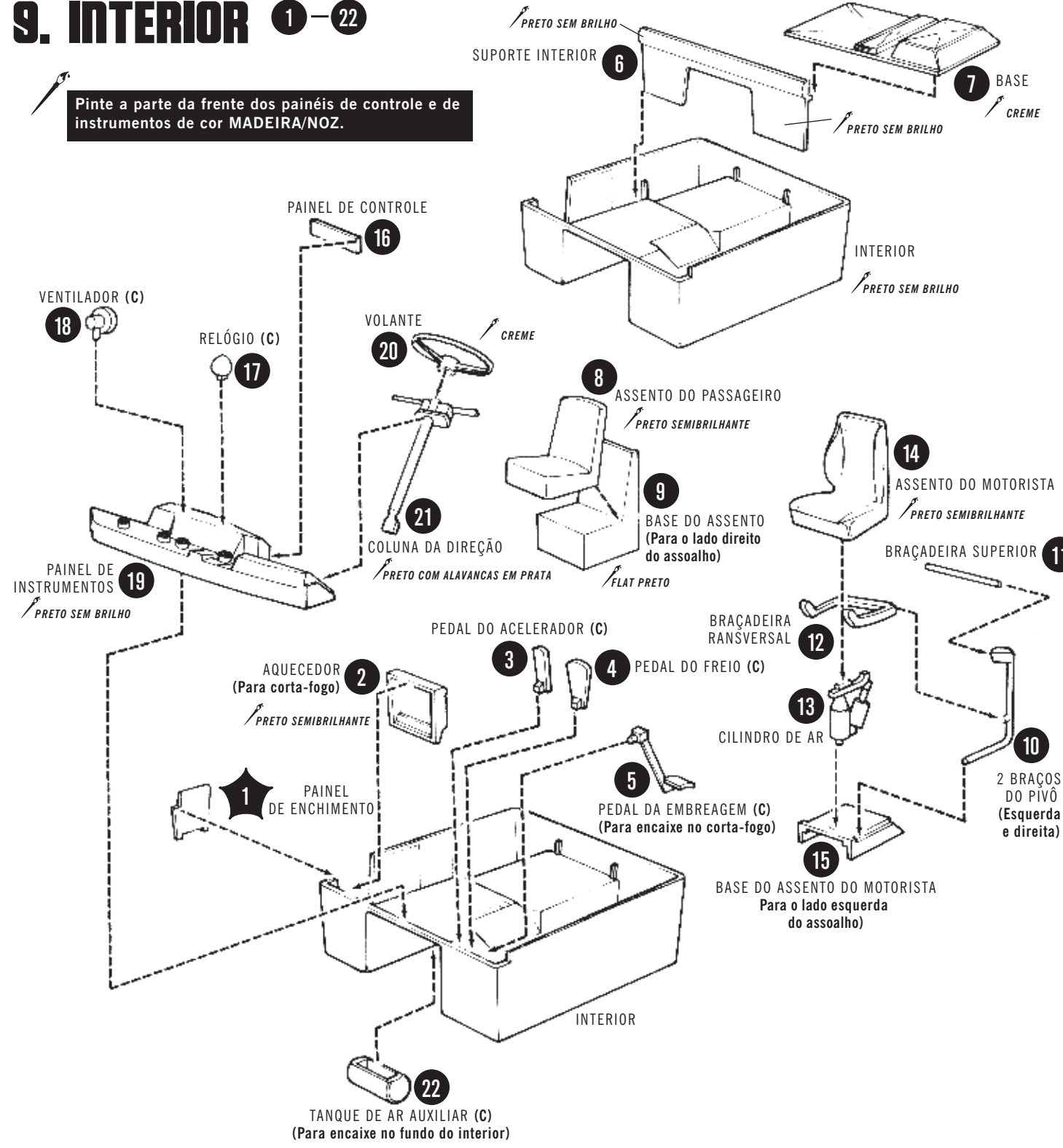
8. SISTEMAS DE ESCAPE

1-17



9. INTERIOR

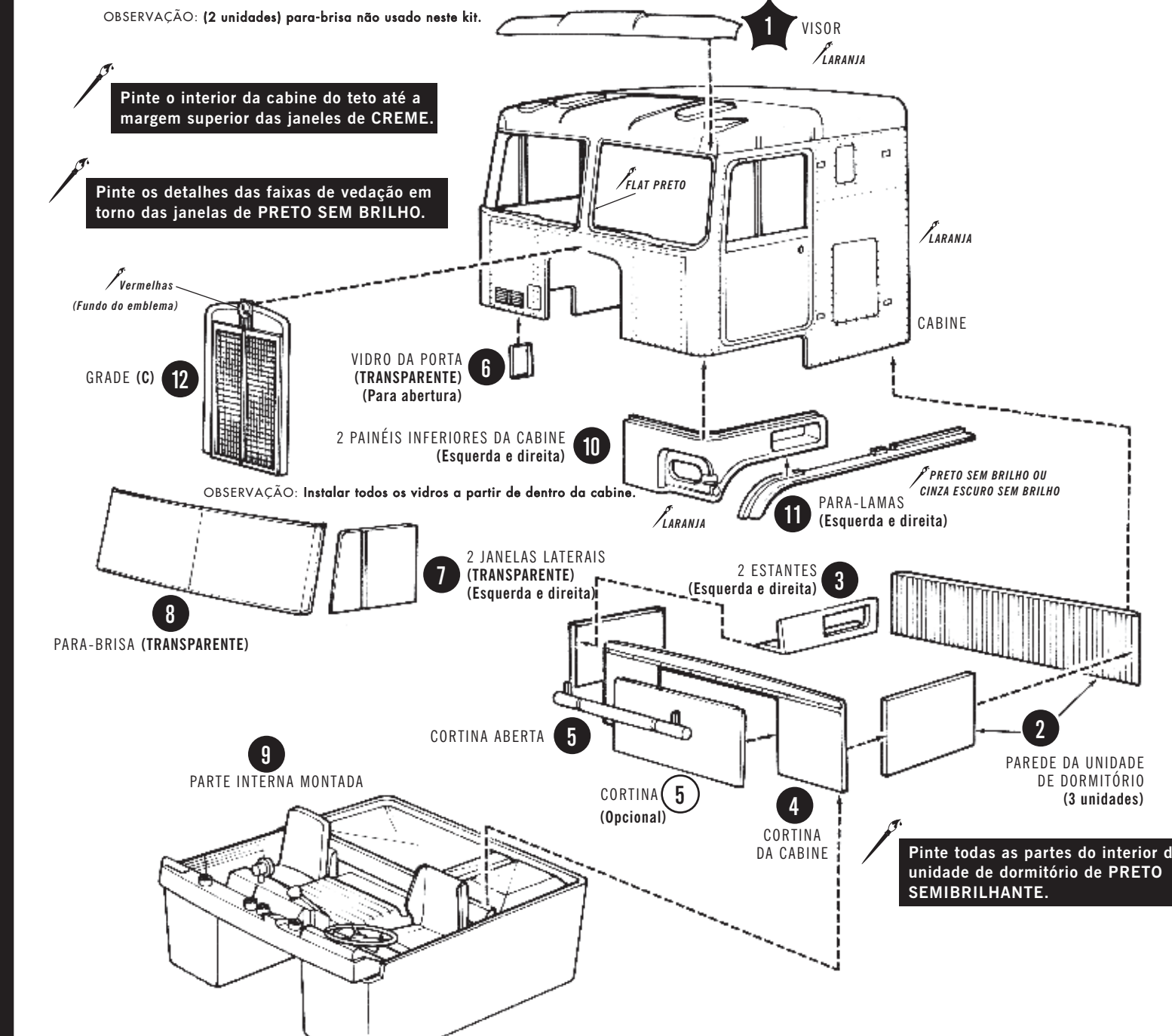
1-22



Pinte a parte da frente dos painéis de controle e de instrumentos de cor MADEIRA/NOZ.

10. INTERIOR DAS JANELAS E CABINE

1-12



Pinte o interior da cabine do teto até a margem superior das janelas de CREME.

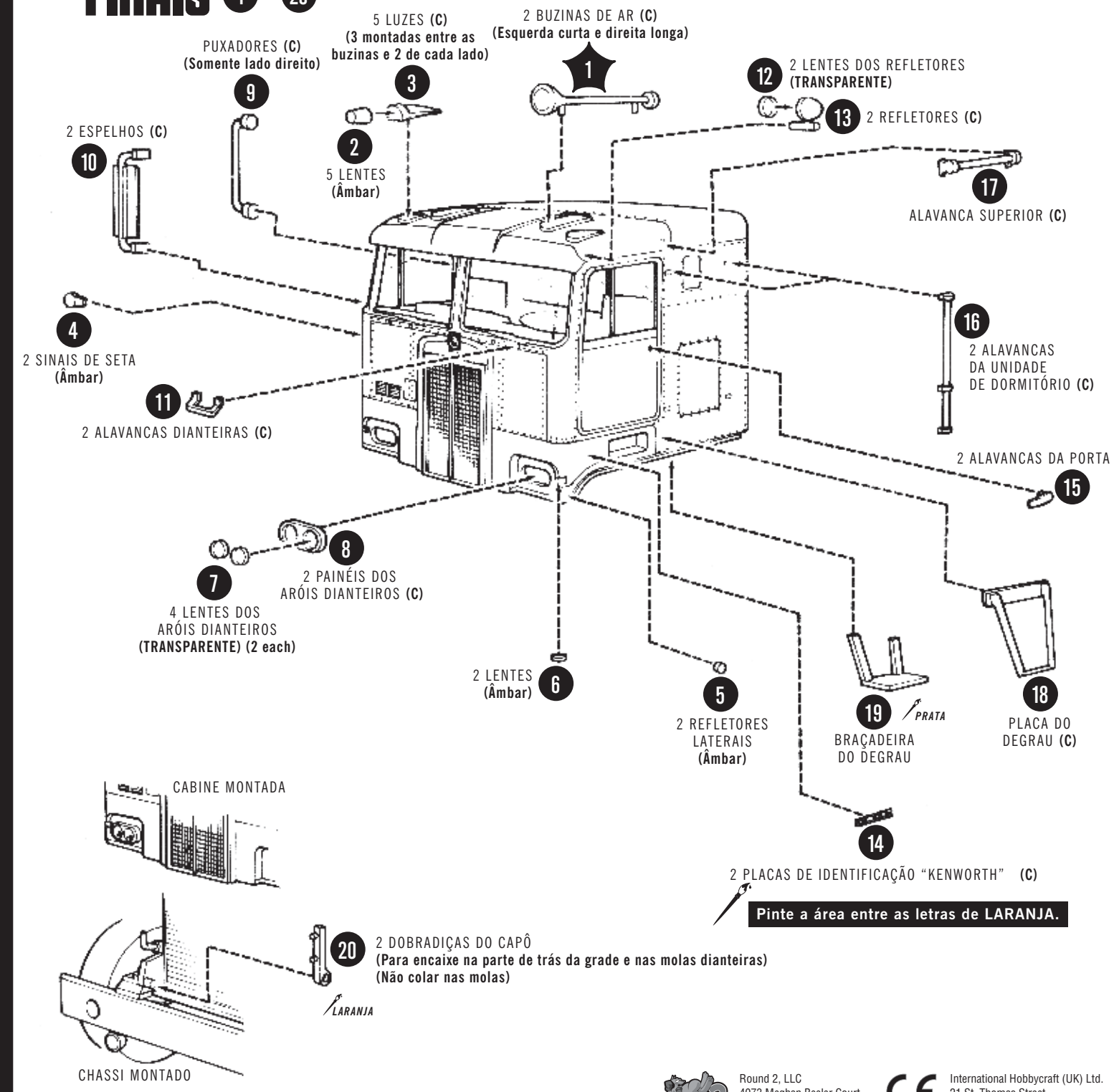
Pinte os detalhes das faixas de vedação em torno das janelas de PRETO SEM BRILHO.

OBSERVAÇÃO: Instalar todos os vidros a partir de dentro da cabine.

Pinte todas as partes do interior da unidade de dormitório de PRETO SEMIBRILHANTE.

11. MONTAGENS FINAIS

1-20



Pinte a área entre as letras de LARANJA.

CHASSI MONTADO